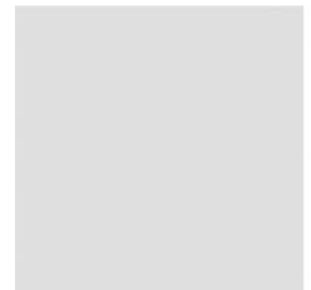
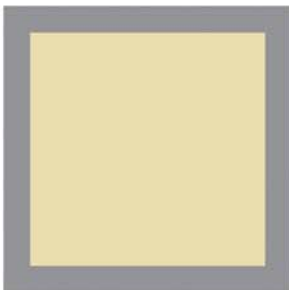
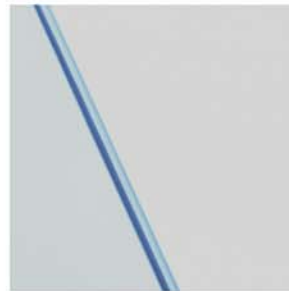




2004

**RAPPORT ANNUEL**  
SUR LES ASSURANCES



Ce rapport a été produit par la Direction de l'encadrement  
de la solvabilité de l'Autorité des marchés financiers.  
Il peut être consulté sur le site Internet de l'Autorité  
à l'adresse suivante: [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2005

ISBN : 2-550-44011-0

ISSN : 0225-8579 (version imprimée)

ISSN : 1712-9400 (version en ligne)

Québec, juin 2005

Monsieur Michel Bissonnet  
Président de l'Assemblée nationale  
Hôtel du Parlement  
Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous soumettre, conformément aux dispositions de la Loi sur les assurances, le rapport de l'Autorité des marchés financiers sur les affaires de tous les assureurs ayant exercé au Québec en 2004.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le ministre des Finances,



Michel Audet



Québec, juin 2005

Monsieur Michel Audet  
Ministre des Finances  
Hôtel du Parlement  
Québec

Monsieur le Ministre,

J'ai le plaisir de vous faire rapport sur les affaires de tous les assureurs titulaires d'un permis au Québec, pour l'année terminée le 31 décembre 2004.

Ce rapport, produit conformément à l'article 321 de la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32), vise plus spécialement à rendre publics des renseignements utiles permettant d'apprécier la situation financière et l'envergure des opérations des assureurs régis par cette loi.

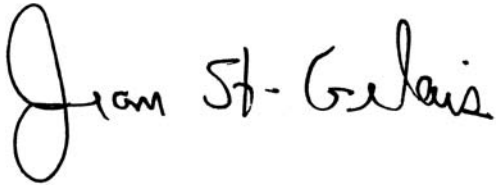
Les informations qui y sont consignées proviennent du registre de l'Autorité des marchés financiers ainsi que de l'état annuel que chaque assureur détenteur d'un permis au Québec doit lui transmettre.

Il est possible que des renseignements contenus dans ce rapport puissent être modifiés à la suite des travaux de surveillance effectués par le personnel de l'Autorité des marchés financiers concernant les affaires des assureurs. Au moment de la préparation du rapport, aucun fait connu ne permet cependant de mettre en doute les informations publiées.

Vous trouverez dans le présent rapport des renseignements détaillés sur les assureurs autorisés à faire affaire au Québec. Ces renseignements sont regroupés en cinq parties : la première montre le nombre d'assureurs autorisés à exercer au Québec et les modifications apportées au registre en 2004, la seconde fournit des données comparatives générales pour l'ensemble des assureurs, la troisième présente des tableaux récapitulatifs des états annuels des assureurs, la quatrième rend compte des affaires d'assurances au Québec et la dernière fournit la liste alphabétique des assureurs inscrits au registre de l'Autorité des marchés financiers.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le président-directeur général,

A handwritten signature in black ink that reads "Jean St-Gelais". The signature is written in a cursive, flowing style.

Jean St-Gelais

## TABLE DES MATIÈRES

---

### ABRÉVIATIONS ET NOTES

#### 1- ASSUREURS AUTORISÉS À EXERCER

VENTILATION DU NOMBRE D'ASSUREURS TITULAIRES D'UN PERMIS AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2004	1-2
MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004	1-4

#### 2- DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES

PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2004 ET 2003	2-2
PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DES ASSURÉS AUX BÉNÉFICES OU SINISTRES SUBIS AU QUÉBEC SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2004 ET 2003	2-3
RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2004 ET 2003	2.4
PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC SELON LA CHARTE ET LE LIEU DU SIÈGE SOCIAL DES ASSUREURS - 2004 ET 2003	2-5
PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2004 ET DONNÉES COMPARATIVES POUR 2003 ET 2002 - ASSURANCES DE PERSONNES	2-6
PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2004 ET DONNÉES COMPARATIVES POUR 2003 ET 2002 - ASSURANCES IARD	2-8

#### 3- TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2004	3-2
ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2004	3-10

#### 4- AFFAIRES D'ASSURANCES AU QUÉBEC

PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004	4-2
PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004	4-12
RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2004	4-22
RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2004	4-30
PRIMES SOUSCRITES DIRECTES EN ASSURANCES IARD - 2004	4-38
SINISTRES DIRECTS SUBIS EN ASSURANCES IARD - 2004	4-50

#### 5- LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004 SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ

5-2

---

## **ABRÉVIATIONS ET NOTES**

---

### **Liste des abréviations :**

#### Siège social ou bureau principal canadien

S.S.Q.	Siège social au Québec
B.P.Q.	Bureau principal au Québec
S.S.A.C.	Siège social ailleurs au Canada
B.P.A.C.	Bureau principal ailleurs au Canada

#### Type de charte

Qué.	Charte du Québec
Aut. prov.	Charte d'une autre province
Can.	Charte du Canada
Étr.	Charte d'un état ou pays étranger

#### Classe de titulaire

C.A.	Compagnie d'assurance
C.A.F.	Compagnie d'assurance funéraire
C.M.A.	Compagnie mutuelle d'assurance
C.P.	Corporation professionnelle
S.M.A.G.	Société mutuelle d'assurance générale
S.S.M.	Société de secours mutuels

#### Autre

N	État non déposé au moment de la rédaction du présent rapport
---	--

### **Notes :**

1. Le nom des assureurs apparaissant aux sections 2, 3 et 4 du présent rapport est inscrit sous une forme abrégée. La raison sociale complète se retrouve dans la liste alphabétique de la section 5.
  2. À l'occasion, le total ne correspond pas nécessairement à la somme des parties, du fait de l'arrondissement des données.
-



---

## **1 - ASSUREURS AUTORISÉS À EXERCER**

---

**VENTILATION DU NOMBRE D'ASSUREURS TITULAIRES D'UN PERMIS  
AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2004**

Classe de titulaires de permis d'assureurs selon la charte	Fonds social			Total
	Assurances de personnes	Assurances IARD	Assurances de personnes et IARD	
<b><u>Compagnies d'assurances</u></b>				
Charte du Québec	12	15	1	28
Charte d'une autre province	6	6		12
Charte du Canada	39	57		96
Charte d'un état ou pays étranger	34	51	3	88
<b>Total</b>	<b>91</b>	<b>129</b>	<b>4</b>	<b>224</b>
<b><u>Sociétés de secours mutuels</u></b>				
Charte du Québec				
Charte d'une autre province				
Charte du Canada				
Charte d'un état ou pays étranger				
<b>Total</b>				
<b><u>Compagnies d'assurance funéraire</u></b>	<b>2</b>			<b>2</b>
<b><u>Sociétés mutuelles d'assurance</u></b>				
<b><u>Ordre professionnel</u></b>		<b>5</b>		<b>5</b>
<b>Total</b>	<b>93</b>	<b>134</b>	<b>4</b>	<b>231</b>

Mutuelles				Total			
Assurances de personnes	Assurances IARD	Assurances de personnes et IARD	Total	Assurances de personnes	Assurances IARD	Assurances de personnes et IARD	Total
3	6		9	15	21	1	37
2			2	8	6		14
1	2		3	40	59		99
8	5		13	42	56	3	101
14	13		27	105	142	4	251
5			5	5			5
8			8	8			8
7			7	7			7
20			20	20			20
				2			2
	34		34		34		34
					5		5
34	47		81	127	181	4	312

## MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004

### NOUVEAUX DÉTENTEURS DE PERMIS

	Date d'émission		
	Année	Mois	Jour
COMPAGNIE D'ASSURANCES TRANS GLOBALE	2004	03	04
NATIONAL LIABILITY & FIRE INSURANCE COMPANY	2004	07	05
PAFCO, COMPAGNIE D'ASSURANCE	2004	07	23
FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	2004	10	06
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN	2004	11	29
COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANZ RISQUES MONDIAUX É.-U.	2004	12	01
ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE D'AMÉRIQUE	2004	12	14

### MODIFICATION DU NOM UTILISÉ AU QUÉBEC

DE	À	Date du changement		
		Année	Mois	Jour
L'ENTRAIDE ASSURANCE-VIE, COMPAGNIE MUTUELLE	L'ENTRAIDE ASSURANCE, COMPAGNIE MUTUELLE	2004	01	15
LA GERLING GLOBALE COMPAGNIE DE RÉASSURANCES	LA GLOBALE COMPAGNIE RÉASSURANCES	2004	01	28
XL WINTERTHUR INTERNATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED	COMPAGNIE D'ASSURANCE XL LIMITÉE	2004	01	30
NATIONAL LIABILITY & FIRE INSURANCE COMPANY	ASSURANCES NLF	2004	09	09
LA CAPITALE ASSURANCES DE PERSONNES INC.	LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION DU PATRIMOINE INC.	2004	10	01
LA CAPITALE ASSURANCES MFQ INC.	LA CAPITALE ASSUREUR DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE INC.	2004	10	01
COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GE CAPITAL (CANADA)	COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GENWORTH FINANCIAL CANADA	2004	11	01
TOKIO, COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME ET INCENDIE LTÉE	TOKIO MARITIME & NICHIDO INCENDIE COMPAGNIE D'ASSURANCES LTÉE	2004	12	14

### CHANGEMENTS DE STATUT CORPORATIF

	Date du changement		
	Année	Mois	Jour
LA MUNICH, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE DE : Multibranche À : Personnes	2004	01	01

## MODIFICATIONS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004

### FUSIONS

#### Date de fusion

	Année	Mois	Jour
COMPAGNIE D'ASSURANCE ST. PAUL GARANTIE et LA COMPAGNIE D'INDEMNITÉ DU NORD, INC. ont fusionné pour devenir COMPAGNIE D'ASSURANCE ST. PAUL GARANTIE	2004	01	01
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE LANGDON et ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE ont fusionné pour devenir ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE	2004	01	01

### ACQUISITIONS

#### Date d'acquisition

	Année	Mois	Jour
COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ DU CANADA a repris les affaires d'assurances automobile personnelle et biens meubles de LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE LIBERTÉ MUTUELLE	2004	04	01
COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ DU CANADA a repris les affaires d'assurances automobile personnelle et biens meubles de LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ MUTUELLE	2004	04	01

### CESSATION DES AFFAIRES AU QUÉBEC

#### Date de cessation

	Année	Mois	Jour
LA PERSONNELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES	2004	07	19
ASSOCIATION PROTECTRICE DES POLICIERS MUNICIPAUX DE QUÉBEC	2004	08	02
ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	2004	12	22
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE SUPERIOR	2004	12	22



---

## **2 - DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES**

---

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC  
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2004 ET 2003**  
(Milliers de dollars)

	2004	2003
<b><u>ASSURANCES DE PERSONNES</u></b>		
<b><u>COMPAGNIES</u></b>		
Accidents et maladie	3 822 269	3 755 602
Vie		
- Individuelle	2 420 542	2 483 452
- Collective	947 828	900 678
Rente		
- Individuelle	814 919	1 006 636
- Collective	634 151	522 118
<b>SOUS-TOTAL</b>	8 639 709	8 668 486
<b><u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u></b>		
Accidents et maladie	110 219	93 438
Vie	30 537	23 455
Rente	3 506	6 338
<b>SOUS-TOTAL</b>	144 262	123 231
<b><u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u></b>		
	-1	0
<b>TOTAL</b>	8 783 970	8 791 717

**ASSURANCES IARD**

<b><u>COMPAGNIES</u></b>		
Automobile	2 862 499	2 724 217
Bien personnel	1 265 043	1 190 028
Bien commercial	1 111 750	1 141 165
Responsabilité	904 522	845 407
Aviation	93 034	100 946
Caution	70 022	61 304
Chaudières et machines	68 247	74 379
Maritime	48 766	51 443
Autres catégories	143 006	117 938
<b>SOUS-TOTAL</b>	6 566 889	6 306 827
<b><u>SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE</u></b>		
Automobile	195 878	178 882
Bien personnel	126 512	116 255
Bien commercial	94 347	83 831
Responsabilité	29 867	25 975
Autres	3 957	3 477
<b>SOUS-TOTAL</b>	450 561	408 420
<b>TOTAL</b>	7 017 450	6 715 247
<b>GRAND TOTAL</b>	15 801 420	15 506 964



**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DES ASSURÉS AUX BÉNÉFICES  
OU SINISTRES SUBIS AU QUÉBEC  
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2004 ET 2003**  
(Milliers de dollars)

	2004	2003
<b><u>ASSURANCES DE PERSONNES</u></b>		
<b><u>COMPAGNIES</u></b>		
Accidents et maladie	2 714 748	2 656 182
Vie		
- Individuelle	1 269 105	1 246 021
- Collective	501 269	516 161
Rente		
- Individuelle	1 201 773	1 055 649
- Collective	792 298	697 541
<b>SOUS-TOTAL</b>	6 479 193	6 171 554
<b><u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u></b>		
Accidents et maladie	73 023	67 621
Vie	19 753	17 073
Rente	3 168	2 070
<b>SOUS-TOTAL</b>	95 944	86 764
<b><u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u></b>		
	5	2
<b>TOTAL</b>	6 575 142	6 258 320
<b><u>ASSURANCES IARD</u></b>		
<b><u>COMPAGNIES</u></b>		
Automobile	1 604 850	1 581 812
Bien personnel	713 043	644 252
Responsabilité	627 144	497 855
Bien commercial	510 983	404 888
Aviation	37 874	-19 620
Chaudières et machines	22 510	22 815
Maritime	7 641	22 967
Caution	-2 635	3 864
Autres catégories	43 291	44 445
<b>SOUS-TOTAL</b>	3 564 701	3 203 278
<b><u>SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE</u></b>		
Automobile	108 644	101 657
Bien personnel	65 192	57 716
Bien commercial	63 308	39 335
Responsabilité	17 310	13 250
Autres	709	708
<b>SOUS-TOTAL</b>	255 163	212 666
<b>TOTAL</b>	3 819 864	3 415 944
<b>GRAND TOTAL</b>	10 395 006	9 674 264

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR  
SELON LES CLASSES DE TITULAIRES DE PERMIS - 2004 ET 2003**  
(Milliers de dollars)

	2004	2003
<b><u>POLICES D'ASSURANCE-VIE INDIVIDUELLES</u></b>		
<b><u>COMPAGNIES</u></b>		
À l'ouverture de l'exercice	295 491 697	303 599 801
Additions totales	78 451 917	49 081 763
Déductions totales	35 751 524	34 225 804
Réévaluation	-2 323	-6 756
À la clôture de l'exercice	338 189 767	318 449 004
<b><u>SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS</u></b>		
À l'ouverture de l'exercice	1 742 471	1 671 500
Additions totales	234 189	207 555
Déductions totales	268 585	136 177
Réévaluation	0	0
À la clôture de l'exercice	1 708 075	1 742 878
<b><u>COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE</u></b>		
À l'ouverture de l'exercice	853	61
Additions totales	0	0
Déductions totales	17	3
À la clôture de l'exercice	835	59
<b><u>POLICES D'ASSURANCE-VIE COLLECTIVES</u></b>		
<b><u>COMPAGNIES</u></b>		
À l'ouverture de l'exercice	226 262 631	235 934 932
Additions totales	54 888 944	34 330 203
Déductions totales	28 964 789	30 223 065
Réévaluation	0	0
À la clôture de l'exercice	252 186 786	240 042 070

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES AU QUÉBEC  
SELON LA CHARTE ET LE LIEU DU SIÈGE SOCIAL DES ASSUREURS - 2004 ET 2003**  
(Milliers de dollars)

	<b>2004</b>	<b>2003</b>
<b><u>ASSURANCES DE PERSONNES</u></b>		
Charte du Québec	4 150 263	4 007 462
Charte d'une autre province	94 907	114 028
Charte du Canada	3 679 809	3 895 236
Charte d'un État ou pays étranger	858 991	774 991
<b>TOTAL</b>	<b>8 783 970</b>	<b>8 791 717</b>
Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec	4 804 223	4 531 278
Autres assureurs	3 979 747	4 260 439
<b>TOTAL</b>	<b>8 783 970</b>	<b>8 791 717</b>
<b><u>ASSURANCES IARD</u></b>		
Charte du Québec	3 103 674	2 832 162
Charte d'une autre province	234 110	224 635
Charte du Canada	2 790 230	2 720 593
Charte d'un État ou pays étranger	889 436	937 857
<b>TOTAL</b>	<b>7 017 450</b>	<b>6 715 247</b>
Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec	3 748 869	3 448 699
Autres assureurs	3 268 581	3 266 548
<b>TOTAL</b>	<b>7 017 450</b>	<b>6 715 247</b>
<b><u>ASSURANCES DE PERSONNES ET IARD</u></b>		
Charte du Québec	7 253 937	6 839 624
Charte d'une autre province	329 017	338 663
Charte du Canada	6 470 039	6 615 829
Charte d'un État ou pays étranger	1 748 427	1 712 848
<b>TOTAL</b>	<b>15 801 420</b>	<b>15 506 964</b>
Assureurs ayant leur siège social au Québec ou leur bureau principal canadien situé au Québec	8 553 092	7 979 977
Autres assureurs	7 248 328	7 526 987
<b>TOTAL</b>	<b>15 801 420</b>	<b>15 506 964</b>

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2004 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2003 ET 2002 - ASSURANCES DE PERSONNES**  
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2004	2004	2003	2002
1	DESJARDINS FINANCIÈRE	1 579 484	17,981	17,966	16,104
2	SUN LIFE DU CANADA	1 083 989	12,341	12,700	13,587
3	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	909 700	10,356	10,118	9,376
4	SSQ - VIE	807 058	9,188	8,533	8,237
5	STANDARD LIFE	625 864	7,125	5,875	7,826
6	GREAT-WEST	518 193	5,899	5,308	4,844
7	MANUFACTURERS	507 131	5,773	5,144	4,739
8	LONDON LIFE	387 120	4,407	3,148	3,211
9	CANADA SUR LA VIE	315 430	3,591	4,238	4,171
10	TRANSAMERICA VIE CANADA	206 499	2,351	2,300	2,397
11	CAPITALE -ADM.PUBLIQUE	171 115	1,948	1,895	1,796
12	RBC - VIE	155 479	1,770	1,154	1,224
13	CAPITALE -PATRIMOINE	141 130	1,607	1,439	1,394
14	EMPIRE	132 852	1,512	1,339	1,293
15	BANQUE NATIONALE	102 953	1,172	1,102	1,152
16	HOSP. CANASSURANCE	100 091	1,139	1,049	1,547
17	COMBINED D'AMÉRIQUE	88 960	1,013	0,991	1,023
18	AXA	81 631	0,929	0,897	0,958
19	UNION-VIE	73 786	0,840	0,616	0,570
20	EXCELLENCE	73 406	0,836	0,780	0,812
21	MEDAVIE	58 501	0,666	0,972	0,197
22	AIG -ASSURANCE-VIE	58 032	0,661	0,560	0,574
23	SURVIVANCE	47 043	0,536	0,510	0,522
24	NATIONALE DU CANADA	44 092	0,502	0,538	0,633
25	VOYAGE RBC	35 853	0,408	0,355	0,375
26	MANUVIE CANADA	35 701	0,406	0,411	0,703
27	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	34 547	0,393	0,325	0,208
28	INTERNATIONALE	32 944	0,375	0,362	0,908
29	AMERICAN BANKERS - VIE	29 669	0,338	0,333	0,208
30	PROVIDENT	26 701	0,304	0,784	0,908
31	CHEVALIERS DE COLOMB	26 032	0,296	0,307	0,320
32	ASSOMPTION	24 546	0,279	0,200	0,225
33	CROIX BLEUE	20 924	0,238	0,273	0,111
34	PREMIÈRE DU CANADA	20 554	0,234	0,234	0,242
35	PRIMERICA DU CANADA	18 188	0,207	0,190	0,189
36	CANASSURANCE-VIE	16 244	0,185	0,135	0,408

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2004 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2003 ET 2002 - ASSURANCES DE PERSONNES**  
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2004	2004	2003	2002
37	ACA	14 523	0,165	0,004	0,118
38	LONDON ET MIDLAND	11 510	0,131	0,123	0,127
39	STANDARD LIFE - CANADA	11 259	0,128	0,047	0,029
40	AIG -ASSURANCE	10 739	0,122	0,136	0,149
41	PENNCORP	9 706	0,110	0,115	0,131
42	AMERICAN HOME	8 999	0,102	0,089	0,090
	<b>Total des autres assureurs exerçant au Québec en 2004</b>	125 792	1,432		
	<b>Total</b>	<b>8 783 970</b>	<b>100,000</b>		

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2004 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2003 ET 2002 - ASSURANCES IARD**  
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2004	2004	2003	2002
1	ING DU CANADA	864 131	12,314	12,473	13,268
2	DESJARDINS - GÉN.	637 648	9,087	9,142	8,939
3	AXA	569 548	8,116	7,998	8,217
4	CAPITALE - GÉNÉRALES	313 453	4,467	4,103	3,919
5	AVIVA	303 859	4,330	4,577	4,690
6	UNION CANADIENNE	237 077	3,378	3,274	3,193
7	LLOYD'S	218 611	3,115	3,037	3,205
8	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	212 200	3,024	2,867	2,512
9	BELAIR INC.	208 497	2,971	2,543	2,645
10	AMERICAN HOME	163 624	2,332	2,717	2,574
11	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	154 084	2,196	2,272	2,231
12	MISSISQUOI	149 504	2,130	1,878	1,877
13	CHUBB DU CANADA	146 254	2,084	2,075	1,770
14	ZURICH	130 528	1,860	1,896	1,811
15	SÉCURITÉ NATIONALE	108 674	1,549	1,509	1,256
16	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	105 432	1,502	1,277	0,965
17	ALLSTATE DU CANADA	97 360	1,387	1,421	1,448
18	COMMERCE ET INDUSTRIE	89 207	1,271	1,181	0,835
19	WAWANESA	87 126	1,242	1,410	1,593
20	ROYAL & SUN ALLIANCE	86 963	1,239	1,284	2,261
21	KINGSWAY	82 842	1,181	1,317	1,109
22	SSQ - GÉNÉRALES	82 562	1,177	1,014	0,890
23	TRADERS GÉNÉRALE	81 508	1,162	1,232	1,337
24	ALLIANZ DU CANADA	69 457	0,990	1,030	1,105
25	UNIQUE - GÉN.	66 025	0,941	0,925	0,803
26	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	63 682	0,907	0,734	0,517
27	INNOVASSUR	56 644	0,807	0,750	0,622
28	FM GLOBAL	52 626	0,750	0,982	0,943
29	CITADELLE	47 819	0,681	0,731	0,753
30	AFFILIATED FM	47 429	0,676	0,684	0,639
31	ST. PAUL GARANTIE	44 337	0,632	0,537	0,478
32	ACE INA	43 038	0,613	0,694	0,761
33	LIBERTÉ MUTUELLE	41 727	0,595	0,927	1,039
34	JEVCO	40 511	0,577	0,591	0,645
35	CONTINENTAL CASUALTY	40 396	0,576	0,554	0,356
36	GARANTIE	39 376	0,561	0,533	0,549

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2004 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2003 ET 2002 - ASSURANCES IARD**  
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2004	2004	2003	2002
37	MARKEL	37 342	0,532	0,487	0,393
38	PRIMUM	35 513	0,506	0,495	0,399
39	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	35 409	0,505	0,508	0,514
40	TEMPLE	34 888	0,497	0,663	0,609
41	ELITE	34 848	0,497	0,541	0,509
42	LUMBERMEN'S	33 435	0,476	0,492	0,459
43	SCOTTISH & YORK	33 234	0,474	0,429	0,394
44	FÉDÉRATION	32 923	0,469	0,569	0,918
45	SAINT PAUL	31 667	0,451	0,511	0,729
46	SOUVERAINE - GÉN.	31 230	0,445	0,500	0,429
47	LÉVISIENNE-ORLÉANS	31 179	0,444	0,405	0,356
48	OPTIMUM - GÉNÉRALE	30 022	0,428	0,463	0,570
49	GCAN - GÉN.	28 827	0,411	0,418	0,423
50	DORCHESTER	28 230	0,402	0,390	0,354
51	AMERICAN BANKERS	27 423	0,391	0,365	0,397
52	PORTNEUF-CHAMPLAIN	27 311	0,389	0,357	0,343
53	LIBERTÉ DU CANADA	22 886	0,326	0,104	0,146
54	ABITIBIENNE	21 106	0,301	0,291	0,279
55	AXA - AGRICOLES	20 840	0,297	0,305	0,326
56	PEMBRIDGE	20 711	0,295	0,350	0,328
57	LANAUDIÈRE	20 543	0,293	0,247	0,176
58	LAC AU FJORD	19 833	0,283	0,278	0,292
59	BEAUCE	19 406	0,277	0,274	0,274
60	MUTUELLE - MUNICIPALITÉS	18 783	0,268	0,073	0,000
61	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	18 515	0,264	0,247	0,240
62	XL - ASSURANCE	15 733	0,224	0,114	0,000
63	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	15 710	0,224	0,218	0,210
64	FEDERATED DU CANADA - GÉN	15 074	0,215	0,213	0,205
65	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	14 917	0,213	0,215	0,170
66	DEUX-MONTAGNES	14 622	0,208	0,205	0,211
67	COSECO	14 035	0,200	0,230	0,260
68	GASPÉSIE - LES ILES	14 020	0,200	0,197	0,203
69	VALMONT	13 966	0,199	0,197	0,176
70	EULER	13 869	0,198	0,198	0,178
71	BOIS-FRANCS	13 765	0,196	0,191	0,189
72	ALPHA	13 702	0,195	0,218	0,237

**PART DE MARCHÉ DES ASSUREURS SELON LES PRIMES DIRECTES  
SOUSCRITES AU QUÉBEC EN 2004 ET DONNÉES COMPARATIVES  
POUR 2003 ET 2002 - ASSURANCES IARD**  
(Milliers de dollars et pourcentage)

Rang	Raison sociale	PRIMES (\$)	PART DE MARCHÉ		
		2004	2004	2003	2002
73	PRAIRIES	13 654	0,195	0,181	0,183
74	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	13 470	0,192	0,228	0,193
75	COATICOOK-SHERBROOKE	13 155	0,187	0,191	0,195
76	RIVIÈRE-DU-LOUP	12 434	0,177	0,128	0,114
77	OUTAOUAIS	12 280	0,175	0,165	0,162
78	ECONOMICAL	11 385	0,162	0,125	0,149
79	RBC - GÉNÉRALE	11 196	0,160	0,149	0,146
80	LOTBINIÈRE	11 173	0,159	0,155	0,157
81	KAMOURASKA	10 908	0,155	0,146	0,149
82	HAUT ST-LAURENT	10 454	0,149	0,140	0,136
83	VERCHÈRES	9 909	0,141	0,126	0,128
84	BELLECHASSE	9 748	0,139	0,132	0,131
85	EST	9 553	0,136	0,138	0,136
86	MONTS ET RIVES	9 014	0,128	0,111	0,110
87	VALLÉE	8 652	0,123	0,114	0,107
88	AXA CORPORATE - ASSURANCE	8 195	0,117	0,324	0,297
89	VAUDREUIL	8 149	0,116	0,115	0,111
90	OPTIMUM AGRICOLE	8 056	0,115	0,115	0,128
91	CHAMBRE DES NOTAIRES	7 992	0,114	0,119	0,127
92	SOULANGES	7 580	0,108	0,106	0,106
93	FABRIQUES DE MONTRÉAL	7 432	0,106	0,109	0,105
94	L'ISLET	7 379	0,105	0,110	0,109
95	HARTFORD INCENDIE	7 330	0,104	0,042	0,072
96	BAGOT	7 323	0,104	0,098	0,095
97	CHARLEVOIX-MONTMORENCY	7 029	0,100	0,094	0,091
	<b>Total des autres assureurs exerçant au Québec en 2004</b>	134 724	1,920		
	<b>Total</b>	<b>7 017 450</b>	<b>100,000</b>		



---

### 3 - TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS ANNUELS

- Notes :
- 1- Les informations financières des assureurs à charte d'un État ou pays étranger portent sur les affaires canadiennes, tandis que pour les assureurs d'autres chartes, ces informations sont sur la base de l'ensemble de leurs affaires.
  - 2- La colonne « Autres » comprend les autres revenus et dépenses, les postes extraordinaires et les impôts.
-

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.
2	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
4	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
5	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
6	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
7	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
8	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
9	AMÉRICAIN - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
10	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
11	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
12	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
13	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
14	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
15	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.
16	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
17	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
18	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
19	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
20	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
21	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
22	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.
23	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
24	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
25	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
26	CAPITALE -ADM.PUBLIQUE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
27	CAPITALE -PATRIMOINE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
28	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
29	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
30	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
31	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
32	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
33	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
34	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
35	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
36	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.

Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
25 900	14 481	0	11 419	5 365	0	0	<b>1</b>
52 393	35 887	0	16 506	3 521	0	0	<b>2</b>
58 523	40 558	0	17 965	713	408 548	0	<b>3</b>
50 274	17 994	0	32 280	1 050	0	0	<b>4</b>
564 260	516 230	0	48 030	7 339	27 122	105	<b>5</b>
1 032 436	886 641	0	145 795	18 433	75 160	144	<b>6</b>
134 579	23 616	0	110 963	6 208	159 507	189	<b>7</b>
1 720	711	0	1 009	-617	0	0	<b>8</b>
126 649	50 150	0	76 499	9 711	0	0	<b>9</b>
211 872	130 642	0	81 230	14 131	0	0	<b>10</b>
115 782	46 679	0	69 103	8 879	0	0	<b>11</b>
6 055	460	0	5 595	-351	0	0	<b>12</b>
11 859	6 682	0	5 178	329	0	0	<b>13</b>
474 589	415 331	0	59 258	5 273	340 942	4 947	<b>14</b>
168 649	142 083	0	26 566	3 346	2 933 518	2 133	<b>15</b>
10 390	8 168	0	2 222	844	0	0	<b>16</b>
308 249	209 547	48 185	50 517	4 806	0	0	<b>17</b>
27 527	12 857	0	14 670	1 192	0	0	<b>18</b>
3 332	39	0	3 293	120	0	0	<b>19</b>
150 709	63 382	6 024	81 303	14 802	0	0	<b>20</b>
34 877	11 147	0	23 730	6 383	0	0	<b>21</b>
231 443	112 660	0	118 783	20 658	0	0	<b>22</b>
16 840 594	13 921 597	0	2 918 997	179 454	8 574 574	11 647	<b>23</b>
3 745 888	3 567 354	0	178 534	6 228	0	0	<b>24</b>
70 313	41 251	775	28 287	2 036	0	0	<b>25</b>
1 249 132	928 495	62 854	257 783	43 475	134 452	112	<b>26</b>
111 106	76 310	2 363	32 433	2 856	0	0	<b>27</b>
1 321 121	1 125 437	0	195 684	9 186	0	0	<b>28</b>
44 119	-10 314	0	54 433	8 072	0	0	<b>29</b>
47 136	37 004	0	10 132	1 230	0	0	<b>30</b>
8 224	2 910	0	5 314	659	0	0	<b>31</b>
525 628	309 951	0	215 677	66 023	0	0	<b>32</b>
68 561	53 931	0	14 630	59	0	0	<b>33</b>
2 093 135	1 696 671	0	396 464	41 537	972 865	245	<b>34</b>
10 678	9 260	0	1 418	-64	0	0	<b>35</b>
169 069	128 775	0	40 294	3 218	0	0	<b>36</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
38	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
39	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
40	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
41	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
42	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
43	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
44	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
45	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
46	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
47	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
48	FIDELITY INVESTMENTS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
49	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
50	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
51	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
52	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
53	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
54	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
55	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
56	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
57	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
58	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
59	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
60	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
61	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
62	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
63	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
64	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
65	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
66	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
67	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
68	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
69	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.
70	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
71	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
72	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.

Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
691 737	503 699	0	188 038	33 157	0	0	<b>37</b>
571 732	491 406	0	80 326	11 305	97 599	0	<b>38</b>
23 427	17 436	0	5 991	149	0	0	<b>39</b>
10 202 400	8 923 931	539 861	738 608	130 175	4 731 644	54 515	<b>40</b>
2 822 081	2 389 942	0	432 139	37 041	2 234 053	418	<b>41</b>
42 874	34 141	2 112	6 621	441	0	0	<b>42</b>
579	313	0	266	-30	0	0	<b>43</b>
29 163	12 068	0	17 095	1 405	0	0	<b>44</b>
970 760	818 084	0	152 676	13 480	383 318	0	<b>45</b>
58 586	45 800	527	12 259	1 273	0	0	<b>46</b>
54 892	39 445	0	15 447	1 380	0	0	<b>47</b>
6 124	319	0	5 805	-443	1 041	3	<b>48</b>
14 339	12 047	0	2 292	92	3 498	27	<b>49</b>
18 037	9 541	0	8 496	626	0	0	<b>50</b>
2 325	1 351	0	974	-77	0	0	<b>51</b>
162 111	107 266	0	54 845	10 920	0	0	<b>52</b>
4 751 528	3 628 923	0	1 122 605	33 838	94 236	100	<b>53</b>
387 415	353 985	0	33 430	1 689	0	0	<b>54</b>
1 037	804	-19	251	10	0	0	<b>55</b>
18 735	10 674	0	8 061	484	0	0	<b>56</b>
1 136 323	715 300	0	421 023	61 981	0	0	<b>57</b>
14 048	1 870	0	12 178	-681	0	0	<b>58</b>
20 261	17 700	0	2 561	12	0	0	<b>59</b>
20 208 982	11 486 933	0	8 722 049	1 226 362	9 673 245	525 888	<b>60</b>
47 583	33 390	0	14 193	-3 408	13 989	79	<b>61</b>
21 394	7 201	0	14 193	1 571	0	0	<b>62</b>
196 201	42 848	712	152 641	19 119	0	0	<b>63</b>
107 303	26 677	0	80 626	11 199	0	0	<b>64</b>
7 661 732	5 992 148	448 214	1 221 370	155 137	5 567 686	17 475	<b>65</b>
1 933 202	1 704 128	0	229 074	45 525	625 208	840	<b>66</b>
28 615	19 377	554	8 684	1 568	0	0	<b>67</b>
198 345	110 176	0	88 169	5 113	0	0	<b>68</b>
1 450	1 013	0	437	37	0	0	<b>69</b>
1 958	1 218	0	740	-104	0	0	<b>70</b>
17 432	6 846	0	10 586	755	0	0	<b>71</b>
14 689	5 168	0	9 521	1 287	0	0	<b>72</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
74	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
75	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.
76	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
77	N MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
78	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
79	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
80	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
81	N MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
82	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
83	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.
84	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
85	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
86	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
87	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
88	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
89	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
90	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
91	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
92	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
93	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
94	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
95	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
96	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
97	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
98	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
99	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
100	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
101	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
102	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
103	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
104	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
105	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
106	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
107	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
108	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.

Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
19 558 800	18 117 504	0	1 441 296	321 892	17 236 720	257 358	<b>73</b>
246 688	216 717	0	29 971	1 049	87 474	108	<b>74</b>
52 253 934	39 727 175	0	12 526 759	1 888 394	19 490 886	69 932	<b>75</b>
1 094 676	864 475	0	230 201	12 273	821	0	<b>76</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>77</b>
36 436	5 218	0	31 218	2 888	0	0	<b>78</b>
214 581	119 391	0	95 190	9 406	0	0	<b>79</b>
1 633 994	465 033	0	1 168 961	64 371	0	0	<b>80</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>81</b>
2 466	119	0	2 347	29	0	0	<b>82</b>
7 735 255	6 673 860	0	1 061 395	18 628	0	0	<b>83</b>
5 339	1 657	0	3 682	155	0	0	<b>84</b>
2 015 834	1 728 679	0	287 155	28 079	606 206	2 889	<b>85</b>
251 111	92 546	0	158 565	14 073	0	0	<b>86</b>
39 238	18 787	0	20 451	2 832	0	0	<b>87</b>
244 335	197 704	23 178	23 453	3 049	0	0	<b>88</b>
111 687	70 087	0	41 600	-929	0	0	<b>89</b>
212 087	154 689	0	57 398	8 391	0	0	<b>90</b>
1 113	8	0	1 105	60	0	0	<b>91</b>
1 848	733	0	1 115	-62	0	0	<b>92</b>
115 002	29 806	0	85 196	15 846	0	0	<b>93</b>
349 038	-13 096	0	362 134	52 789	719 327	3 281	<b>94</b>
9 632	6 554	0	3 078	941	0	0	<b>95</b>
27 173	18 459	0	8 714	-21	0	0	<b>96</b>
14 607	4 760	6 227	3 620	134	0	0	<b>97</b>
452 011	59 990	0	392 021	86 352	0	0	<b>98</b>
330 937	228 564	0	102 373	5 411	0	0	<b>99</b>
3 891 516	3 113 582	0	777 934	52 394	71 521	75	<b>100</b>
13 458	5 406	0	8 052	5	0	0	<b>101</b>
43 290	23 964	0	19 326	1 640	0	0	<b>102</b>
127 337	75 160	0	52 177	4 020	0	0	<b>103</b>
95 184	30 397	0	64 787	4 332	0	0	<b>104</b>
1 934 701	1 601 939	0	332 762	13 815	0	0	<b>105</b>
261	164	0	97	3	0	0	<b>106</b>
226 975	160 699	0	66 276	1 590	0	0	<b>107</b>
45 362	-13 985	0	59 347	9 509	0	0	<b>108</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
110	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
111	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
112	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
113	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
114	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.
115	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
116	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
117	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
118	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
119	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
120	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
121	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
122	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
123 N	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
124	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
125	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
126	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
127	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
128 N	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
129	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
130	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
131	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
132	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
133	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
<b>Total</b>				



Actif	Passif	Crédits reportés	Capitaux propres	Bénéfice net	FONDS DISTINCTS		
					Actif	Passif	
2 536	2 138	3	395	20	0	0	<b>109</b>
10 000	112	0	9 888	-40	0	0	<b>110</b>
2 318	2 220	0	98	-173	0	0	<b>111</b>
1 571 401	1 375 525	30 570	165 306	21 175	964 519	1 865	<b>112</b>
947 031	921 131	0	25 900	-10 060	0	0	<b>113</b>
13 943 306	12 971 790	0	971 516	8 261	10 691 248	48 215	<b>114</b>
38 343	3 745	0	34 598	5 485	0	0	<b>115</b>
1 621	1 238	0	383	-18	0	0	<b>116</b>
1 791 471	1 041 575	0	749 896	29 365	0	0	<b>117</b>
2 673 813	2 449 505	0	224 308	44 641	0	0	<b>118</b>
69 739 664	59 452 199	0	10 287 465	1 717 023	26 393 201	29 810	<b>119</b>
149 623	123 628	5 152	20 843	2 383	57	3	<b>120</b>
22 101	-2 758	0	24 859	1 592	7 973	20	<b>121</b>
4 090 818	3 009 778	0	1 081 040	95 181	4 897 186	39 772	<b>122</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>123</b>
26 479	4 558	0	21 921	607	0	0	<b>124</b>
41 112	17 874	0	23 238	2 070	0	0	<b>125</b>
11 854	6 299	0	5 555	167	0	0	<b>126</b>
70 497	59 807	0	10 690	144	0	0	<b>127</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>128</b>
409 299	311 505	34 887	62 907	7 514	13 419	31	<b>129</b>
10 582	5 754	0	4 828	374	0	0	<b>130</b>
364	409	0	-45	-73	0	0	<b>131</b>
166 810	108 007	0	58 803	8 941	0	0	<b>132</b>
4 394	2 356	0	2 038	-83	0	0	<b>133</b>
<b>271 607 512</b>	<b>217 862 885</b>	<b>1 212 179</b>	<b>52 532 450</b>	<b>6 856 326</b>	<b>118 232 763</b>	<b>1 072 226</b>	

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ABITIBIENNE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	AFFILIATED FM	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
4	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
5	ALLIANZ RISQUES MONDIAUX	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
6	ALLSTATE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
7	ALLSTATE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
8	ALPHA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
9	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
10	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
11	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
12	AMERICAN ROAD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
13	ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
14	ANGLO CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
15	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
16	ASSURANCES NLF	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
17	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
18	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
19	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
20	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
21	AXA CORPORATE - ASSURANCE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
22	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
23	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
24	BAGOT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
25	BARREAU DU QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	O.P.
26	BEAUCE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
27	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
28	BELLECHASSE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
29	BOIS-FRANCS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
30	BRITANNIQUE - AÉRIENNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
31	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
32	CANASSURANCE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
33	CAPITALE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
34	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
35	CGU INTERNATIONAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
36	CHAMBRE DES NOTAIRES	S.S.Q.	Qué.	O.P.

**ÉTAT DES RÉSULTATS**

<b>Actif</b>	<b>Passif</b>	<b>Capitaux propres et réserves</b>	<b>Résultats techniques</b>	<b>Revenu de placements</b>	<b>Autres</b>	<b>Bénéfice (perte) net</b>	
25 148	19 438	5 710	1 265	616	-372	1 509	<b>1</b>
826 173	686 903	139 270	31 290	19 580	-24 467	26 403	<b>2</b>
140 648	92 990	47 658	19 656	3 910	-4 775	18 791	<b>3</b>
1 838 760	1 506 959	331 801	57 680	50 501	-38 643	69 538	<b>4</b>
47 950	15 999	31 951	-558	270	132	-156	<b>5</b>
17 269	2 231	15 038	-1 216	1 186	-295	-325	<b>6</b>
1 659 533	1 128 130	531 403	112 202	58 694	-19 062	151 834	<b>7</b>
33 877	9 749	24 128	2 723	1 123	-1 181	2 665	<b>8</b>
311 339	144 909	166 430	7 089	10 115	-10 862	6 342	<b>9</b>
234 063	140 396	93 667	-2 971	7 943	2 105	7 077	<b>10</b>
2 670 925	2 016 189	654 736	134 684	54 541	-75 594	113 631	<b>11</b>
48 096	1 166	46 930	1 753	1 621	-632	2 742	<b>12</b>
165 232	118 564	46 668	6 623	3 526	-3 591	6 558	<b>13</b>
305 966	244 610	61 356	-1 420	10 582	-1 814	7 348	<b>14</b>
22 241	15 325	6 916	626	340	-182	784	<b>15</b>
77 356	40 628	36 728	1 307	414	1	1 722	<b>16</b>
3 443 807	2 735 579	708 228	16 400	110 519	-39 615	87 304	<b>17</b>
1 287 465	793 195	494 270	48 646	30 982	8 365	87 993	<b>18</b>
62 346	30 506	31 840	4 440	2 987	-64	7 363	<b>19</b>
774 050	676 547	97 503	-1 587	12 127	-3 416	7 124	<b>20</b>
126 149	95 038	31 111	-17 524	8 514	3 387	-5 623	<b>21</b>
631 616	503 773	127 843	-9 514	18 067	-2 135	6 418	<b>22</b>
889 073	490 310	398 763	12 001	53 958	-21 381	44 578	<b>23</b>
20 967	5 944	15 023	105	860	-44	921	<b>24</b>
104 470	25 586	78 884	-11 814	7 043	50	-4 721	<b>25</b>
28 082	15 809	12 273	-232	517	-40	245	<b>26</b>
757 879	594 980	162 899	42 072	26 231	-18 729	49 574	<b>27</b>
25 397	8 733	16 664	-53	643	-556	34	<b>28</b>
17 073	12 436	4 637	747	265	-78	934	<b>29</b>
17 904	8 563	9 341	948	417	-504	861	<b>30</b>
118 012	86 390	31 622	274	2 868	-888	2 254	<b>31</b>
8 476	2 155	6 321	-25	273	-73	175	<b>32</b>
372 658	240 114	132 544	22 946	10 135	-6 608	26 473	<b>33</b>
14 090	6 587	7 503	-143	373	-274	-44	<b>34</b>
81 741	33 681	48 060	12	2 587	-13	2 586	<b>35</b>
57 903	20 108	37 795	5 829	3 034	0	8 863	<b>36</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CHARLEVOIX-MONTMORENCY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
38	CHICAGO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
39	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
40	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
41	COATICOOK-SHERBROOKE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
42	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
43	COMMONWEALTH	S.S.A.C.	Can.	C.A.
44	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
45	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
46	COSECO	S.S.A.C.	Can.	C.A.
47	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
48	DAIMLERCHRYSLER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
49	DESJARDINS - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
50	DEUX-MONTAGNES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
51	DOMINION DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
52	DORCHESTER	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
53	DRUMMOND	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
54	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
55	EAGLE STAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
56	ECCLÉSIASTIQUES	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
57	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.
58	ECONOMICAL	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
59	ELITE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
60	EMPLOYEURS DE WAUSAU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
61	ENDURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
62	ÉQUITABLE - GÉN.	S.S.Q.	Can.	C.A.
63	EST	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
64	EULER	B.P.Q.	Étr.	C.A.
65	EVEREST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
66	FABRIQUES DE MONTRÉAL	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
67	FABRIQUES DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
68	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
69	FEDERATED DU CANADA - GÉN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
70	FÉDÉRATION	S.S.Q.	Can.	C.A.
71	FM GLOBAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
72	GARANTIE	S.S.Q.	Can.	C.A.

**ÉTAT DES RÉSULTATS**

Actif	Passif	Capitaux propres et réserves	Résultats techniques	Revenu de placements	Autres	Bénéfice (perte) net	
8 956	6 600	2 356	-36	111	138	213	<b>37</b>
9 283	3 843	5 441	744	177	-788	133	<b>38</b>
1 724 933	1 318 260	406 673	52 402	53 704	-37 018	69 088	<b>39</b>
668 505	488 520	179 985	28 582	34 139	-23 924	38 797	<b>40</b>
16 316	10 802	5 514	488	331	213	1 032	<b>41</b>
703 822	621 398	82 424	16 762	11 740	-15 912	12 590	<b>42</b>
1 204 367	900 155	304 212	47 440	18 897	-21 369	44 968	<b>43</b>
727 504	512 698	214 806	13 663	23 043	-8 110	28 596	<b>44</b>
3 071 680	2 267 385	804 295	58 252	96 320	-15 080	139 492	<b>45</b>
336 050	287 890	48 160	10 260	5 472	-5 150	10 582	<b>46</b>
114 979	97 589	17 390	1 557	2 589	-1 448	2 698	<b>47</b>
52 522	8 048	44 474	4 755	2 424	-1 607	5 572	<b>48</b>
914 040	684 060	229 980	85 850	37 868	-44 134	79 584	<b>49</b>
21 762	11 581	10 181	1 405	617	-483	1 539	<b>50</b>
2 244 990	1 753 842	491 148	44 592	71 640	-32 541	83 691	<b>51</b>
44 808	24 551	20 257	773	150	153	1 076	<b>52</b>
8 828	5 663	3 165	931	170	-242	859	<b>53</b>
1 204 181	823 080	381 101	21 007	64 639	-24 757	60 889	<b>54</b>
41 567	20 611	20 956	4 779	661	-2 458	2 982	<b>55</b>
122 276	78 324	43 952	648	2 435	-819	2 264	<b>56</b>
211 487	173 903	37 584	5 259	4 887	-2 970	7 176	<b>57</b>
3 118 106	2 268 677	849 429	95 884	82 478	-16 513	161 849	<b>58</b>
221 897	169 865	52 032	13 459	8 579	-8 584	13 454	<b>59</b>
51 435	9 664	41 771	1 297	1 959	-162	3 094	<b>60</b>
35 644	13 127	22 517	161	109	164	434	<b>61</b>
4 146	139	4 007	-86	218	-77	55	<b>62</b>
16 393	9 178	7 215	1 377	362	-302	1 437	<b>63</b>
89 078	41 733	47 345	2 229	2 322	-2 232	2 319	<b>64</b>
6 252	2 064	4 188	-384	154	82	-148	<b>65</b>
42 337	1 840	40 497	1 622	2 149	-3 194	577	<b>66</b>
80 668	8 724	71 944	2 093	4 506	-5 163	1 436	<b>67</b>
38 175	5 602	32 573	2 248	1 198	-711	2 735	<b>68</b>
342 637	286 487	56 150	5 980	8 444	-6 437	7 987	<b>69</b>
519 976	451 207	68 769	8 944	9 188	-6 384	11 748	<b>70</b>
610 640	346 261	264 379	87 471	22 583	-32 779	77 275	<b>71</b>
876 909	474 033	402 876	34 282	32 416	-25 523	41 175	<b>72</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	GASPÉSIE - LES ILES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
74	GCAN - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
75	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	S.S.A.C.	Can.	C.A.
76	GLOBALE - RÉASS.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
77	GRAIN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
78	GREAT AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
79	GREAT AMERICAN NEW YORK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
80	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
81	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
82	HAUT ST-LAURENT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
83	HYPOTHÈQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
84	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	S.S.Q.	Qué.	C.A.
85	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
86	ING NOVEX	S.S.A.C.	Can.	C.A.
87	INNOVASSUR	S.S.Q.	Qué.	C.A.
88	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
89	INTER-OUEST	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
90	JEVCO	S.S.Q.	Can.	C.A.
91	KAMOURASKA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
92	KINGSWAY	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
93	LAC AU FJORD	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
94	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
95	LANAUDIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
96	LAWYERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
97	LEGACY	S.S.A.C.	Can.	C.A.
98	LÉVISIENNE-ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
99	LIBERTÉ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
100	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
101	LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
102	L'ISLET	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
103	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.
104	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
105	LOMBARD (CIE D'ASS.)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
106	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.
107	LOTBINIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
108	LUMBERMEN'S	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.

<b>ÉTAT DES RÉSULTATS</b>							
<b>Actif</b>	<b>Passif</b>	<b>Capitaux propres et réserves</b>	<b>Résultats techniques</b>	<b>Revenu de placements</b>	<b>Autres</b>	<b>Bénéfice (perte) net</b>	
23 449	15 849	7 600	1 191	524	-423	1 292	<b>73</b>
626 025	529 286	96 739	12 764	18 129	-11 856	19 037	<b>74</b>
2 259 165	1 382 392	876 773	149 621	89 707	-87 254	152 074	<b>75</b>
149 917	105 085	44 832	-2 601	11 119	-2 977	5 541	<b>76</b>
66 467	49 573	16 894	2 245	1 168	-1 040	2 373	<b>77</b>
156 852	87 720	69 132	-173	7 141	480	7 448	<b>78</b>
3 458	420	3 038	0	330	-56	274	<b>79</b>
80 911	30 880	50 031	5 158	2 577	0	7 735	<b>80</b>
318 668	97 266	221 402	8 953	17 640	-6 402	20 191	<b>81</b>
13 436	8 006	5 430	889	147	-205	831	<b>82</b>
56 862	20 567	36 295	5 468	366	-1 372	4 462	<b>83</b>
130 579	103 550	27 029	5 556	2 125	-2 611	5 070	<b>84</b>
5 551 282	4 568 386	982 896	299 045	243 366	-157 129	385 282	<b>85</b>
334 178	303 799	30 379	8 228	2 915	-3 822	7 321	<b>86</b>
63 410	37 711	25 699	5 494	1 220	-2 034	4 680	<b>87</b>
183 252	118 117	65 135	26 146	4 216	-9 823	20 539	<b>88</b>
4 685	118	4 567	-17	342	46	371	<b>89</b>
419 645	334 714	84 931	1 602	11 234	-4 116	8 720	<b>90</b>
23 649	9 847	13 802	1 457	318	-935	840	<b>91</b>
871 644	785 804	85 840	14 612	10 472	-8 702	16 382	<b>92</b>
29 565	22 424	7 141	1 244	580	-164	1 660	<b>93</b>
22 961	13 420	9 541	1 607	449	-532	1 524	<b>94</b>
23 403	16 104	7 299	1 123	228	28	1 379	<b>95</b>
6 452	2 331	4 121	-1 004	235	0	-769	<b>96</b>
27 885	-1 418	29 303	4 163	1 880	641	6 684	<b>97</b>
36 341	26 476	9 865	1 087	909	-32	1 964	<b>98</b>
988 209	852 450	135 759	-67 032	12 030	23 645	-31 357	<b>99</b>
1 148 551	516 601	631 950	2 675	64 573	-3 477	63 771	<b>100</b>
48 267	1 567	46 700	701	5 959	-1 044	5 616	<b>101</b>
15 111	6 276	8 835	483	344	269	1 096	<b>102</b>
2 721 188	1 937 333	783 855	321 881	72 469	27	394 377	<b>103</b>
1 748 191	1 369 502	378 689	83 882	45 917	-52 877	76 922	<b>104</b>
327 618	253 753	73 865	-8 801	10 643	-5 893	-4 051	<b>105</b>
299 480	160 020	139 460	36 129	14 561	-15 814	34 876	<b>106</b>
23 300	10 231	13 069	-728	586	200	58	<b>107</b>
106 207	51 989	54 218	24 507	2 515	0	27 022	<b>108</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	LUMBERMENS MUTUAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
110	MARKEL	S.S.A.C.	Can.	C.A.
111	MISSISQUOI	S.S.Q.	Can.	C.A.
112	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
113	MONTMAGNY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
114	MONTS ET RIVES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
115	MOTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
116	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
117	MUTUELLE - MUNICIPALITÉS	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
118	NIPPONKOA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
119	NORD AMÉRICAINNE - SPÉCI.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
120	NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
121	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
122	OPTIMUM - GÉNÉRALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
123	OPTIMUM AGRICOLE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
124	ORDRE DES ARCHITECTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.
125	ORDRE DES DENTISTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.
126	ORDRE DES PHARMACIENS	S.S.Q.	Qué.	O.P.
127	ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	C.A.
128	OUTAOUAIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
129	PAFCO	S.S.A.C.	Can.	C.A.
130	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
131	PEMBRIDGE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
132	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
133	PORTNEUF-CHAMPLAIN	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
134	PRAIRIES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
135	PRIMUM	S.S.A.C.	Can.	C.A.
136	PROMUTUEL RÉASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
137	PROTECTRICE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
138	PROVIDENCE WASHINGTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
139	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.
140	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
141	RIVIÈRE-DU-LOUP	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
142	ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
143	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
144	SAINT PAUL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.



**ÉTAT DES RÉSULTATS**

<b>Actif</b>	<b>Passif</b>	<b>Capitaux propres et réserves</b>	<b>Résultats techniques</b>	<b>Revenu de placements</b>	<b>Autres</b>	<b>Bénéfice (perte) net</b>	
95 315	58 570	36 745	-4 155	1 323	-131	-2 963	<b>109</b>
635 867	530 273	105 594	22 166	10 004	-13 692	18 478	<b>110</b>
376 030	307 638	68 392	8 554	8 024	-5 703	10 875	<b>111</b>
55 358	30 737	24 621	13 954	2 314	-5 283	10 985	<b>112</b>
11 941	5 496	6 445	994	273	-35	1 232	<b>113</b>
13 051	7 751	5 300	1 093	235	-242	1 086	<b>114</b>
659 955	501 769	158 186	25 892	30 949	-19 267	37 574	<b>115</b>
1 338 764	1 025 317	313 447	10 369	57 144	-20 971	46 542	<b>116</b>
17 648	17 016	632	452	114	0	566	<b>117</b>
26 443	6 132	20 311	-2 805	602	975	-1 228	<b>118</b>
26 588	21 155	5 433	-84	25	60	1	<b>119</b>
8 586	1 863	6 723	402	255	-159	498	<b>120</b>
1 815 555	1 388 851	426 704	107 915	86 852	-52 505	142 262	<b>121</b>
95 548	75 509	20 039	-739	1 602	1 728	2 591	<b>122</b>
21 892	8 401	13 491	757	648	0	1 405	<b>123</b>
24 885	21 619	3 266	-1 812	490	0	-1 322	<b>124</b>
19 301	12 368	6 933	-1 077	569	0	-508	<b>125</b>
7 434	2 130	5 304	-1 518	320	3	-1 195	<b>126</b>
9 680	4 670	5 010	307	176	-116	367	<b>127</b>
15 516	11 403	4 113	618	271	-123	766	<b>128</b>
69 325	32 380	36 945	-5 490	861	1 574	-3 055	<b>129</b>
372 989	271 310	101 679	12 168	14 736	-10 073	16 831	<b>130</b>
536 311	398 097	138 214	45 672	20 709	-23 983	42 398	<b>131</b>
236 028	188 045	47 983	19 227	10 564	-9 958	19 833	<b>132</b>
37 862	24 753	13 109	608	638	-81	1 165	<b>133</b>
15 993	12 253	3 740	798	168	-80	886	<b>134</b>
642 592	559 406	83 186	-14 622	12 417	1 673	-532	<b>135</b>
177 574	113 194	64 380	9 505	3 828	-3 845	9 488	<b>136</b>
8 519	1 234	7 285	-510	345	76	-89	<b>137</b>
15 776	5 825	9 951	-1 012	572	384	-56	<b>138</b>
110 135	74 728	35 407	-587	5 291	131	4 835	<b>139</b>
488 410	368 608	119 802	16 977	10 573	-9 955	17 595	<b>140</b>
18 058	10 964	7 094	207	282	-113	376	<b>141</b>
9 266	6 605	2 661	266	119	19	404	<b>142</b>
3 514 891	2 835 695	679 196	-16 049	121 438	-29 835	75 554	<b>143</b>
910 595	497 381	413 214	47 691	47 112	-24 337	70 466	<b>144</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
145	SCOR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
146	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
147	SCOTTISH & YORK	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
148	SECURICAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
149	SÉCURITÉ DE HARTFORD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
150	SÉCURITÉ NATIONALE	S.S.Q.	Can.	C.A.
151	SENTRY	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
152	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
153	SOMPO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
154	SOULANGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
155	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
156	SSQ - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
157	ST. PAUL GARANTIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
158	STEWART	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
159	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
160	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
161	SÛRETÉ DE L'OUEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
162	TÉMISCOUATA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
163	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
164	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
165	TITRES FIRST AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
166	TOKIO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
167	TRADERS GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
168	TRAFALGAR DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
169	TRANS GLOBALE - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
170	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
171	TRAVELERS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
172	TRAVELERS INDEMNITÉ	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
173	UNION CANADIENNE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
174	UNIQUE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
175	UTICA	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
176	VALLÉE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
177	VALMONT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
178	VAUDREUIL	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
179	VERCHÈRES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.
180	WAWANESA	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.

**ÉTAT DES RÉSULTATS**

<b>Actif</b>	<b>Passif</b>	<b>Capitaux propres et réserves</b>	<b>Résultats techniques</b>	<b>Revenu de placements</b>	<b>Autres</b>	<b>Bénéfice (perte) net</b>	
37 232	18 151	19 081	-3 666	973	1 053	-1 640	<b>145</b>
470 005	329 686	140 319	3 640	16 566	-6 110	14 096	<b>146</b>
625 698	535 321	90 377	497	16 504	-1 620	15 381	<b>147</b>
8 210	1 276	6 934	-967	93	308	-566	<b>148</b>
180 072	98 129	81 943	10 037	5 886	-3 065	12 858	<b>149</b>
1 735 406	1 228 228	507 178	73 837	21 357	-1 824	93 370	<b>150</b>
25 938	5 393	20 545	-180	553	35	408	<b>151</b>
571 689	409 953	161 736	17 326	23 494	-23 276	17 544	<b>152</b>
29 396	5 311	24 085	734	934	-371	1 297	<b>153</b>
13 334	5 914	7 420	386	381	-106	661	<b>154</b>
400 427	320 910	79 517	7 709	10 558	-6 176	12 091	<b>155</b>
108 333	79 175	29 158	2 551	1 844	-1 193	3 202	<b>156</b>
564 583	380 126	184 456	4 769	14 032	-9 097	9 704	<b>157</b>
48 264	28 016	20 248	-430	1 084	-208	446	<b>158</b>
1 284 675	1 131 979	152 696	17 597	23 119	-13 049	27 667	<b>159</b>
198 005	133 728	64 277	8 842	7 067	1 835	17 744	<b>160</b>
26 333	15 656	10 677	-872	1 252	121	501	<b>161</b>
7 441	5 467	1 974	174	103	38	315	<b>162</b>
647 901	534 708	113 193	3 926	16 148	-7 007	13 067	<b>163</b>
83 704	37 542	46 162	2 615	6 722	7	9 344	<b>164</b>
69 970	39 052	30 918	12 040	1 290	-4 561	8 769	<b>165</b>
61 720	34 639	27 081	8 134	1 337	-3 207	6 264	<b>166</b>
1 012 419	816 974	195 445	-15 763	25 453	-4 764	4 926	<b>167</b>
293 122	246 982	46 140	2 034	7 176	-3 602	5 608	<b>168</b>
10 784	1 504	9 280	7 397	922	-2 652	5 667	<b>169</b>
479 345	356 236	123 109	12 101	10 716	-9 039	13 778	<b>170</b>
140 442	91 278	49 164	4 728	5 195	-3 143	6 780	<b>171</b>
108 445	32 027	76 418	-1 067	5 115	79	4 127	<b>172</b>
305 552	237 783	67 769	9 418	5 776	-2 268	12 926	<b>173</b>
95 967	57 879	38 088	8 730	2 906	-3 380	8 256	<b>174</b>
12 628	5 666	6 962	305	412	84	801	<b>175</b>
10 641	7 305	3 336	-310	126	169	-15	<b>176</b>
22 814	12 199	10 615	624	638	-111	1 151	<b>177</b>
9 982	6 887	3 095	201	135	41	377	<b>178</b>
12 721	9 199	3 522	1 038	185	-285	938	<b>179</b>
3 365 760	2 022 661	1 343 099	129 224	133 368	-71 872	190 720	<b>180</b>

**ÉTATS ANNUELS DES ASSUREURS IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	<b>Raison sociale</b>	<b>Siège social ou bureau principal canadien</b>	<b>Type de charte</b>	<b>Classe de titulaire</b>
<b>181</b>	XL - ASSURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
<b>182</b>	N XL AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
<b>183</b>	ZURICH	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
<b>Total</b>				

<b>ÉTAT DES RÉSULTATS</b>						
<b>Actif</b>	<b>Passif</b>	<b>Capitaux propres et réserves</b>	<b>Résultats techniques</b>	<b>Revenu de placements</b>	<b>Autres</b>	<b>Bénéfice (perte) net</b>
234 866	169 004	65 862	6 587	2 361	-3 506	5 442 <b>181</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>182</b>
2 061 143	1 607 860	453 283	45 796	50 640	-24 432	72 004 <b>183</b>
83 495 793	61 084 724	22 411 070	2 764 380	2 659 239	-1 393 241	4 030 377



---

## 4 - AFFAIRES D'ASSURANCES AU QUÉBEC

Note : Les données sur les primes et les prestations en assurance accidents et maladie des assureurs IARD sont intégrées aux tableaux portant sur les affaires d'assurances de personnes.

---

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
4	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
5	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
6	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
7	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
8	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
9	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
10	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
11	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
12	AMÉRICAINNE - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
13	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
14	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
15	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
16	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
17	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
18	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
19	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
20	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.
21	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
22	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
23	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
24	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
25	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
26	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
27	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
28	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
29	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
30	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
31	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
32	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.
33	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
34	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
35	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
36	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.



<b>Vie</b>			<b>Rente</b>			<b>Accidents et maladie</b>	<b>Grand total</b>	
<b>Individuelle</b>	<b>Collective</b>	<b>Total</b>	<b>Individuelle</b>	<b>Collective</b>	<b>Total</b>			
5 439	0	5 439	0	0	0	9 084	14 523	<b>1</b>
0	0	0	0	0	0	363	363	<b>2</b>
124	918	1 042	0	0	0	2 245	3 287	<b>3</b>
121	0	121	0	0	0	862	983	<b>4</b>
5	40	45	0	0	0	125	170	<b>5</b>
9 952	0	9 952	205	0	205	582	10 739	<b>6</b>
47 153	1 166	48 319	162	18	180	9 533	58 032	<b>7</b>
3	254	257	0	0	0	104	361	<b>8</b>
0	0	0	0	0	0	3 331	3 331	<b>9</b>
981	0	981	0	0	0	0	981	<b>10</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>11</b>
1 465	0	1 465	0	0	0	408	1 873	<b>12</b>
0	0	0	0	0	0	7 996	7 996	<b>13</b>
279	16 084	16 363	0	0	0	13 306	29 669	<b>14</b>
0	0	0	0	0	0	8 999	8 999	<b>15</b>
1	6 519	6 520	0	0	0	0	6 520	<b>16</b>
0	0	0	0	0	0	402	402	<b>17</b>
48	0	48	0	0	0	0	48	<b>18</b>
12 952	1 165	14 117	959	65	1 024	9 405	24 546	<b>19</b>
5 704	0	5 704	0	0	0	0	5 704	<b>20</b>
1	0	1	0	0	0	0	1	<b>21</b>
0	0	0	0	0	0	24	24	<b>22</b>
54 149	0	54 149	6 494	0	6 494	20 988	81 631	<b>23</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>24</b>
0	0	0	0	0	0	1 231	1 231	<b>25</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>26</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>27</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>28</b>
4 087	57 759	61 846	1 683	0	1 683	39 424	102 953	<b>29</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>30</b>
1 267	845	2 112	0	0	0	4 272	6 384	<b>31</b>
0	0	0	0	0	0	2 423	2 423	<b>32</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>33</b>
75 343	99 224	174 567	14 656	27 148	41 804	99 059	315 430	<b>34</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>35</b>
697	109	806	0	0	0	15 438	16 244	<b>36</b>

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CAPITALE -ADM.PUBLIQUE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
38	CAPITALE -PATRIMOINE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
39	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
40	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
41	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
42	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
43	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
44	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
45	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
46	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
47	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
48	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
49	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
50	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
51	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
52	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
53	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
54	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
55	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
56	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
57	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
58	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
59	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
60	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.
61	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
62	ENDURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
63	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
64	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
65	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
66	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
67	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
68	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
69	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
70	FIDELITY INVESTMENTS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
71	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
72	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
51 627	7 781	59 408	44 415	0	44 415	67 292	171 115	<b>37</b>
945	17 662	18 607	3 260	186	3 446	119 077	141 130	<b>38</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>39</b>
22 513	0	22 513	3 464	0	3 464	55	26 032	<b>40</b>
0	0	0	0	0	0	1 151	1 151	<b>41</b>
11	0	11	0	0	0	1 540	1 551	<b>42</b>
0	436	436	0	0	0	531	967	<b>43</b>
0	0	0	0	0	0	8 089	8 089	<b>44</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>45</b>
11 748	241	11 989	0	0	0	76 971	88 960	<b>46</b>
0	0	0	0	0	0	664	664	<b>47</b>
120	0	120	0	0	0	112	232	<b>48</b>
0	0	0	0	0	0	132	132	<b>49</b>
0	0	0	0	0	0	10	10	<b>50</b>
372	320	692	25	765	790	3 746	5 228	<b>51</b>
15	0	15	0	0	0	0	15	<b>52</b>
35	6 732	6 767	0	0	0	14 157	20 924	<b>53</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>54</b>
0	0	0	0	0	0	1	1	<b>55</b>
257	362	619	1	45	46	1	666	<b>56</b>
14	0	14	0	0	0	0	14	<b>57</b>
247 887	287 488	535 375	136 708	43 811	180 519	863 590	1 579 484	<b>58</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>59</b>
0	0	0	0	0	0	22	22	<b>60</b>
76 519	3 187	79 706	22 945	227	23 172	29 974	132 852	<b>61</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>62</b>
3 838	1 621	5 459	1	0	1	1 688	7 148	<b>63</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>64</b>
84	0	84	0	0	0	3	87	<b>65</b>
2 510	52	2 562	47	0	47	1 837	4 446	<b>66</b>
8 731	2 242	10 973	0	0	0	62 433	73 406	<b>67</b>
0	0	0	0	0	0	2	2	<b>68</b>
673	227	900	0	0	0	710	1 610	<b>69</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>70</b>
24	0	24	0	0	0	0	24	<b>71</b>
1	1	2	0	0	0	4	6	<b>72</b>

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
74	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
75	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
76	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
77	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
78	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
79	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
80	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
81	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
82	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
83	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
84	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
85	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
86	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
87	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
88	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
89	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
90	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
91	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
92	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
93	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.
94	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
95	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
96	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
97	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
98	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.
99	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.
100	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
101	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
102	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.
103	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
104	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
105	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
106	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
107	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
108	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.

<b>Vie</b>			<b>Rente</b>			<b>Accidents et maladie</b>	<b>Grand total</b>	
<b>Individuelle</b>	<b>Collective</b>	<b>Total</b>	<b>Individuelle</b>	<b>Collective</b>	<b>Total</b>			
1	0	1	0	0	0	0	1	<b>73</b>
0	57	57	0	0	0	89	146	<b>74</b>
1 584	0	1 584	42	0	42	6	1 632	<b>75</b>
118	0	118	223	129	352	0	470	<b>76</b>
-1	0	-1	0	0	0	0	-1	<b>77</b>
355	0	355	0	0	0	0	355	<b>78</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>79</b>
12	0	12	0	0	0	0	12	<b>80</b>
102	0	102	0	0	0	0	102	<b>81</b>
63 829	62 261	126 090	5 878	23 823	29 701	362 402	518 193	<b>82</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>83</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>84</b>
0	0	0	0	0	0	5 007	5 007	<b>85</b>
0	0	0	0	0	0	100 091	100 091	<b>86</b>
0	2 447	2 447	0	0	0	3 993	6 440	<b>87</b>
355 572	52 308	407 880	141 168	154 478	295 646	206 174	909 700	<b>88</b>
546	14 647	15 193	755	0	755	18 599	34 547	<b>89</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>90</b>
3 564	6 765	10 329	0	0	0	22 615	32 944	<b>91</b>
0	2 541	2 541	0	0	0	2 924	5 465	<b>92</b>
6	0	6	0	0	0	0	6	<b>93</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>94</b>
31	0	31	0	0	0	0	31	<b>95</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>96</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>97</b>
0	0	0	0	0	0	1 866	1 866	<b>98</b>
0	0	0	0	0	0	11 510	11 510	<b>99</b>
254 950	0	254 950	7 385	124 785	132 170	0	387 120	<b>100</b>
2 441	210	2 651	0	11	11	1 400	4 062	<b>101</b>
175 416	44 205	219 621	67 303	13 493	80 796	206 714	507 131	<b>102</b>
35 676	0	35 676	0	0	0	25	35 701	<b>103</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>104</b>
87	4	91	0	0	0	0	91	<b>105</b>
0	0	0	0	0	0	58 501	58 501	<b>106</b>
1 345	11	1 356	0	0	0	11	1 367	<b>107</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>108</b>

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
110	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
111	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.
112	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
113	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
114	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
115	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
116	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
117	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
118	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
119	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
120	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
121	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
122	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
123	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
124	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
125	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
126	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
127	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
128	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
129	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
130	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.
131	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
132	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
133	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
134	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
135	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
136	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
137	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
138	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
139	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
140	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
141	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
142	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
143	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
144	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.

<b>Vie</b>			<b>Rente</b>			<b>Accidents et maladie</b>	<b>Grand total</b>	
<b>Individuelle</b>	<b>Collective</b>	<b>Total</b>	<b>Individuelle</b>	<b>Collective</b>	<b>Total</b>			
4	96	100	0	0	0	0	100	<b>109</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>110</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>111</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>112</b>
0	0	0	0	0	0	66	66	<b>113</b>
25 813	3 667	29 480	213	2 740	2 953	11 659	44 092	<b>114</b>
469	228	697	0	0	0	40	737	<b>115</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>116</b>
0	13	13	0	0	0	165	178	<b>117</b>
16	0	16	0	0	0	0	16	<b>118</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>119</b>
758	2	760	13	0	13	8 933	9 706	<b>120</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>121</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>122</b>
0	6 736	6 736	0	0	0	13 818	20 554	<b>123</b>
18 182	0	18 182	2	0	2	4	18 188	<b>124</b>
0	0	0	0	14	14	0	14	<b>125</b>
56	0	56	0	0	0	112	168	<b>126</b>
0	4 907	4 907	0	0	0	25	4 932	<b>127</b>
0	16	16	0	0	0	26 685	26 701	<b>128</b>
1 506	240	1 746	0	0	0	506	2 252	<b>129</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>130</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>131</b>
87 157	635	87 792	661	0	661	67 026	155 479	<b>132</b>
31	0	31	0	0	0	0	31	<b>133</b>
188	0	188	0	0	0	3 722	3 910	<b>134</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>135</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>136</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>137</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>138</b>
0	0	0	0	0	0	3 356	3 356	<b>139</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>140</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>141</b>
0	0	0	0	0	0	818	818	<b>142</b>
568	0	568	0	0	0	0	568	<b>143</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>144</b>

**PRIMES OU COTISATIONS SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
145	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
146	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
147	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
148	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
149	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
150	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.
151	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
152	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
153	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
154	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
155	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
156	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
157	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
158	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
159	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
160	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
161	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
162	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
163	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
164	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
165	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
166	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
167	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
168	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
169	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
170	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
171	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
172	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
173	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
174	XL - ASSURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
<b>Total 2004</b>				
<b>Total 2003</b>				



Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
2	0	2	0	0	0	0	2	<b>145</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>146</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>147</b>
847	78 906	79 753	43 401	8 114	51 515	675 790	807 058	<b>148</b>
99 601	16 294	115 895	200 721	174 949	375 670	134 299	625 864	<b>149</b>
0	0	0	0	11 259	11 259	0	11 259	<b>150</b>
0	0	0	0	0	0	728	728	<b>151</b>
31	0	31	0	0	0	0	31	<b>152</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>153</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>154</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>155</b>
422 063	132 795	554 858	75 311	48 002	123 313	405 818	1 083 989	<b>156</b>
7 982	5 390	13 372	306	89	395	33 276	47 043	<b>157</b>
3	0	3	0	0	0	457	460	<b>158</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>159</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>160</b>
193 352	0	193 352	10 724	0	10 724	2 423	206 499	<b>161</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>162</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>163</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>164</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>165</b>
24	0	24	0	0	0	1	25	<b>166</b>
4 600	9	4 609	833	0	833	595	6 037	<b>167</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>168</b>
44 341	3	44 344	28 461	0	28 461	981	73 786	<b>169</b>
152	0	152	0	0	0	0	152	<b>170</b>
2	0	2	0	0	0	0	3	<b>171</b>
0	0	0	0	0	0	35 853	35 853	<b>172</b>
1	0	1	0	0	0	8	9	<b>173</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>174</b>
2 451 079	947 828	3 398 907	818 425	634 151	1 452 576	3 932 487	8 783 970	
2 506 907	900 678	3 407 585	1 012 974	522 118	1 535 092	3 849 040	8 791 717	

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
3	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
4	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
5	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
6	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
7	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
8	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
9	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
10	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
11	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
12	AMÉRICAINNE - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
13	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
14	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
15	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
16	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
17	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
18	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
19	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
20	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.
21	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
22	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
23	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.
24	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.
25	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.
26	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
27	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
28	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
29	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
30	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.
31	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
32	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.
33	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
34	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
35	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
36	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
3 628	0	3 628	10	0	10	2 696	6 334	<b>1</b>
0	0	0	0	0	0	2	2	<b>2</b>
19	-1	18	0	0	0	576	594	<b>3</b>
40	0	40	0	0	0	960	1 000	<b>4</b>
21	36	57	1	0	1	346	404	<b>5</b>
6 626	8	6 634	1 400	1 162	2 562	239	9 435	<b>6</b>
10 092	530	10 622	12	60	72	5 014	15 708	<b>7</b>
14	74	88	12	0	12	1	101	<b>8</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>9</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>10</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>11</b>
187	0	187	0	0	0	184	371	<b>12</b>
0	0	0	0	0	0	2 231	2 231	<b>13</b>
26	2 913	2 939	0	0	0	5 882	8 821	<b>14</b>
0	0	0	0	0	0	4 647	4 647	<b>15</b>
-1	1 000	999	0	0	0	0	999	<b>16</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>17</b>
70	0	70	0	0	0	0	70	<b>18</b>
4 583	543	5 126	1 936	135	2 071	2 465	9 662	<b>19</b>
244	0	244	0	0	0	0	244	<b>20</b>
7	0	7	0	0	0	0	7	<b>21</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>22</b>
20 876	0	20 876	6 147	0	6 147	6 179	33 202	<b>23</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>24</b>
0	0	0	0	0	0	376	376	<b>25</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>26</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>27</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>28</b>
1 077	20 989	22 066	1 945	94	2 039	11 279	35 384	<b>29</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>30</b>
3	107	110	0	0	0	417	527	<b>31</b>
0	0	0	0	0	0	1 619	1 619	<b>32</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>33</b>
54 811	25 768	80 579	53 394	100 539	153 933	49 000	283 512	<b>34</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>35</b>
346	1 311	1 657	0	0	0	15 153	16 810	<b>36</b>

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
37	CAPITALE -ADM.PUBLIQUE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
38	CAPITALE -PATRIMOINE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
39	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
40	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
41	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
42	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
43	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
44	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
45	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
46	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
47	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
48	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
49	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
50	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
51	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
52	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
53	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
54	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.
55	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
56	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
57	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
58	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
59	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
60	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.
61	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
62	ENDURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
63	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
64	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
65	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
66	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.
67	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
68	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
69	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
70	FIDELITY INVESTMENTS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
71	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
72	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
27 267	7 183	34 450	43 912	0	43 912	58 008	136 370	<b>37</b>
614	617	1 231	2 380	135	2 515	86 547	90 293	<b>38</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>39</b>
12 879	0	12 879	2 608	0	2 608	1	15 488	<b>40</b>
0	0	0	0	0	0	19	19	<b>41</b>
0	0	0	0	0	0	60	60	<b>42</b>
0	-220	-220	0	0	0	652	432	<b>43</b>
0	0	0	0	0	0	6 143	6 143	<b>44</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>45</b>
4 763	683	5 446	0	0	0	28 892	34 338	<b>46</b>
0	0	0	0	0	0	132	132	<b>47</b>
127	0	127	0	64	64	75	266	<b>48</b>
0	0	0	0	0	0	300	300	<b>49</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>50</b>
129	63	192	520	36	556	1 873	2 621	<b>51</b>
7	0	7	0	0	0	0	7	<b>52</b>
8	2 729	2 737	0	0	0	6 534	9 271	<b>53</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>54</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>55</b>
171	171	342	82	156	238	2	582	<b>56</b>
29	0	29	1	0	1	0	30	<b>57</b>
124 097	161 176	285 273	155 268	67 046	222 314	608 789	1 116 376	<b>58</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>59</b>
0	0	0	0	0	0	10	10	<b>60</b>
36 601	1 475	38 076	51 211	1 537	52 748	22 658	113 482	<b>61</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>62</b>
2 378	439	2 817	7	0	7	318	3 142	<b>63</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>64</b>
3 643	0	3 643	4	3	7	0	3 650	<b>65</b>
1 967	22	1 989	703	12	715	1 110	3 814	<b>66</b>
5 072	834	5 906	0	0	0	32 477	38 383	<b>67</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>68</b>
461	0	461	0	0	0	860	1 321	<b>69</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>70</b>
79	0	79	0	0	0	0	79	<b>71</b>
13	-3	10	0	0	0	8	18	<b>72</b>

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
73	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
74	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
75	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
76	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
77	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
78	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.
79	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
80	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
81	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
82	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.
83	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
84	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
85	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
86	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
87	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
88	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
89	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
90	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
91	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
92	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
93	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.
94	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
95	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
96	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
97	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
98	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.
99	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.
100	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
101	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
102	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.
103	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
104	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
105	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
106	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
107	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
108	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>73</b>
0	0	0	0	0	0	16	16	<b>74</b>
2 129	0	2 129	550	0	550	16	2 695	<b>75</b>
44	0	44	22	32	54	0	98	<b>76</b>
3	0	3	0	0	0	0	3	<b>77</b>
72	0	72	0	0	0	0	72	<b>78</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>79</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>80</b>
194	0	194	0	0	0	0	194	<b>81</b>
45 553	33 116	78 669	21 896	43 809	65 705	320 057	464 431	<b>82</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>83</b>
0	28	28	519	0	519	26	573	<b>84</b>
0	0	0	0	0	0	145	145	<b>85</b>
0	0	0	0	0	0	69 344	69 344	<b>86</b>
0	501	501	0	0	0	1 691	2 192	<b>87</b>
121 532	32 311	153 843	174 690	206 812	381 502	148 047	683 392	<b>88</b>
843	2 631	3 474	1 405	4	1 409	4 638	9 521	<b>89</b>
0	0	0	0	0	0	-140	-140	<b>90</b>
2 250	1 378	3 628	0	0	0	12 180	15 808	<b>91</b>
0	361	361	0	0	0	644	1 005	<b>92</b>
16	0	16	0	0	0	4	20	<b>93</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>94</b>
36	0	36	0	25	25	0	61	<b>95</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>96</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>97</b>
0	0	0	0	0	0	1 785	1 785	<b>98</b>
0	0	0	0	0	0	2 685	2 685	<b>99</b>
196 590	518	197 108	32 620	26 614	59 234	6 177	262 519	<b>100</b>
543	0	543	1	0	1	597	1 141	<b>101</b>
89 186	30 305	119 491	110 728	57 755	168 483	161 493	449 467	<b>102</b>
14 340	0	14 340	13	0	13	-1	14 352	<b>103</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>104</b>
18	0	18	0	84	84	0	102	<b>105</b>
0	0	0	0	0	0	45 425	45 425	<b>106</b>
4 638	220	4 858	0	4 918	4 918	129	9 905	<b>107</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>108</b>

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
109	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
110	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
111	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.
112	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
113	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
114	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
115	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
116	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
117	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
118	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
119	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.
120	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.
121	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
122	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
123	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
124	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
125	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
126	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
127	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
128	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
129	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.
130	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.
131	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
132	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
133	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
134	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
135	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
136	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
137	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
138	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.
139	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
140	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
141	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
142	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
143	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
144	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.



Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
0	90	90	0	0	0	0	90	<b>109</b>
0	0	0	0	0	0	-1	-1	<b>110</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>111</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>112</b>
0	0	0	0	0	0	106	106	<b>113</b>
7 353	4 221	11 574	3 010	1 886	4 896	16 426	32 896	<b>114</b>
245	215	460	0	263	263	23	746	<b>115</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>116</b>
0	38	38	0	0	0	46	84	<b>117</b>
63	0	63	54	0	54	0	117	<b>118</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>119</b>
336	0	336	66	0	66	6 018	6 420	<b>120</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>121</b>
0	0	0	0	0	0	31	31	<b>122</b>
0	931	931	0	0	0	454	1 385	<b>123</b>
5 409	0	5 409	9	0	9	2	5 420	<b>124</b>
0	0	0	0	108	108	0	108	<b>125</b>
195	0	195	0	0	0	0	195	<b>126</b>
0	3 686	3 686	21	0	21	8	3 715	<b>127</b>
0	0	0	0	0	0	18 799	18 799	<b>128</b>
4 492	360	4 852	0	619	619	849	6 320	<b>129</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>130</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>131</b>
28 564	779	29 343	1 648	0	1 648	28 938	59 929	<b>132</b>
192	0	192	0	0	0	0	192	<b>133</b>
59	0	59	0	0	0	1 544	1 603	<b>134</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>135</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>136</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>137</b>
2	0	2	0	0	0	0	2	<b>138</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>139</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>140</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>141</b>
0	0	0	0	0	0	396	396	<b>142</b>
273	0	273	0	0	0	0	273	<b>143</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>144</b>

**PRESTATIONS ET PARTICIPATIONS DIRECTES VERSÉES AUX ASSURÉS  
EN ASSURANCES DE PERSONNES - 2004**

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire
145	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
146	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
147	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.
148	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.
149	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.
150	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.
151	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
152	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
153	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
154	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.
155	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.
156	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
157	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
158	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
159	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.
160	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
161	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.
162	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
163	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.
164	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
165	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.
166	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
167	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.
168	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
169	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.
170	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
171	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.
172	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.
173	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.
174	XL - ASSURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.
<b>Total 2004</b>				
<b>Total 2003</b>				

Vie			Rente			Accidents et maladie	Grand total	
Individuelle	Collective	Total	Individuelle	Collective	Total			
149	0	149	0	0	0	0	149	<b>145</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>146</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>147</b>
-895	57 629	56 734	22 274	12 897	35 171	532 059	623 964	<b>148</b>
25 602	10 253	35 855	186 724	102 079	288 803	101 300	425 958	<b>149</b>
0	0	0	0	2 182	2 182	0	2 182	<b>150</b>
0	0	0	0	0	0	289	289	<b>151</b>
40	0	40	0	0	0	0	40	<b>152</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>153</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>154</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>155</b>
327 176	89 268	416 444	278 959	161 059	440 018	312 704	1 169 166	<b>156</b>
5 225	3 949	9 174	2 977	148	3 125	16 647	28 946	<b>157</b>
0	0	0	0	0	0	16	16	<b>158</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>159</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>160</b>
67 108	0	67 108	26 190	0	26 190	178	93 476	<b>161</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>162</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>163</b>
0	28	28	0	25	25	75	128	<b>164</b>
0	0	0	0	0	0	22	22	<b>165</b>
43	0	43	0	0	0	0	43	<b>166</b>
2 182	0	2 182	1 533	0	1 533	112	3 827	<b>167</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>168</b>
13 805	6	13 811	17 479	0	17 479	276	31 566	<b>169</b>
280	0	280	0	0	0	0	280	<b>170</b>
5	0	5	0	0	0	0	5	<b>171</b>
0	0	0	0	0	0	10 760	10 760	<b>172</b>
0	0	0	0	0	0	1	1	<b>173</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>174</b>
<b>1 288 863</b>	<b>501 269</b>	<b>1 790 132</b>	<b>1 204 941</b>	<b>792 298</b>	<b>1 997 239</b>	<b>2 787 771</b>	<b>6 575 142</b>	
<b>1 263 088</b>	<b>516 161</b>	<b>1 779 249</b>	<b>1 058 261</b>	<b>697 541</b>	<b>1 755 802</b>	<b>2 723 803</b>	<b>6 258 855</b>	

## RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2004

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.	23 729	225 764
2	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	933	5 080
3	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	1 445	42 578
4	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	109	410
5	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	29 772	282 156
6	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	24 509	4 048 753
7	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	36	141
8	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	3 203	53 923
9	AMÉRICAIN - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	3 818	74 743
10	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 679	22 937
11	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
12	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
13	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	742	4 390
14	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	31 597	939 194
15	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.	490	262 922
16	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	192	78
17	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	85 962	7 101 963
18	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
19	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
20	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	15 396	1 319 014
21	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	512	101 295
22	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
23	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	103 384	10 821 495
24	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
25	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	1 540	49 058
26	CAPITALE -ADM.PUBLIQUE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	121 166	4 763 986
27	CAPITALE -PATRIMOINE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	1 645	81 229
28	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	56 768	1 259 195
29	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1 168
30	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
31	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
32	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	55 409	480 760
33	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	9	6 257
34	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	779	79 457
35	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	230	1 491
36	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	71	2 155

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
1 523	13 944	16 450	155 229	0	8 802	84 479	<b>1</b>
-248	-1 159	70	507	0	615	3 414	<b>2</b>
99	1 238	97	2 064	0	1 447	41 752	<b>3</b>
0	1	6	22	0	103	389	<b>4</b>
70	2 319	1 916	19 159	0	27 926	265 316	<b>5</b>
7 527	1 189 151	2 448	384 792	0	29 588	4 853 112	<b>6</b>
0	0	2	0	0	34	141	<b>7</b>
54	1 104	212	4 764	0	3 045	50 263	<b>8</b>
2 454	71 672	1 291	41 985	0	4 981	104 430	<b>9</b>
256	3 480	0	0	0	1 935	26 417	<b>10</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>11</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>12</b>
0	67	10	40	0	732	4 417	<b>13</b>
11 539	284 096	2 487	70 556	0	40 649	1 152 734	<b>14</b>
117	112 138	14	11 436	0	593	363 624	<b>15</b>
0	0	9	9	0	183	69	<b>16</b>
4 285	911 050	5 034	520 283	0	85 213	7 492 730	<b>17</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>18</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>19</b>
5 738	577 853	1 106	104 845	0	20 028	1 792 022	<b>20</b>
264	37 774	81	10 338	0	695	128 731	<b>21</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>22</b>
4 250	1 133 941	5 036	886 754	0	102 598	11 068 682	<b>23</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>24</b>
2 713	111 362	350	19 938	0	3 903	140 482	<b>25</b>
3 065	267 704	3 516	185 173	0	120 715	4 846 517	<b>26</b>
952	48 317	147	10 963	0	2 450	118 583	<b>27</b>
5 937	216 114	2 993	99 249	0	59 712	1 376 060	<b>28</b>
0	0	0	68	0	0	1 100	<b>29</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>30</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>31</b>
2 258	44 242	5 121	66 731	0	52 546	458 271	<b>32</b>
0	0	2	1 253	-545	7	4 459	<b>33</b>
53	9 135	50	5 779	0	782	82 813	<b>34</b>
3	70	11	98	0	222	1 463	<b>35</b>
13	466	13	567	0	71	2 054	<b>36</b>

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
37	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
38	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 985	32 002
39	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	253	799
40	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	531 722	31 145 410
41	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	86 608	9 730 709
42	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	24 774	410 969
43	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	46	124
44	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	30	1 952
45	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	2 838	400 655
46	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	41 391	1 035 185
47	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	859	123 927
48	FIDELITY INVESTMENTS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
49	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	537	1 177
50	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	10	1 820
51	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	4	56
52	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
53	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	6 629	126 694
54	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	100	668
55	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	14 951	794
56	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	434	43 396
57	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0
58	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	55	545
59	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	482	4 948
60	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	69 913	6 777 204
61	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
62	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
63	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
64	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
65	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	687 793	48 390 262
66	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	988	80 796
67	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	21 415	185 267
68	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
69	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.	123	209
70	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
71	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	32	611
72	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
0	0	0	0	0	0	0	<b>37</b>
18	12 533	186	4 128	0	1 817	40 407	<b>38</b>
9	339	23	69	0	239	1 069	<b>39</b>
37 647	3 835 746	41 207	3 629 331	0	528 162	31 351 825	<b>40</b>
11 921	2 559 073	5 197	1 063 809	0	93 332	11 225 973	<b>41</b>
587	11 406	1 101	15 047	0	24 260	407 328	<b>42</b>
0	0	0	0	0	46	124	<b>43</b>
0	34	0	0	0	30	1 986	<b>44</b>
35	9 277	132	17 824	0	2 741	392 108	<b>45</b>
3 778	89 524	5 609	98 792	0	39 560	1 025 917	<b>46</b>
14	2 484	48	6 339	0	825	120 072	<b>47</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>48</b>
126	367	36	95	0	627	1 449	<b>49</b>
0	0	1	225	0	9	1 595	<b>50</b>
0	-4	0	0	0	4	52	<b>51</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>52</b>
8	989	345	7 516	0	6 292	120 167	<b>53</b>
133	714	67	247	0	166	1 135	<b>54</b>
0	0	385	16	0	14 566	778	<b>55</b>
0	0	15	2 007	0	419	41 389	<b>56</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>57</b>
326	3 495	22	300	0	359	3 740	<b>58</b>
2	70	43	335	0	441	4 683	<b>59</b>
3 986	788 062	4 927	710 997	0	68 972	6 854 269	<b>60</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>61</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>62</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>63</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>64</b>
41 361	6 494 896	28 795	2 950 934	0	700 359	51 934 224	<b>65</b>
35	8 898	11	-1 652	0	1 012	91 346	<b>66</b>
677	4 445	11 740	143 392	0	10 352	46 320	<b>67</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>68</b>
6	39	4	13	0	125	235	<b>69</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>70</b>
0	23	1	84	0	31	550	<b>71</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>72</b>

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
73	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	477 206	19 041 280
74	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	3 336	618 426
75	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.	149 611	21 828 836
76	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	74 468	7 053 227
77	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
78	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	10	4 343
79	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
80	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	71 806	66 973
81	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
82	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
83	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
84	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2	115
85	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	19 258	2 458 198
86	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	150	6 355
87	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
88	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	668	2 371
89	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
90	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	3 643	81 344
91	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
92	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
93	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
94	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	23 942	6 348 640
95	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
96	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	2 483	9 494
97	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
98	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	29	104
99	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	18 093	50 272
100	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	118 605	11 917 444
101	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 438	2 493
102	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 830	68 594
103	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
104	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
105	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
106	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	504	59
107	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
108	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0



Additions totales		Dédutions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
33 414	2 882 035	40 731	2 100 922	0	469 889	19 822 393	<b>73</b>
735	164 094	327	39 130	0	3 744	743 390	<b>74</b>
165 404	25 951 340	6 088	966 532	-1 453	308 927	46 812 191	<b>75</b>
639	83 652	2 846	345 185	0	72 261	6 791 694	<b>76</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>77</b>
1	129	0	0	-325	11	4 147	<b>78</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>79</b>
5	1 511	3 710	3 437	0	68 101	65 047	<b>80</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>81</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>82</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>83</b>
0	0	0	0	0	2	115	<b>84</b>
978	365 438	976	198 145	0	19 260	2 625 491	<b>85</b>
9	505	9	217	0	150	6 643	<b>86</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>87</b>
0	0	29	94	0	639	2 277	<b>88</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>89</b>
60	4 142	411	5 826	0	3 292	79 660	<b>90</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>91</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>92</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>93</b>
4 193	2 436 041	2 594	1 731 801	0	25 541	7 052 880	<b>94</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>95</b>
0	-104	128	428	0	2 355	8 962	<b>96</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>97</b>
0	0	29	104	0	0	0	<b>98</b>
0	1 525	1 015	2 950	0	17 078	48 847	<b>99</b>
7 002	1 404 010	10 929	1 379 228	0	114 678	11 942 226	<b>100</b>
9	108	77	183	0	1 370	2 418	<b>101</b>
24	2 177	124	6 977	0	1 730	63 794	<b>102</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>103</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>104</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>105</b>
0	0	11	2	0	493	57	<b>106</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>107</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>108</b>

**RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES INDIVIDUELLES - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
109	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	9 550	58 547
110	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
111	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	55	145
112	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 842	51 871
113	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	52 307	9 816 932
114	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	0
115	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
116	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	5 207	5 852
117	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
118	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
119	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	831 280	44 418 001
120	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	46 372	867 488
121	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	12	1 200
122	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	175 035	35 392 673
123	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
124	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
125	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
126	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	500	1 526
127	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	17 793	395 154
128	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
129	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	140 958	6 135 633
130	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 093	3 401
131	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	156	239
132	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
133	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	4	20
<b>Total 2004</b>					<b>4 309 343</b>	<b>297 235 020</b>
<b>Total 2003</b>					<b>4 445 579</b>	<b>305 271 362</b>

Additions totales		Dédutions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice	
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant
117	1 243	528	3 200	0	9 139	56 590 <b>109</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>110</b>
0	0	55	145	0	0	0 <b>111</b>
380	11 827	141	5 260	0	3 081	58 438 <b>112</b>
7 230	3 185 627	40 719	12 309 770	0	18 818	692 789 <b>113</b>
38 144	11 578 468	0	0	0	38 144	11 578 468 <b>114</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>115</b>
26	43	55	57	0	5 178	5 839 <b>116</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>117</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>118</b>
29 652	5 848 870	36 890	2 359 491	0	824 042	47 907 380 <b>119</b>
3 810	151 870	4 975	188 861	0	45 207	830 497 <b>120</b>
0	0	0	0	0	12	1 200 <b>121</b>
14 439	4 973 222	12 441	2 687 033	0	177 033	37 678 862 <b>122</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>123</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>124</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>125</b>
12	109	41	91	0	471	1 544 <b>126</b>
722	34 227	736	21 287	0	17 779	408 094 <b>127</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>128</b>
22 084	745 396	9 723	410 836	0	153 319	6 470 193 <b>129</b>
28	112	155	469	0	966	3 044 <b>130</b>
0	0	17	16	0	139	223 <b>131</b>
0	0	0	0	0	0	0 <b>132</b>
0	0	0	0	0	4	20 <b>133</b>
482 708	78 686 106	324 877	36 020 126	-2 323	4 467 174	339 898 678
423 524	49 289 318	415 715	34 361 984	-6 756	4 453 388	320 191 941

## RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2004

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
1	ACA	B.P.Q.	Étr.	S.S.M.	0	0
2	ACE INA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	10 619	11 530
3	ACTRA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
4	AETNA-VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	745	13 936
5	AIG -ASSURANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
6	AIG -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 667	245 900
7	ALLIANZ D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	11 161	65 065
8	ALTERNATIVE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
9	AMÉRICAIN - VIE REVENU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
10	AMERICAN BANKERS - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	595 541	939 875
11	AMERICAN -MALADIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	41 416	225 050
12	AMEX COMPAGNIE D'ASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
13	ARCANE ROYAL	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
14	ASSOMPTION	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	9 283	81 003
15	ASSURANCE VIE MD	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
16	ASSURANCE-VIE DES FEMMES	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
17	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
18	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
19	BANKERS LIFE AND CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
20	BANQUE NATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	36	10 656 611
21	BMO ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	21 142	31 882
22	BOUCLIER VERT	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
23	CANADA SUR LA VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	443 092	23 085 826
24	CANADA-VIE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
25	CANASSURANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2	57 364
26	CAPITALE -ADM.PUBLIQUE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 058	2 031 289
27	CAPITALE -PATRIMOINE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 027	3 562 602
28	CHEVALIERS DE COLOMB	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
29	CIBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
30	CIGNA DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	32 686	180 215
31	COLOGNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
32	COMBINED D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	510	27 252
33	CONNECTICUT GENERAL LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	351	17 438
34	CO-OPERATORS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 783	127 763
35	CROATE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
36	CROIX BLEUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	29 396	2 332 220

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
0	0	0	0	0	0	0	<b>1</b>
-1 455	18 260	1 469	5 450	0	7 695	24 340	<b>2</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>3</b>
0	0	342	13 033	0	403	903	<b>4</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>5</b>
240	289 616	54	3 498	0	2 853	532 018	<b>6</b>
1 218	6 118	16	16	0	12 363	71 167	<b>7</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>8</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>9</b>
235 134	900 256	6 707	520 204	0	823 968	1 319 927	<b>10</b>
43 898	238 759	44 657	202 151	0	40 657	261 658	<b>11</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>12</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>13</b>
203	11 899	1 670	12 247	0	7 816	80 655	<b>14</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>15</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>16</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>17</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>18</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>19</b>
7	3 257 984	0	2 715 731	0	43	11 198 864	<b>20</b>
16 766	28 634	9 359	15 634	0	28 549	44 882	<b>21</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>22</b>
87 132	1 524 289	34 148	5 622 461	0	496 076	18 987 654	<b>23</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>24</b>
0	3 609	0	5 041	0	2	55 932	<b>25</b>
251	132 668	298	161 545	0	2 011	2 002 412	<b>26</b>
251	1 933 557	294	1 065 791	0	1 984	4 430 368	<b>27</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>28</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>29</b>
1 386	15 208	6 534	40 891	0	27 538	154 532	<b>30</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>31</b>
270	6 404	265	9 362	0	515	24 294	<b>32</b>
0	0	349	17 438	0	2	0	<b>33</b>
1 337	113 827	921	94 823	0	2 199	146 767	<b>34</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>35</b>
4 157	71 600	2 281	70 511	0	31 272	2 333 309	<b>36</b>

## RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2004

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
37	CROWN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
38	CUMIS - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	55 220
39	CUNA MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
40	DESJARDINS FINANCIÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	8 363	63 764 579
41	EMPIRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	15 758	809 336
42	ENTRAIDE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	1	179 171
43	ENTRAIDE DES ISRAÉLITES	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
44	ÉQUITABLE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0
45	ÉQUITABLE - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	361	7 322
46	EXCELLENCE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	1 549	531 174
47	FEDERATED DU CANADA - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1 717
48	FIDELITY INVESTMENTS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
49	FILS DE L'ÉCOSSE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
50	FINANCIÈRE CT	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
51	FIRST ALLMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
52	FIRST CANADIAN	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	71	2 951
53	FORESTIERS (ORDRE IND.)	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
54	FORTIS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
55	FRAIS FUNÉRAIRES INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	0	0
56	GAN VIE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
57	GENERAL AMERICAN - VIE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0
58	GERBER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
59	GRANDE LODGE D'ORANGE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
60	GREAT-WEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	357 910	18 200 287
61	HARTFORD LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
62	HÉRITAGE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
63	HOSP. CANASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
64	HOUSEHOLD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	23 838	203 970
65	INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	943	14 520 000
66	INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	71 701	1 068 699
67	INTERNATIONALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	483	551 318
68	INVESTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	20 582	318 221
69	ITALO-CANADIENS	S.S.Q.	Can.	S.S.M.	0	0
70	JOHN ALDEN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
71	JOHN HANCOCK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
72	LIBERTÉ LIFE - BOSTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
0	0	0	0	0	0	0	<b>37</b>
0	8 356	0	12 354	0	0	51 222	<b>38</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>39</b>
369	6 979 052	1 517	1 964 111	0	7 215	68 779 520	<b>40</b>
4 876	278 724	2 312	120 254	0	18 322	967 806	<b>41</b>
1	63 868	0	66 804	0	2	176 235	<b>42</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>43</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>44</b>
179	75	358	4 229	0	182	3 168	<b>45</b>
268	123 230	221	62 527	0	1 596	591 877	<b>46</b>
152	10 191	21	436	0	131	11 472	<b>47</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>48</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>49</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>50</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>51</b>
59	1 342	44	1 102	0	86	3 191	<b>52</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>53</b>
5	25	0	0	0	5	25	<b>54</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>55</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>56</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>57</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>58</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>59</b>
77 972	5 046 113	23 379	892 541	0	412 503	22 353 859	<b>60</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>61</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>62</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>63</b>
14 411	110 639	13 309	120 048	0	24 940	194 561	<b>64</b>
153	1 548 256	205	309 996	0	891	15 758 260	<b>65</b>
31 785	603 016	11 046	343 097	0	92 440	1 328 618	<b>66</b>
372	462 967	80	169 750	0	775	844 535	<b>67</b>
4 659	77 056	3 914	120 814	0	21 327	274 463	<b>68</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>69</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>70</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>71</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>72</b>

## RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2004

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
73	LONDON LIFE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	9 757	72 882
74	L'UNITÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	442	20 064
75	MANUFACTURERS	S.S.A.C.	Can.	C.A.	238 036	15 687 899
76	MANUVIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
77	MARITIME -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
78	MASSACHUSETTS	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
79	MEDAVIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
80	MÉTROPOLITAINE - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	377	15 316
81	MFC -VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
82	MINNESOTA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	30	3 539
83	MUNICH	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
84	NATIONAL FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
85	NATIONALE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	8 756	710 327
86	NEW YORK LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	271	81 336
87	NORTH AMERICA - VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	41	4 478
88	OPTIMUM - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
89	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
90	PENNCORP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	20	490
91	PENNSYLVANIA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
92	PHOENIX LIFE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
93	PREMIÈRE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	128 624	174 960
94	PRIMERICA DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
95	PRINCIPAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
96	PROFESSIONNELS - VENTE	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
97	PROMUTUEL VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	33	1 144 451
98	PROVIDENT	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
99	PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	1 951	172 315
100	RBC - VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	3 216	236 725
101	REASSURE AMERICA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
102	RELIABLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
103	RELIASTAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
104	REVIOS	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
105	RGA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
106	ROUSSEAU & FRÈRE	S.S.Q.	Qué.	C.A.F.	0	0
107	SCOR VIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
108	SCOTIA-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0



Additions totales		Dédutions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
0	404	396	0	0	9 361	73 286	<b>73</b>
574	23 454	143	10 367	0	873	33 151	<b>74</b>
178 233	14 327 098	41 830	1 982 886	0	374 439	28 032 111	<b>75</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>76</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>77</b>
1	0	0	0	0	1	0	<b>78</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>79</b>
0	0	25	1 142	0	352	14 174	<b>80</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>81</b>
0	0	7	410	0	23	3 129	<b>82</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>83</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>84</b>
0	25 696	4 528	179 222	0	4 228	556 801	<b>85</b>
14	4 975	41	11 677	0	244	74 634	<b>86</b>
0	0	2	156	0	39	4 322	<b>87</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>88</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>89</b>
9	63	8	85	0	21	468	<b>90</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>91</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>92</b>
1 965	0	8 608	45 821	0	121 981	129 139	<b>93</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>94</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>95</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>96</b>
0	-169 625	2	0	0	31	974 826	<b>97</b>
42	2 599	42	2 599	0	0	0	<b>98</b>
0	1 106	1 643	161 157	0	308	12 264	<b>99</b>
16 067	795 690	358	13 449	0	18 925	1 018 966	<b>100</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>101</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>102</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>103</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>104</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>105</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>106</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>107</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>108</b>

## RELEVÉ DES POLICES D'ASSURANCES COLLECTIVES - 2004

(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	À l'ouverture de l'exercice	
					Nombre	Montant
109	SHERBROOKE-VIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
110	SIAP	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
111	SLOVAQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
112	SSQ - VIE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	2 073	20 919 334
113	STANDARD LIFE	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	71 177	6 981 553
114	STANDARD LIFE - CANADA	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	0
115	STONEBRIDGE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
116	ST-ZACHARIE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
117	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
118	SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
119	SUN LIFE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	521 810	35 359 439
120	SURVIVANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	828	767 132
121	TD -ASSURANCE-VIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	8	331
122	TRANSAMERICA VIE CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
123	TRAVAILLEURS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	S.S.M.	0	0
124	TRAVELERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	71	432
125	TRENT SANTÉ	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
126	UKRAINIENNE	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
127	UNION DU CANADA	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.M.A.	19	1 125
128	UNION FIDELITY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
129	UNION-VIE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	41	1 717
130	UNITED AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
131	VIGILANCE	S.S.Q.	Qué.	S.S.M.	0	0
132	VOYAGE RBC	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
133	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.	B.P.A.C.	Étr.	S.S.M.	0	0
<b>Total 2004</b>					<b>2 693 656</b>	<b>226 262 631</b>
<b>Total 2003</b>					<b>2 559 665</b>	<b>235 934 932</b>

Additions totales		Déductions totales		Réévaluation	À la clôture de l'exercice		
Nombre	Montant	Nombre	Montant	Montant	Nombre	Montant	
0	0	0	0	0	0	0	<b>109</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>110</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>111</b>
179	3 043 483	250	2 480 932	0	2 002	21 481 885	<b>112</b>
13 429	1 084 958	84 606	8 066 511	0	0	0	<b>113</b>
74 473	6 052 386	0	0	0	74 473	6 052 386	<b>114</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>115</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>116</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>117</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>118</b>
69 900	5 454 594	22 738	1 001 774	0	568 972	39 812 259	<b>119</b>
199	361 387	164	240 929	0	863	887 590	<b>120</b>
0	0	1	25	0	7	306	<b>121</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>122</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>123</b>
0	0	0	7	0	71	425	<b>124</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>125</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>126</b>
1	-11	1	25	0	19	1 089	<b>127</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>128</b>
0	15 089	0	1 725	0	41	15 081	<b>129</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>130</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>131</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>132</b>
0	0	0	0	0	0	0	<b>133</b>
881 142	54 888 944	331 163	28 964 789	0	3 243 635	252 186 786	
726 879	34 330 203	367 867	30 223 065	0	2 918 677	240 042 070	

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
1	ABITIBIENNE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	10 251	6 776
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	8 491	0
3	AFFILIATED FM	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	29
4	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	18 770	5 908
5	ALLIANZ RISQUES MONDIAUX	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	89	0
6	ALLSTATE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
7	ALLSTATE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	64 626	32 734
8	ALPHA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	9 243	4 344
9	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
10	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	25 798
11	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	6 906	1 737
12	AMERICAN ROAD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 731	0
13	ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	674	108
14	ANGLO CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
15	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	7 737	5 032
16	ASSURANCES NLF	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
17	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	140 349	61 402
18	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	271 595	113 242
19	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	5 230
20	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
21	AXA CORPORATE - ASSURANCE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
22	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1
23	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
24	BAGOT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 393	1 868
25	BARREAU DU QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
26	BEAUCE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	8 939	5 038
27	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	164 718	43 661
28	BELLECHASSE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 542	2 390
29	BOIS-FRANCS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 949	4 115
30	BRITANNIQUE - AÉRIENNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
31	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
32	CANASSURANCE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	1 343
33	CAPITALE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	214 067	82 154
34	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	8	0
35	CGU INTERNATIONAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
36	CHAMBRE DES NOTAIRES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
2 762	1 176	0	121	20	0	0	21 106	<b>1</b>
10 729	16 821	3 660	-639	787	3 038	151	43 038	<b>2</b>
43 385	0	0	2 131	0	1 884	0	47 429	<b>3</b>
12 922	15 659	15 130	-47	0	1 041	74	69 457	<b>4</b>
0	6 537	0	0	0	0	0	6 626	<b>5</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>6</b>
0	0	0	0	0	0	0	97 360	<b>7</b>
0	9	0	0	106	0	0	13 702	<b>8</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>9</b>
0	1 625	0	0	0	0	0	27 423	<b>10</b>
90 786	48 761	10 438	1 042	-1 446	1 538	3 862	163 624	<b>11</b>
1 181	0	0	0	0	0	0	2 912	<b>12</b>
28	93	0	0	0	0	0	903	<b>13</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>14</b>
4 187	1 380	0	169	10	0	0	18 515	<b>15</b>
0	0	3 133	0	0	0	0	3 133	<b>16</b>
62 220	34 538	0	3 916	563	0	871	303 859	<b>17</b>
80 911	63 735	0	4 268	19 967	4 236	11 594	569 548	<b>18</b>
12 624	2 655	0	287	0	0	44	20 840	<b>19</b>
172	97	0	1	0	561	322	1 153	<b>20</b>
-140	115	5 453	0	23	2 744	0	8 195	<b>21</b>
1 594	1 746	0	37	869	0	15	4 262	<b>22</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>23</b>
2 605	377	0	79	1	0	0	7 323	<b>24</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>25</b>
4 030	1 203	0	171	25	0	0	19 406	<b>26</b>
16	102	0	0	0	0	0	208 497	<b>27</b>
2 136	591	0	81	8	0	0	9 748	<b>28</b>
3 587	966	0	141	7	0	0	13 765	<b>29</b>
0	0	35	0	0	0	0	35	<b>30</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>31</b>
0	475	0	0	0	0	0	1 818	<b>32</b>
10 732	1 545	0	0	124	0	4 831	313 453	<b>33</b>
1	4	0	0	0	1 598	0	1 611	<b>34</b>
0	-18	-1 049	0	0	0	0	-1 067	<b>35</b>
0	7 992	0	0	0	0	0	7 992	<b>36</b>

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
37	CHARLEVOIX-MONTMORENCY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 595	2 270
38	CHICAGO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
39	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	11 577	38 193
40	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	4 223	0
41	COATICOOK-SHERBROOKE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 807	3 949
42	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	2 014	0
43	COMMONWEALTH	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
44	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	748	0
45	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-15	0
46	COSECO	S.S.A.C.	Can.	C.A.	7 784	6 251
47	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	18	-4
48	DAIMLERCHRYSLER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2 235	0
49	DESJARDINS - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	357 030	223 460
50	DEUX-MONTAGNES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 328	4 282
51	DOMINION DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	205	917
52	DORCHESTER	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	10 084	5 886
53	DRUMMOND	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 879	2 132
54	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	9 284
55	EAGLE STAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
56	ECCLÉSIASTIQUES	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
57	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.	3 538	0
58	ECONOMICAL	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	3 155	3 160
59	ELITE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	26 029	8 711
60	EMPLOYEURS DE WAUSAU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
61	ENDURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
62	ÉQUITABLE - GÉN.	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	0
63	EST	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 856	2 713
64	EULER	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
65	EVEREST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
66	FABRIQUES DE MONTRÉAL	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
67	FABRIQUES DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
68	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
69	FEDERATED DU CANADA - GÉN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	4 521	316
70	FÉDÉRATION	S.S.Q.	Can.	C.A.	17 063	13 967
71	FM GLOBAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
72	GARANTIE	S.S.Q.	Can.	C.A.	1 390	19 428

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
1 580	517	0	63	4	0	0	7 029	<b>37</b>
0	0	0	0	0	0	75	75	<b>38</b>
16 740	68 235	0	1 402	455	1 872	7 780	146 254	<b>39</b>
28 092	14 488	0	611	0	21	384	47 819	<b>40</b>
3 271	988	0	133	7	0	0	13 155	<b>41</b>
1 634	85 493	0	0	66	0	0	89 207	<b>42</b>
4 763	2 092	0	0	0	0	0	6 855	<b>43</b>
1 952	23 800	703	12	0	10 641	2 540	40 396	<b>44</b>
394	338	-49	7	0	0	7	682	<b>45</b>
0	0	0	0	0	0	0	14 035	<b>46</b>
4 868	682	0	0	0	0	29	5 593	<b>47</b>
133	0	0	9	0	0	0	2 377	<b>48</b>
45 481	7 066	0	2 180	85	0	2 346	637 648	<b>49</b>
2 823	1 063	0	114	12	0	0	14 622	<b>50</b>
639	180	0	35	21	0	10	2 007	<b>51</b>
9 989	1 973	0	277	21	0	0	28 230	<b>52</b>
1 292	331	0	51	3	0	0	6 688	<b>53</b>
0	5 598	0	35	0	0	0	14 917	<b>54</b>
0	0	2 075	0	0	0	0	2 075	<b>55</b>
1 476	238	0	16	0	32	1	1 763	<b>56</b>
460	0	0	0	0	0	402	4 400	<b>57</b>
922	4 120	0	15	9	0	4	11 385	<b>58</b>
108	0	0	0	0	0	0	34 848	<b>59</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>60</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>61</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>62</b>
2 208	687	0	85	4	0	0	9 553	<b>63</b>
0	0	0	0	0	0	13 869	13 869	<b>64</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>65</b>
6 066	1 365	0	1	0	0	0	7 432	<b>66</b>
4 937	1 464	0	0	0	0	0	6 401	<b>67</b>
300	30	0	0	0	0	26	356	<b>68</b>
4 585	5 497	0	104	32	0	19	15 074	<b>69</b>
743	970	0	31	93	21	35	32 923	<b>70</b>
40 415	0	0	12 211	0	0	0	52 626	<b>71</b>
1	1 357	0	0	13 054	0	4 147	39 376	<b>72</b>

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
73	GASPÉSIE - LES ILES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	7 250	3 860
74	GCAN - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
75	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
76	GLOBALE - RÉASS.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
77	GRAIN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1
78	GREAT AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
79	GREAT AMERICAN NEW YORK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
80	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	1 338	7 882
81	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	286	0
82	HAUT ST-LAURENT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 928	3 267
83	HYPOTHÈQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
84	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	S.S.Q.	Qué.	C.A.	60 193	28 216
85	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	429 728	204 841
86	ING NOVEX	S.S.A.C.	Can.	C.A.	365	40
87	INNOVASSUR	S.S.Q.	Qué.	C.A.	56 644	0
88	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
89	INTER-OUEST	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
90	JEVCO	S.S.Q.	Can.	C.A.	26 154	464
91	KAMOURASKA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 837	3 204
92	KINGSWAY	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	63 135	756
93	LAC AU FJORD	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	9 360	5 582
94	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 220	4 423
95	LANAUDIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	9 514	3 858
96	LAWYERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
97	LEGACY	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	111
98	LÉVISIENNE-ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	12 956	8 934
99	LIBERTÉ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	14 627	8 259
100	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	8 311	1 564
101	LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
102	L'ISLET	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 520	1 900
103	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.	5 261	4 166
104	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	53 550	222
105	LOMBARD (CIE D'ASS.)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	538	358
106	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	1 754
107	LOTBINIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 018	2 904
108	LUMBERMEN'S	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0



<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
1 992	816	0	89	13	0	0	14 020	<b>73</b>
14 922	10 830	219	1 725	0	922	209	28 827	<b>74</b>
0	0	0	0	0	0	63 682	63 682	<b>75</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>76</b>
271	4	0	0	0	0	0	276	<b>77</b>
148	649	0	0	0	1 973	0	2 770	<b>78</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>79</b>
21 765	4 057	0	367	0	0	0	35 409	<b>80</b>
192	1 996	4 848	8	0	0	0	7 330	<b>81</b>
1 627	559	0	72	1	0	0	10 454	<b>82</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>83</b>
0	17 023	0	0	0	0	0	105 432	<b>84</b>
148 613	64 993	0	3 125	7 930	4 269	632	864 131	<b>85</b>
1 542	679	0	10	0	0	84	2 720	<b>86</b>
0	0	0	0	0	0	0	56 644	<b>87</b>
3 266	0	0	10 204	0	0	0	13 470	<b>88</b>
465	74	0	27	0	0	0	566	<b>89</b>
5 408	2 272	0	0	6 213	0	0	40 511	<b>90</b>
2 217	551	0	92	7	0	0	10 908	<b>91</b>
17 559	1 288	0	0	104	0	0	82 842	<b>92</b>
3 312	1 447	0	121	11	0	0	19 833	<b>93</b>
3 815	1 106	0	127	19	0	0	15 710	<b>94</b>
5 377	1 616	0	166	12	0	0	20 543	<b>95</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>96</b>
0	0	0	0	0	0	2 842	2 953	<b>97</b>
6 393	2 619	0	258	19	0	0	31 179	<b>98</b>
0	0	0	0	0	0	0	22 886	<b>99</b>
11 095	18 027	-79	0	0	1 478	1 331	41 727	<b>100</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>101</b>
1 414	481	0	56	8	0	0	7 379	<b>102</b>
86 253	96 456	23 826	246	0	1 730	673	218 611	<b>103</b>
47 746	50 158	0	1 381	0	104	923	154 084	<b>104</b>
0	3	0	0	0	0	0	899	<b>105</b>
0	0	0	0	0	0	0	1 754	<b>106</b>
2 549	603	0	87	12	0	0	11 173	<b>107</b>
32 975	0	0	460	0	0	0	33 435	<b>108</b>

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
109	LUMBERMENS MUTUAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	13	0
110	MARKEL	S.S.A.C.	Can.	C.A.	34 084	0
111	MISSISQUOI	S.S.Q.	Can.	C.A.	63 089	29 561
112	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	286	4
113	MONTMAGNY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 605	1 781
114	MONTS ET RIVES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 681	2 511
115	MOTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	6 158	0
116	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
117	MUTUELLE - MUNICIPALITÉS	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	2 857	0
118	NIPPONKOA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
119	NORD AMÉRICAINNE - SPÉCI.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
120	NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	342
121	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
122	OPTIMUM - GÉNÉRALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	8 045	5 984
123	OPTIMUM AGRICOLE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	352	0
124	ORDRE DES ARCHITECTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
125	ORDRE DES DENTISTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
126	ORDRE DES PHARMACIENS	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
127	ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
128	OUTAOUAIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 005	4 510
129	PAFCO	S.S.A.C.	Can.	C.A.	5 726	0
130	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
131	PEMBRIDGE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	17 827	2 884
132	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	138 238	70 752
133	PORTNEUF-CHAMPLAIN	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	12 884	8 084
134	PRAIRIES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 432	4 069
135	PRIMUM	S.S.A.C.	Can.	C.A.	26 449	9 064
136	PROMUTUEL RÉASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	81	0
137	PROTECTRICE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	76	0
138	PROVIDENCE WASHINGTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
139	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.	133	12
140	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	5 619	5 161
141	RIVIÈRE-DU-LOUP	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 178	3 441
142	ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 854	2 118
143	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	15 918	1 556
144	SAINT PAUL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 905	0

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>
0	-6	0	0	0	0	0	7 <b>109</b>
2 859	399	0	0	0	0	0	37 342 <b>110</b>
41 589	13 630	0	1 357	8	0	270	149 504 <b>111</b>
964	91	1 167	43	0	0	21	2 576 <b>112</b>
1 176	407	0	41	12	0	0	6 022 <b>113</b>
1 947	789	0	76	10	0	0	9 014 <b>114</b>
0	0	0	0	0	0	0	6 158 <b>115</b>
0	0	0	0	0	0	0	0 <b>116</b>
7 986	7 602	0	0	0	0	338	18 783 <b>117</b>
1	3	0	0	0	0	0	4 <b>118</b>
0	0	0	0	0	0	0	0 <b>119</b>
0	0	0	0	0	0	0	342 <b>120</b>
0	0	0	0	0	0	0	0 <b>121</b>
10 691	5 155	0	138	9	0	0	30 022 <b>122</b>
6 655	1 049	0	0	0	0	0	8 056 <b>123</b>
0	4 959	0	0	0	0	0	4 959 <b>124</b>
0	2 521	0	0	0	0	0	2 521 <b>125</b>
0	286	0	0	0	0	0	286 <b>126</b>
0	0	0	0	4 967	0	0	4 967 <b>127</b>
1 092	615	0	49	9	0	0	12 280 <b>128</b>
0	0	0	0	0	0	0	5 726 <b>129</b>
0	0	0	0	0	0	0	0 <b>130</b>
0	0	0	0	0	0	0	20 711 <b>131</b>
2 521	531	0	142	0	0	16	212 200 <b>132</b>
4 374	1 779	0	172	18	0	0	27 311 <b>133</b>
2 305	740	0	105	3	0	0	13 654 <b>134</b>
0	0	0	0	0	0	0	35 513 <b>135</b>
0	192	0	0	0	0	0	273 <b>136</b>
0	1	0	0	0	0	0	77 <b>137</b>
-40	0	0	0	0	0	0	-40 <b>138</b>
-103	31	0	23	0	0	1	97 <b>139</b>
0	416	0	0	0	0	0	11 196 <b>140</b>
2 148	575	0	86	6	0	0	12 434 <b>141</b>
996	339	0	50	6	0	0	6 363 <b>142</b>
23 412	19 960	13 162	5 519	2	7 025	409	86 963 <b>143</b>
11 182	16 421	-6	84	0	2 010	71	31 667 <b>144</b>

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
145	SCOR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
146	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
147	SCOTTISH & YORK	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	5 264	855
148	SECURICAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	36
149	SÉCURITÉ DE HARTFORD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
150	SÉCURITÉ NATIONALE	S.S.Q.	Can.	C.A.	73 307	35 363
151	SENTRY	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	87	0
152	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
153	SOMPO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
154	SOULANGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 749	2 305
155	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	862	17
156	SSQ - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	60 894	20 840
157	ST. PAUL GARANTIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
158	STEWART	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
159	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
160	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
161	SÛRETÉ DE L'OUEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
162	TÉMISCOUATA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 325	1 175
163	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
164	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	-16	0
165	TITRES FIRST AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
166	TOKIO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	576	0
167	TRADERS GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	58 478	23 030
168	TRAFALGAR DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	70
169	TRANS GLOBALE - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
170	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
171	TRAVELERS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	506	0
172	TRAVELERS INDEMNITÉ	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
173	UNION CANADIENNE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	114 187	63 660
174	UNIQUE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	49 177	16 848
175	UTICA	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
176	VALLÉE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 743	3 047
177	VALMONT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 547	4 391
178	VAUDREUIL	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 065	2 354
179	VERCHÈRES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 847	2 343
180	WAWANESA	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	68 075	18 996

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>145</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>146</b>
9 346	17 751	0	18	0	0	0	33 234	<b>147</b>
0	0	0	0	0	0	0	36	<b>148</b>
0	250	0	0	0	0	0	250	<b>149</b>
4	0	0	0	0	0	0	108 674	<b>150</b>
0	108	0	0	0	0	0	195	<b>151</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>152</b>
168	75	0	1	0	0	1	245	<b>153</b>
1 003	470	0	46	7	0	0	7 580	<b>154</b>
18 478	11 823	0	12	0	0	38	31 230	<b>155</b>
828	0	0	0	0	0	0	82 562	<b>156</b>
0	10 418	0	11 180	14 679	0	8 060	44 337	<b>157</b>
0	0	0	0	0	0	702	702	<b>158</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>159</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>160</b>
0	0	0	0	5	0	0	5	<b>161</b>
920	376	0	83	9	0	0	4 888	<b>162</b>
7 428	27 225	0	235	0	0	0	34 888	<b>163</b>
0	0	0	0	0	0	0	-16	<b>164</b>
0	0	0	0	0	0	6 667	6 667	<b>165</b>
309	97	0	17	0	7	3	1 009	<b>166</b>
0	0	0	0	0	0	0	81 508	<b>167</b>
0	0	0	0	0	0	0	70	<b>168</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>169</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>170</b>
1 905	3 176	0	167	558	0	1	6 313	<b>171</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>172</b>
35 657	12 454	10 368	751	0	0	0	237 077	<b>173</b>
0	0	0	0	0	0	0	66 025	<b>174</b>
0	1 426	0	0	0	0	0	1 426	<b>175</b>
1 257	535	0	56	14	0	0	8 652	<b>176</b>
4 778	1 073	0	177	0	0	0	13 966	<b>177</b>
1 169	503	0	48	10	0	0	8 149	<b>178</b>
2 016	616	0	83	4	0	0	9 909	<b>179</b>
0	55	0	0	0	0	0	87 126	<b>180</b>

**PRIMES SOUSCRITES DIRECTES  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
181	XL - ASSURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
182	XL AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
183	ZURICH	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	41 334	0
<b>Total 2004</b>					3 058 377	1 391 555
<b>Total 2003</b>					2 903 099	1 306 283

---

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>
2 449	13 284	0	0	0	0	0	15 733 <b>181</b>
0	0	0	0	0	0	0	0 <b>182</b>
43 371	39 127	0	3 342	739	21	2 594	130 528 <b>183</b>
1 206 097	934 389	93 034	71 872	70 354	48 766	143 006	7 017 450
1 224 996	871 382	100 946	77 562	61 598	51 443	117 938	6 715 247

---

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
1	ABITIBIENNE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	6 117	3 273
2	ACE INA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 340	0
3	AFFILIATED FM	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	7
4	ALLIANZ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	11 248	4 050
5	ALLIANZ RISQUES MONDIAUX	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	2	0
6	ALLSTATE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
7	ALLSTATE DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	40 202	20 487
8	ALPHA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	4 258	2 117
9	AMÉRICAINNE - RÉASS.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
10	AMERICAN BANKERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	1 733
11	AMERICAN HOME	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	4 295	134
12	AMERICAN ROAD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 578	0
13	ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	590	31
14	ANGLO CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
15	APPALACHES - ST-FRANÇOIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 543	2 361
16	ASSURANCES NLF	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
17	AVIVA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	81 208	32 427
18	AXA	S.S.Q.	Qué.	C.A.	150 395	54 082
19	AXA - AGRICOLES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	1 656
20	AXA (CANADA)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-3	0
21	AXA CORPORATE - ASSURANCE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
22	AXA PACIFIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	382	0
23	AXA RE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
24	BAGOT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 642	1 791
25	BARREAU DU QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
26	BEAUCE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 501	3 234
27	BELAIR INC.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	91 686	15 732
28	BELLECHASSE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 668	1 102
29	BOIS-FRANCS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 911	1 686
30	BRITANNIQUE - AÉRIENNE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
31	CAISSE CENTRALE	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
32	CANASSURANCE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	458
33	CAPITALE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	126 634	53 619
34	CENTENNIAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
35	CGU INTERNATIONAL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
36	CHAMBRE DES NOTAIRES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0



<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
1 178	700	0	6	0	0	0	11 274	<b>1</b>
-1 151	5 700	2 375	7 704	184	1 424	103	18 679	<b>2</b>
1 988	1	0	1 104	0	-798	-1	2 301	<b>3</b>
2 550	9 478	3 013	6	4	448	2	30 799	<b>4</b>
0	170	0	0	0	0	0	172	<b>5</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>6</b>
6	-4 255	0	0	0	0	0	56 440	<b>7</b>
0	105	0	0	472	0	0	6 952	<b>8</b>
-8	1	0	0	0	0	0	-7	<b>9</b>
-17	254	0	0	0	0	0	1 970	<b>10</b>
49 903	60 308	5 003	389	-403	452	7 591	127 672	<b>11</b>
1 235	0	0	0	0	0	0	2 813	<b>12</b>
0	-43	0	0	0	0	0	578	<b>13</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>14</b>
1 695	239	0	37	0	0	0	8 875	<b>15</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>16</b>
32 746	29 002	-16	1 349	376	-84	24	177 032	<b>17</b>
40 084	36 007	0	823	2 989	933	4 280	289 593	<b>18</b>
7 773	1 296	0	40	0	0	21	10 786	<b>19</b>
-91	-193	0	0	0	1 160	-110	763	<b>20</b>
-2 191	24 295	3 996	0	0	6 049	0	32 149	<b>21</b>
147	426	1 692	0	32	0	-3	2 676	<b>22</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>23</b>
1 127	274	0	15	0	0	0	4 849	<b>24</b>
0	10 728	0	0	0	0	0	10 728	<b>25</b>
2 125	568	0	19	0	0	0	11 447	<b>26</b>
0	190	0	0	0	0	0	107 608	<b>27</b>
1 532	316	0	37	0	0	0	5 655	<b>28</b>
3 661	644	0	19	0	0	0	8 921	<b>29</b>
0	-1 848	-148	0	0	0	0	-1 996	<b>30</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>31</b>
0	251	0	0	0	0	0	709	<b>32</b>
6 106	65	0	0	0	0	2 948	189 372	<b>33</b>
154	208	-687	0	0	1 589	0	1 264	<b>34</b>
-38	-900	-1 977	0	0	0	0	-2 915	<b>35</b>
0	-220	0	0	0	0	0	-220	<b>36</b>

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
37	CHARLEVOIX-MONTMORENCY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 277	1 362
38	CHICAGO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
39	CHUBB DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	5 255	16 101
40	CITADELLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2 594	-46
41	COATICOOK-SHERBROOKE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 595	1 761
42	COMMERCE ET INDUSTRIE	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	1 338	0
43	COMMONWEALTH	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
44	CONTINENTAL CASUALTY	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	246	0
45	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	102	0
46	COSECO	S.S.A.C.	Can.	C.A.	4 733	3 583
47	CUMIS - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	2	252
48	DAIMLERCHRYSLER	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	741	0
49	DESJARDINS - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	203 509	144 533
50	DEUX-MONTAGNES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 132	2 008
51	DOMINION DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	100	-236
52	DORCHESTER	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 791	3 503
53	DRUMMOND	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 596	485
54	E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	1 756
55	EAGLE STAR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
56	ECCLÉSIASTIQUES	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
57	ÉCHELON	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 321	0
58	ECONOMICAL	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	1 594	1 076
59	ELITE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	15 659	4 026
60	EMPLOYEURS DE WAUSAU	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	-15	0
61	ENDURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
62	ÉQUITABLE - GÉN.	S.S.Q.	Can.	C.A.	0	17
63	EST	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 137	1 011
64	EULER	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
65	EVEREST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
66	FABRIQUES DE MONTRÉAL	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
67	FABRIQUES DE QUÉBEC	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
68	FÉDÉRALE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	-6	0
69	FEDERATED DU CANADA - GÉN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	1 868	28
70	FÉDÉRATION	S.S.Q.	Can.	C.A.	11 347	7 558
71	FM GLOBAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	0	0
72	GARANTIE	S.S.Q.	Can.	C.A.	510	8 647

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
270	577	0	23	0	0	0	3 509	<b>37</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>38</b>
5 900	24 933	6	157	9	-239	8 246	60 368	<b>39</b>
11 145	5 275	0	66	1	0	37	19 072	<b>40</b>
2 806	465	0	14	0	0	0	7 641	<b>41</b>
-29	56 395	0	0	16	0	0	57 720	<b>42</b>
259	8 566	0	0	0	0	0	8 825	<b>43</b>
365	18 156	659	230	9	828	1 038	21 531	<b>44</b>
0	0	531	0	0	0	0	633	<b>45</b>
0	0	0	0	0	0	0	8 316	<b>46</b>
1 850	1 216	0	0	0	0	38	3 358	<b>47</b>
0	0	0	0	0	0	0	741	<b>48</b>
27 287	6 732	0	518	0	0	2 378	384 957	<b>49</b>
1 453	464	0	22	-1	0	0	7 078	<b>50</b>
643	162	0	0	0	0	0	669	<b>51</b>
5 892	906	0	123	0	0	0	16 215	<b>52</b>
591	119	0	-8	0	0	0	2 783	<b>53</b>
0	2 932	0	0	0	0	0	4 688	<b>54</b>
-469	234	733	0	0	0	0	498	<b>55</b>
2 216	164	0	8	0	-123	0	2 265	<b>56</b>
116	0	0	0	0	0	116	1 553	<b>57</b>
330	677	0	15	0	0	71	3 763	<b>58</b>
50	38	0	0	0	0	0	19 773	<b>59</b>
-3	317	0	0	0	0	0	299	<b>60</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>61</b>
0	-29	0	0	0	0	0	-12	<b>62</b>
787	71	0	11	0	0	0	4 017	<b>63</b>
0	0	0	0	0	0	6 055	6 055	<b>64</b>
-13	-77	0	0	0	0	0	-90	<b>65</b>
970	39	0	6	0	0	0	1 015	<b>66</b>
1 308	26	0	6	0	0	0	1 340	<b>67</b>
3	12	0	0	0	0	19	28	<b>68</b>
1 489	4 104	0	1	1	0	-6	7 485	<b>69</b>
2 096	1 866	0	1	0	0	0	22 868	<b>70</b>
55 297	0	0	-349	0	0	0	54 948	<b>71</b>
-17	2	0	0	-1 213	0	6 164	14 092	<b>72</b>

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
73	GASPÉSIE - LES ILES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	4 120	1 525
74	GCAN - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
75	GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
76	Globale - Réass.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
77	GRAIN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	-16
78	GREAT AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
79	GREAT AMERICAN NEW YORK	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
80	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	741	3 109
81	HARTFORD INCENDIE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	207	0
82	HAUT ST-LAURENT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 591	1 827
83	HYPOTHÈQUES DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
84	INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	S.S.Q.	Qué.	C.A.	36 663	17 909
85	ING DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	218 528	107 152
86	ING NOVEX	S.S.A.C.	Can.	C.A.	476	-2
87	INNOVASSUR	S.S.Q.	Qué.	C.A.	31 439	0
88	INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
89	INTER-OUEST	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	0	0
90	JEVCO	S.S.Q.	Can.	C.A.	12 781	109
91	KAMOURASKA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 163	973
92	KINGSWAY	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	46 748	340
93	LAC AU FJORD	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 021	3 443
94	LAC ST-PIERRE-LES FORGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 499	1 634
95	LANAUDIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	5 042	1 882
96	LAWYERS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
97	LEGACY	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	4
98	LÉVISIENNE-ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	7 288	4 358
99	LIBERTÉ DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	9 156	7 268
100	LIBERTÉ MUTUELLE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	8 558	2 554
101	LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	29	92
102	L'ISLET	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 174	1 011
103	LLOYD'S	B.P.Q.	Étr.	C.A.	-13 436	3 732
104	LOMBARD (CIE CANADIENNE)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	20 909	350
105	LOMBARD (CIE D'ASS.)	S.S.A.C.	Can.	C.A.	255	222
106	LONDON ET MIDLAND	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	208
107	LOTBINIÈRE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 076	2 082
108	LUMBERMEN'S	B.P.Q.	Étr.	C.M.A.	0	0

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
1 850	2 138	0	23	0	0	0	9 656	<b>73</b>
5 166	21 231	16	726	0	-462	-1 024	25 653	<b>74</b>
0	0	0	0	0	0	1 779	1 779	<b>75</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>76</b>
0	0	0	0	0	0	0	-16	<b>77</b>
26	461	0	0	0	1 479	0	1 966	<b>78</b>
0	0	0	0	0	16	0	16	<b>79</b>
11 315	2 208	0	68	0	0	0	17 441	<b>80</b>
4 249	1 811	1 187	0	-1	0	0	7 453	<b>81</b>
497	64	0	2	0	0	0	4 981	<b>82</b>
0	0	0	0	0	0	-326	-326	<b>83</b>
0	3 218	0	0	0	0	0	57 790	<b>84</b>
71 106	35 580	0	290	284	1 603	-1	434 542	<b>85</b>
1 966	749	0	-5	0	-111	-5	3 068	<b>86</b>
0	0	0	0	0	0	0	31 439	<b>87</b>
102	0	0	4 038	0	0	0	4 140	<b>88</b>
90	-5	0	0	0	0	0	85	<b>89</b>
3 336	3 095	0	0	1 178	0	0	20 499	<b>90</b>
556	343	0	44	0	0	0	4 079	<b>91</b>
19 140	-148	0	0	-85	0	0	65 995	<b>92</b>
6 807	1 905	0	28	0	0	0	17 204	<b>93</b>
3 284	746	0	14	0	0	0	9 177	<b>94</b>
1 619	870	0	19	0	0	0	9 432	<b>95</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>96</b>
0	0	0	0	0	0	278	282	<b>97</b>
4 795	789	0	20	-4	0	0	17 246	<b>98</b>
0	0	0	0	0	0	0	16 424	<b>99</b>
4 497	16 270	0	0	0	90	-1 137	30 832	<b>100</b>
159	-3	0	0	0	0	0	277	<b>101</b>
784	8	0	12	0	0	0	3 989	<b>102</b>
31 124	61 805	11 660	-3 667	0	-9 208	-54	81 956	<b>103</b>
15 774	46 355	0	242	0	20	302	83 952	<b>104</b>
-764	4 216	0	0	0	0	-2	3 927	<b>105</b>
0	10	0	0	0	0	0	218	<b>106</b>
3 845	366	0	37	0	0	0	9 406	<b>107</b>
8 827	0	0	384	0	0	0	9 211	<b>108</b>

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
109	LUMBERMENS MUTUAL	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	18	0
110	MARKEL	S.S.A.C.	Can.	C.A.	17 048	3
111	MISSISQUOI	S.S.Q.	Can.	C.A.	37 894	18 527
112	MITSUI SUMITOMO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	128	35
113	MONTMAGNY	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 322	354
114	MONTS ET RIVES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 046	680
115	MOTORS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	3 990	0
116	MUNICH DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
117	MUTUELLE - MUNICIPALITÉS	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	542	0
118	NIPPONKOA	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
119	NORD AMÉRICAINNE - SPÉCI.	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
120	NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	-2
121	NORDIQUE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	918	234
122	OPTIMUM - GÉNÉRALE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	4 339	3 293
123	OPTIMUM AGRICOLE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	221	0
124	ORDRE DES ARCHITECTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
125	ORDRE DES DENTISTES	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
126	ORDRE DES PHARMACIENS	S.S.Q.	Qué.	O.P.	0	0
127	ORLÉANS	S.S.Q.	Qué.	C.A.	0	0
128	OUTAOUAIS	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 824	3 159
129	PAFCO	S.S.A.C.	Can.	C.A.	229	0
130	PARTNERRE SA.	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
131	PEMBRIDGE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	12 384	1 090
132	PERSONNELLE - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	87 290	48 700
133	PORTNEUF-CHAMPLAIN	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	7 717	4 930
134	PRAIRIES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 354	1 428
135	PRIMUM	S.S.A.C.	Can.	C.A.	16 359	6 526
136	PROMUTUEL RÉASSURANCE	S.S.Q.	Qué.	C.M.A.	76	0
137	PROTECTRICE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	126	0
138	PROVIDENCE WASHINGTON	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
139	QUÉBEC (CIE D'ASS.)	S.S.Q.	Can.	C.A.	141	56
140	RBC - GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	3 647	1 600
141	RIVIÈRE-DU-LOUP	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	3 119	1 868
142	ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 399	1 498
143	ROYAL & SUN ALLIANCE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	7 432	15 308
144	SAINT PAUL	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	802	0

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>	
0	-515	60	0	0	0	0	-437	<b>109</b>
1 795	-42	0	0	5	0	0	18 809	<b>110</b>
17 507	2 127	0	-9	0	0	145	76 191	<b>111</b>
-299	5	129	-12	0	0	-24	-38	<b>112</b>
279	256	0	5	0	0	0	2 216	<b>113</b>
295	-90	0	31	0	0	0	2 962	<b>114</b>
0	-8 627	0	0	0	0	0	-4 637	<b>115</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>116</b>
1 109	3 232	0	0	0	0	7	4 890	<b>117</b>
0	295	0	0	0	0	0	295	<b>118</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>119</b>
0	0	0	0	0	0	0	-2	<b>120</b>
982	-4 604	0	8	-16	-33	0	-2 511	<b>121</b>
5 737	2 230	0	0	0	0	0	15 599	<b>122</b>
3 743	233	0	0	0	0	0	4 197	<b>123</b>
0	10 777	0	0	0	0	0	10 777	<b>124</b>
0	3 198	0	0	0	0	0	3 198	<b>125</b>
0	1 372	0	0	0	0	0	1 372	<b>126</b>
0	0	0	0	1 212	0	0	1 212	<b>127</b>
456	170	0	8	0	0	0	6 617	<b>128</b>
0	0	0	0	0	0	0	229	<b>129</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>130</b>
-1 804	-1 945	0	0	0	0	0	9 725	<b>131</b>
1 315	580	0	48	-12	0	-12	137 909	<b>132</b>
5 644	922	0	46	0	0	0	19 259	<b>133</b>
3 356	235	0	14	0	0	0	8 387	<b>134</b>
0	0	0	0	0	0	0	22 885	<b>135</b>
-935	60	0	0	0	0	0	-799	<b>136</b>
0	1	0	0	0	0	0	127	<b>137</b>
331	0	0	0	0	0	0	331	<b>138</b>
108	237	0	28	0	5	-2	573	<b>139</b>
0	0	0	0	0	0	0	5 247	<b>140</b>
523	275	0	15	0	0	0	5 800	<b>141</b>
304	169	0	0	0	0	0	3 370	<b>142</b>
5 610	11 869	4 558	2 592	-1	2 172	333	49 873	<b>143</b>
3 838	9 364	639	21	0	502	1	15 167	<b>144</b>

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
145	SCOR	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
146	SCOR CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
147	SCOTTISH & YORK	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	2 661	451
148	SECURICAN	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	24
149	SÉCURITÉ DE HARTFORD	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
150	SÉCURITÉ NATIONALE	S.S.Q.	Can.	C.A.	42 219	19 162
151	SENTRY	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	20	0
152	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
153	SOMPO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	8	0
154	SOULANGES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 229	1 308
155	SOUVERAINE - GÉN.	S.S.A.C.	Can.	C.A.	744	101
156	SSQ - GÉNÉRALES	S.S.Q.	Qué.	C.A.	34 631	13 223
157	ST. PAUL GARANTIE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
158	STEWART	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
159	SUISSE DE RÉASS. CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
160	SUISSE DE RÉASSURANCES	B.P.Q.	Étr.	C.A.	0	0
161	SÛRETÉ DE L'OUEST	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
162	TÉMISCOUATA	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 214	784
163	TEMPLE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	0	0
164	TIG	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	1 142	0
165	TITRES FIRST AMERICAN	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
166	TOKIO	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	147	0
167	TRADERS GÉNÉRALE	S.S.A.C.	Can.	C.A.	35 299	13 719
168	TRAFALGAR DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	-35	6
169	TRANS GLOBALE - GÉN.	S.S.A.C.	Aut. prov.	C.A.	0	0
170	TRANSATLANTIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
171	TRAVELERS DU CANADA	S.S.A.C.	Can.	C.A.	659	0
172	TRAVELERS INDEMNITÉ	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
173	UNION CANADIENNE	S.S.Q.	Qué.	C.A.	68 880	35 779
174	UNIQUE - GÉN.	S.S.Q.	Qué.	C.A.	23 969	8 150
175	UTICA	B.P.A.C.	Étr.	C.M.A.	3	0
176	VALLÉE	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 957	2 126
177	VALMONT	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	1 916	2 635
178	VAUDREUIL	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 482	1 224
179	VERCHÈRES	S.S.Q.	Qué.	S.M.A.G.	2 181	886
180	WAWANESA	S.S.A.C.	Can.	C.M.A.	43 307	10 510



Bien commercial	Respon- sabilité	Aviation	Chaudières et machines	Caution	Maritime	Autres catégories	Total	
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>145</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>146</b>
3 680	18 003	0	-9	0	0	0	24 786	<b>147</b>
0	0	0	0	0	0	0	24	<b>148</b>
-2	3 525	0	0	0	-55	0	3 468	<b>149</b>
0	0	0	0	0	0	0	61 381	<b>150</b>
0	67	0	0	0	0	0	87	<b>151</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>152</b>
41	533	0	0	0	0	0	582	<b>153</b>
420	292	0	8	0	0	0	4 257	<b>154</b>
8 112	5 263	-59	0	0	0	0	14 161	<b>155</b>
-31	0	0	0	0	0	0	47 823	<b>156</b>
0	11 475	0	4 383	-7 656	0	1 971	10 174	<b>157</b>
0	0	0	0	0	0	72	72	<b>158</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>159</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>160</b>
0	0	0	0	3	0	0	3	<b>161</b>
1 048	198	0	17	0	0	0	3 261	<b>162</b>
3 754	18 086	0	100	0	0	0	21 940	<b>163</b>
0	-26	0	0	0	0	0	1 116	<b>164</b>
0	0	0	0	0	0	1 335	1 335	<b>165</b>
-15	0	0	1	0	0	0	133	<b>166</b>
-48	157	0	0	0	0	0	49 127	<b>167</b>
0	13	0	0	0	0	0	-16	<b>168</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>169</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	<b>170</b>
968	2 361	0	109	-158	0	-319	3 620	<b>171</b>
0	1 917	-70	0	0	0	0	1 847	<b>172</b>
15 207	5 127	4 574	43	0	0	0	129 610	<b>173</b>
-42	0	0	0	0	0	0	32 077	<b>174</b>
0	1 455	0	0	0	0	-3	1 455	<b>175</b>
485	371	0	3	0	0	0	4 942	<b>176</b>
2 459	878	0	21	0	0	0	7 909	<b>177</b>
544	516	0	24	0	0	0	4 790	<b>178</b>
341	546	0	5	0	0	0	3 959	<b>179</b>
0	494	0	0	0	0	0	54 311	<b>180</b>

**SINISTRES DIRECTS SUBIS  
EN ASSURANCES IARD - 2004**  
(Milliers de dollars)

	Raison sociale	Siège social ou bureau principal canadien	Type de charte	Classe de titulaire	Automobile	Bien personnel
181	XL - ASSURANCE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
182	XL AMÉRIQUE	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	0	0
183	ZURICH	B.P.A.C.	Étr.	C.A.	18 845	-310
<b>Total 2004</b>					1 713 494	778 235
<b>Total 2003</b>					1 683 469	701 968

---

<b>Bien commercial</b>	<b>Respon- sabilité</b>	<b>Aviation</b>	<b>Chaudières et machines</b>	<b>Caution</b>	<b>Maritime</b>	<b>Autres catégories</b>	<b>Total</b>
-139	3 720	0	0	0	0	0	3 581 <b>181</b>
0	0	0	0	0	0	0	0 <b>182</b>
14 359	25 508	0	1 057	135	-16	965	60 543 <b>183</b>
574 291	644 454	37 874	23 224	-2 640	7 641	43 291	3 819 864
444 223	511 105	-19 620	23 583	3 804	22 967	44 445	3 415 944



---

**5 - LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

---

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>PROMUTUEL L'ABITIBIENNE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ABITIBIENNE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 282, 1re avenue Est Amos (Québec) Canada J9T 1H3	
<b>ACA ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ACA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 52 Concord Street, P.O. Box 989 Manchester (New Hampshire) U.S.A. 03105	
<b>ASSURANCE ACE INA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ACE INA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> The Exchange Tower, 130 King Street West, 12th Floor Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6	
<b>ASSURANCE-VIE ACE INA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ACE INA-VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> The Exchange Tower, 130 King Street West, 12th Floor Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6	
<b>LA SOCIETE FRATERNELLE ACTRA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ACTRA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1000 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M4W 2K2	
<b>AETNA-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AETNA-VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 151 Farmington Avenue Hartford (Connecticut) U.S.A. 06156	
<b>CORPORATION D'ASSURANCES AFFILIATED FM</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AFFILIATED FM	Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> Excutive Offices, 1301 Atwood Avenue Johnston (Rhode Island) U.S.A. 02919	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>ASSURANCE AIG DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AIG -ASSURANCE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 60 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE AIG DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AIG -ASSURANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 60 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ALLIANZ D'AMÉRIQUE DU NORD</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ALLIANZ D'AMÉRIQUE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> P.O. Box 1344 Minneapolis (Minnesota) U.S.A. 55440	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANZ DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ALLIANZ DU CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 10 York Mills Road, Suite 700 Toronto (Ontario) Canada M2P 2G5	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANZ RISQUES MONDIAUX É.-U.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ALLIANZ RISQUES MONDIAUX	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2350 Empire Avenue Burbank (California) U.S.A.	
<b>ALLSTATE, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ALLSTATE	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2775 Sanders Road Northbrook (Illinois) U.S.A. 60062	
<b>ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ALLSTATE DU CANADA	Automobile Bris des machines Frais juridiques Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 27 Allstate Parkway, bureau 100 Markham (Ontario) Canada L3R 5P8	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
L'ALPHA, COMPAGNIE D'ASSURANCES INC. <b>Nom abrégé:</b> ALPHA <b>Siège social</b> 430, rue Saint-Georges Drummondville (Québec) Canada J2C 4H4	Automobile Garantie Responsabilité Biens
L'ALTERNATIVE, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE <b>Nom abrégé:</b> ALTERNATIVE <b>Siège social</b> 5755, boulevard des Grandes-Prairies, bureau 206 St-Léonard (Québec) Canada H1R 1B3	Vie Accidents et maladie
COMPAGNIE DE RÉASSURANCE L'AMÉRICAINNE <b>Nom abrégé:</b> AMÉRICAINNE - RÉASS. <b>Siège social</b> 555 College Road East, P.O. Box 5241 Princeton (New Jersey) U.S.A. 08543	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
L'AMÉRICAINNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET REVENU <b>Nom abrégé:</b> AMÉRICAINNE - VIE REVENU <b>Siège social</b> 1200 Wooded Acres, P.O. Box 2608 Waco (Texas) U.S.A. 76797	Vie Accidents et maladie
AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES DE LA FLORIDE <b>Nom abrégé:</b> AMERICAN BANKERS <b>Siège social</b> 11222 Quail Roost Drive Miami (Florida) U.S.A. 33157	Accidents et maladie Responsabilité Biens
AMERICAN BANKERS COMPAGNIE D'ASSURANCES-VIE DE LA FLORIDE <b>Nom abrégé:</b> AMERICAN BANKERS - VIE <b>Siège social</b> 11222 Quail Roost Drive Miami (Florida) U.S.A. 33157	Vie Accidents et maladie
LA COMPAGNIE D'ASSURANCES AMERICAN HOME <b>Nom abrégé:</b> AMERICAN HOME <b>Siège social</b> 175 Water Street New York (New York) U.S.A. 10038	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

---

**Catégories d'assurance**

---

AMERICAN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET D'ASSURANCE-MALADIE

**Nom abrégé:** AMERICAN -MALADIE Vie

**Siège social**

3001 Meacham Blvd., Suite 200  
Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137

COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN ROAD

**Nom abrégé:** AMERICAN ROAD Automobile Biens

**Siège social**

The American Road, P.O. Box 1701  
Dearborn (Michigan) U.S.A. 48121

AMEX COMPAGNIE D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** AMEX COMPAGNIE D'ASS Accidents et maladie

**Siège social**

3500 Packerland Drive  
De Pere (Wisconsin) U.S.A. 54115

L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

**Nom abrégé:** ANCIENNE RÉPUBLIQUE - CAN Automobile Aviation Responsabilité Biens

**Siège social**

100 King Street West, Box 557  
Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9

ANGLO CANADA

**Nom abrégé:** ANGLO CANADA Automobile Bris des machines Garantie Grêle  
Responsabilité Biens

**Siège social**

217 York Street  
London (Ontario) Canada N6A 5P9

PROMUTUEL APPALACHES - ST-FRANÇOIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** APPALACHES - ST-FRANÇOIS Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

525, route de l'Église  
Saint-Pierre-Baptiste (Québec) Canada G0P 1K0

LE CONSEIL SUPRÊME DE L'ARCANE ROYAL

**Nom abrégé:** ARCANE ROYAL Vie Accidents et maladie

**Siège social**

61 Batterymarch Street  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 02110

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ASSOMPTION	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 770 Main Street, P.O. Box 160 Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L1	
<b>SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ASSURANCE VIE MD	Vie
<b>Siège social</b> 1870 Alta Vista Drive Ottawa (Ontario) Canada K1G 6R7	
<b>ASSURANCES NLF</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ASSURANCES NLF	Aviation Responsabilité
<b>Siège social</b> 100 First Stamford Place Stamford (Connecticut) U.S.A. 06902	
<b>LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE DES FEMMES</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ASSURANCE-VIE DES FEMMES	Vie
<b>Siège social</b> 1338 Military Street, Box 5020 Port Huron (Michigan) U.S.A. 48061	
<b>AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AVIVA	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 2206 Eglinton Avenue East Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8	
<b>AXA ASSURANCES INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AXA	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 1100, boulevard René-Lévesque Ouest, 16e étage Montréal (Québec) Canada H3B 4P4	
<b>AXA ASSURANCES AGRICOLES INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AXA - AGRICOLES	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1100, boulevard René-Lévesque Ouest, 16e étage Montréal (Québec) Canada H3B 4P4	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>AXA ASSURANCES (CANADA)</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AXA (CANADA)	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 217 York Street London (Ontario) Canada N6A 5P9	
<b>AXA CORPORATE SOLUTIONS ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AXA CORPORATE - ASSURANCE	Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 4, rue Jules Lefebvre Paris France 75426	
<b>AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AXA PACIFIQUE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 999 West Hastings Street Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6C 2W2	
<b>AXA RE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> AXA RE	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 39, rue du Colisée Paris France 75008	
<b>PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BAGOT	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1840, St-Édouard Saint-Liboire (Québec) Canada J0H 1R0	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BANKERS LIFE AND CASUALTY</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BANKERS LIFE AND CASUALTY	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 222 Merchandise Mart Plaza Chicago (Illinois) U.S.A. 60654	
<b>ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BANQUE NATIONALE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1100, rue University, 12e étage Montréal (Québec) Canada H3B 2G7	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>BARREAU DU QUÉBEC</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BARREAU DU QUÉBEC	Frais juridiques Garantie Responsabilité
<b>Siège social</b> 445, boulevard Saint-Laurent, bureau 550 Montréal (Québec) Canada H2Y 3T8	
<b>PROMUTUEL BEAUCE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BEAUCE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 650, boulevard Renault Beauceville Est (Québec) Canada G5X 3P2	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BELAIR INC.	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 7101, rue Jean-Talon Est, bureau 300 Anjou (Québec) Canada H1M 3T6	
<b>PROMUTUEL BELLECHASSE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BELLECHASSE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 340, rue Principale Saint-Gervais (Québec) Canada G0R 3C0	
<b>BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BMO ASSURANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 55 Bloor Street West, 15th Floor Toronto (Ontario) Canada M4W 3N5	
<b>PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BOIS-FRANCS	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 30, rue Hôtel-de-Ville Warwick (Québec) Canada J0A 1M0	
<b>BOUCLIER VERT DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BOUCLIER VERT	Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 8677 Anchor Drive Windsor (Ontario) Canada N9A 6W1	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA COMPAGNIE BRITANNIQUE D'ASSURANCE AÉRIENNE LIMITÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> BRITANNIQUE - AÉRIENNE	Aviation Responsabilité
<b>Siège social</b> Fitzwilliam House, 10 St. Mary Axe London England EC3A 8EQ	
<b>CAISSE CENTRALE DE RÉASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CAISSE CENTRALE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 31, rue de Courcelles Paris France 75008	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA SUR LA VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CANADA SUR LA VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 330 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CANADA-VIE DU CANADA	Vie
<b>Siège social</b> 330 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8	
<b>CANASSURANCE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CANASSURANCE - GÉN.	Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9 Montréal (Québec) Canada H3A 3S3	
<b>CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CANASSURANCE-VIE	Vie Accidents et maladie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9 Montréal (Québec) Canada H3A 3S3	
<b>LA CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CAPITALE - GÉNÉRALES	Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 525, boulevard René-Lévesque Est, 6e étage Québec (Québec) Canada G1R 5S9	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

LA CAPITALE ASSUREUR DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE INC.

**Nom abrégé:** **CAPITALE -ADM.PUBLIQUE** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

625, rue Saint-Amable  
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION DU PATRIMOINE INC.

**Nom abrégé:** **CAPITALE -PATRIMOINE** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

625, rue Saint-Amable  
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

CENTENNIAL COMPAGNIE D'ASSURANCES

**Nom abrégé:** **CENTENNIAL** Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

140 Broadway, 33rd Floor  
New York (New York) U.S.A. 10005

ASSURANCE INTERNATIONAL CGU PLC

**Nom abrégé:** **CGU INTERNATIONAL** Aviation Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

St Helen's, 1 Undershaft  
London England

CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC

**Nom abrégé:** **CHAMBRE DES NOTAIRES** Frais juridiques Garantie Responsabilité

**Siège social**

1200, avenue McGill College, bureau 1500  
Montréal (Québec) Canada H3B 4G7

PROMUTUEL CHARLEVOIX-MONTMORENCY, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** **CHARLEVOIX-MONTMORENCY** Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

951, boulevard Mgr de Laval  
Baie-Saint-Paul (Québec) Canada G3Z 2W3

CHEVALIERS DE COLOMB

**Nom abrégé:** **CHEVALIERS DE COLOMB** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

One Columbus Plaza  
New Haven (Connecticut) U.S.A. 06510

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

<b>Catégories d'assurance</b>	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DES TITRES DE CHICAGO</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CHICAGO	Titres
<b>Siège social</b> City Center Square, 1100 Main Street - Suite 500 Kansas City (Missouri) U.S.A. 64105	
<b>CHUBB DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CHUBB DU CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> One Financial Place, 1 Adelaide Street East, 16th Floor Toronto (Ontario) Canada M5C 2V9	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CIBC	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 3 Robert Speck Parkway, Suite 900 Mississauga (Ontario) Canada L4Z 2G5	
<b>CIGNA DU CANADA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CIGNA DU CANADA - VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 55 Town Centre Court, Suite 606, P.O. Box 14 Scarborough (Ontario) Canada M1P 4X4	
<b>LA CITADELLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES</b>	
<b>Nom abrégé:</b> CITADELLE	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 1075 Bay Street, 12th Floor Toronto (Ontario) Canada M5S 2W5	
<b>PROMUTUEL COATICOOK-SHERBROOKE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> COATICOOK-SHERBROOKE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 102, rue Child Coaticook (Québec) Canada J1A 2B3	
<b>COLOGNE, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE SUR LA VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> COLOGNE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 695 East Main Street Stamford (Connecticut) U.S.A. 06904	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED D'AMÉRIQUE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>COMBINED D'AMÉRIQUE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 5050, North Broadway Chicago (Illinois) U.S.A. 60640	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMERCE ET INDUSTRIE DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>COMMERCE ET INDUSTRIE</b>	Accidents et maladie Automobile Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 145 Wellington Street West, 14th Floor Toronto (Ontario) Canada M5J 1H8	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCES COMMONWEALTH</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>COMMONWEALTH</b>	Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 595 Burrard Street - Suite 1500, Bentall Tower III - Box 49115 Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V7X 1G4	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE CONNECTICUT GÉNÉRAL</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>CONNECTICUT GENERAL LIFE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 900 Cottage Grove Road Bloomfield (Connecticut) U.S.A. 06002	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTINENTAL CASUALTY</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>CONTINENTAL CASUALTY</b>	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> C.N.A. Plaza Chicago (Illinois) U.S.A. 60685	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-OPERATORS</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>CO-OPERATORS - GÉNÉRALE</b>	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> Priory Square Guelph (Ontario) Canada N1H 6P8	
<b>CO-OPERATORS COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>CO-OPERATORS - VIE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1920 College Avenue Regina (Saskatchewan) Canada S4P 1C4	



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO	
<b>Nom abrégé:</b> COSECO	Automobile Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 5600 Cancross Court Mississauga (Ontario) Canada L5R 3E9	
UNION FRATERNELLE CROATE	
<b>Nom abrégé:</b> CROATE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 100 Delaney Drive Pittsburgh (Pennsylvania) U.S.A. 15235	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE DU CANADA	
<b>Nom abrégé:</b> CROIX BLEUE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 644 Main Street Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3	
CROWN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE	
<b>Nom abrégé:</b> CROWN	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1874 Scarth Street, Suite 1900 Regina (Saskatchewan) Canada S4P 4B3	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS	
<b>Nom abrégé:</b> CUMIS - GÉN.	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 151 North Service Road, P.O. Box 5065 Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS	
<b>Nom abrégé:</b> CUMIS - VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 151 North Service Road, P.O. Box 5065 Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2	
LA SOCIETE D'ASSURANCE CUNA MUTUELLE	
<b>Nom abrégé:</b> CUNA MUTUELLE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 5910 Mineral Point Road, P.O. Box 391 Madison (Wisconsin) U.S.A. 53701	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DaimlerChrysler</b>	
<b>Nom abrégé:</b> DAIMLERCHRYSLER	Automobile
<b>Siège social</b> 27777 Inkster Road Farmington Hills (Michigan) U.S.A. 48334	
<b>DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> DESJARDINS - GÉN.	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 6300, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) Canada G6V 6P9	
<b>DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> DESJARDINS FINANCIÈRE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 200, avenue des Commandeurs Lévis (Québec) Canada G6V 6R2	
<b>PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> DEUX-MONTAGNES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 9036, rue St-Étienne Saint-Benoit Mirabel (Québec) Canada J7N 2P6	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE DOMINION DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> DOMINION DU CANADA	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 165 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5H 3B9	
<b>PROMUTUEL DORCHESTER, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> DORCHESTER	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 78, boulevard Bégin, C.P. 220 Sainte-Claire (Québec) Canada G0R 2V0	
<b>PROMUTUEL DRUMMOND, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> DRUMMOND	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1500, boulevard Lemire Drummondville (Québec) Canada J2C 5A4	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE E.R.C.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> E.R.C. (SOC. DE RÉASS.)	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> Overland Park, 5200 Metcalf, P.O. Box 2991 Kansas City (Kansas) U.S.A. 66201	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCES EAGLE STAR LIMITÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> EAGLE STAR	Aviation Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> The Zurich Centre, 3000b Parkway Whitely, (Fareham) England P015 7J7	
<b>SOCIÉTÉ DES ASSURANCES ECCLÉSIASTIQUES</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ECCLÉSIASTIQUES	Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> Beaufort House, Brunswick Road Gloucester England GL1 1JZ	
<b>ÉCHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ÉCHELON	Accidents et maladie Automobile Frais juridiques Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1550 Enterprise Road, Suite 310 Mississauga (Ontario) Canada L4W 4P4	
<b>ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ECONOMICAL	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 111 Westmount Road South, P.O. Box 2000 Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ELITE	Automobile Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2206 Eglinton Avenue East Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8	
<b>L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> EMPIRE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 259 King Street East Kingston (Ontario) Canada K7L 3A8	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

COMPAGNIE D'ASSURANCES DES EMPLOYEURS DE WAUSAU

**Nom abrégé:** EMPLOYEURS DE WAUSAU

Automobile Bris des machines Responsabilité Biens

**Siège social**

2000 Westwood Drive  
Wausau (Wisconsin) U.S.A. 54401

ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE D'AMÉRIQUE

**Nom abrégé:** ENDURANCE

Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Biens

**Siège social**

333 Westchester Avenue  
White Plains (New York) U.S.A. 10604

L'ENTRAIDE ASSURANCE, COMPAGNIE MUTUELLE

**Nom abrégé:** ENTRAIDE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

520, boul. Charest Est , 1er étage, case postale 2324  
Québec (Québec) Canada G1K 7P5

ASSOCIATION INDÉPENDANTE D'ENTRAIDE DES ISRAÉLITES DE MONTRÉAL

**Nom abrégé:** ENTRAIDE DES ISRAÉLITES

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

1705, rue Rodolphe Bédard  
Ville St-Laurent (Québec) Canada H4L 2P7

L'ÉQUITABLE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE DES ÉTATS-UNIS

**Nom abrégé:** ÉQUITABLE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

1290 Avenue of the Americas, 11th Floor - B  
New York (New York) U.S.A. 10104

L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES

**Nom abrégé:** ÉQUITABLE - GÉN.

Automobile Responsabilité Biens

**Siège social**

2475, boulevard Laurier  
Sillery (Québec) Canada G1T 1C4

L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

**Nom abrégé:** ÉQUITABLE - VIE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

One Westmount Road North,  
P.O. Box 1603, Station Waterloo  
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C7

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>PROMUTUEL DE L'EST, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> EST	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 149, rue St-Germain Est, bureau 202 Rimouski (Québec) Canada G5L 1A9	
<b>EULER ASSURANCE CRÉDIT A.C.I.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> EULER	Crédit
<b>Siège social</b> 800 Red Brook Boulevard Owings Mills (Maryland) U.S.A. 21117	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> EVEREST	Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> The Exchange Tower, 130 King Street West, Suite 2520 - C.P. 431 Toronto (Ontario) Canada M5X 1E3	
<b>L'EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> EXCELLENCE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 5055, boulevard Métropolitain Est, bureau 202 Montréal (Québec) Canada H1R 1Z7	
<b>L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE MONTRÉAL</b>	
<b>Nom abrégé:</b> FABRIQUES DE MONTRÉAL	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1071, rue de la Cathédrale Montréal (Québec) Canada H3B 2V4	
<b>L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES DE QUÉBEC</b>	
<b>Nom abrégé:</b> FABRIQUES DE QUÉBEC	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> Archevêché de Québec, 2, rue Port Dauphin Québec (Québec) Canada G1R 5K5	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCES FÉDÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> FÉDÉRALE	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 15 Mountain View Road Warren (New Jersey) U.S.A. 07061	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

**Nom abrégé:** **FEDERATED DU CANADA - GÉN** Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

717 Portage Avenue, P.O. Box 5800  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3C9

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE FEDERATED DU CANADA

**Nom abrégé:** **FEDERATED DU CANADA - VIE** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

717 Portage Avenue, P.O. Box 5800  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3C9

LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA

**Nom abrégé:** **FÉDÉRATION** Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

1000, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 500  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**Nom abrégé:** **FIDELITY INVESTMENTS** Vie

**Siège social**

82 Devonshire Street  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 02109

L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE L'ÉCOSSE

**Nom abrégé:** **FILS DE L'ÉCOSSE** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

40 Eglinton Avenue East, Suite 202  
Toronto (Ontario) Canada M4P 3A2

L'ASSURANCE FINANCIÈRE CT

**Nom abrégé:** **FINANCIÈRE CT** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

Richmond Adelaide Centre,  
120 Adelaide Street West, 2nd Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE FIRST ALLMERICA FINANCIAL

**Nom abrégé:** **FIRST ALLMERICA** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

440 Lincoln Street  
Worcester (Massachusetts) U.S.A. 01605

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
LA CORPORATION D'ASSURANCE FIRST CANADIAN	
<b>Nom abrégé:</b> FIRST CANADIAN	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 10727 82th Avenue Edmonton (Alberta) Canada T6E 2B1	
FM GLOBAL	
<b>Nom abrégé:</b> FM GLOBAL	Bris des machines Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 1301 Atwood Avenue Johnston (Rhode Island) U.S.A. 02919	
L'ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS	
<b>Nom abrégé:</b> FORESTIERS (ORDRE IND.)	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 789 Don Mills Road Toronto (Ontario) Canada M3C 1T9	
FORTIS BENEFITS, COMPAGNIE D'ASSURANCE	
<b>Nom abrégé:</b> FORTIS	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> P.O. Box 419052 Kansas City (Missouri) U.S.A.	
LA SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE FRAIS FUNÉRAIRES INC.	
<b>Nom abrégé:</b> FRAIS FUNÉRAIRES INC.	Vie
<b>Siège social</b> 160, boulevard Graham Ville Mont-Royal (Québec) Canada H3P 3H9	
GAN ASSURANCES VIE COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCES VIE MIXTE	
<b>Nom abrégé:</b> GAN VIE	Vie
<b>Siège social</b> 8/10 D'Astorg Paris France 75008	
LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD	
<b>Nom abrégé:</b> GARANTIE	Automobile Crédit Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 4950 Yonge Street, Suite 1400 Toronto (Ontario) Canada M2N 6K1	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>PROMUTUEL GASPÉSIE - LES ILES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>GASPÉSIE - LES ILES</b>	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 6, rue St-Jacques Nord Causapscal (Québec) Canada G0J 1J0	
<b>GCAN COMPAGNIE D'ASSURANCES</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>GCAN - GÉN.</b>	Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> Global House, 480 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1V6	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES GE CAPITAL (CANADA)</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>GE CAPITAL - HYPOTHÈQUES</b>	Hypothèque
<b>Siège social</b> 2300 Meadowvale Blvd., P. O. Box 2628 - Station A Toronto (Ontario) Canada M5W 2N7	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GENERAL AMERICAN</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>GENERAL AMERICAN - VIE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 700 Market Street Saint-Louis (Missouri) U.S.A. 63101	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GERBER</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>GERBER</b>	Vie
<b>Siège social</b> 1311 Mamaroneck Avenue White Plains (New York) U.S.A. 10605	
<b>LA GLOBALE COMPAGNIE RÉASSURANCES</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>GLOBALE - RÉASS.</b>	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> Global House, 480 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1V6	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE GARANTIE GRAIN</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>GRAIN</b>	Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> Richardson Building, 1240 One Lombard Place Winnipeg (Manitoba) Canada R3B 0V9	



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

FONDATION D'ENTRAIDE DE LA GRANDE LODGE D'ORANGE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE

**Nom abrégé:** GRANDE LODGE D'ORANGE Vie

**Siège social**

94 Sheppard Avenue West  
Willowdale (Ontario) Canada M2N 1M5

COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT AMERICAN

**Nom abrégé:** GREAT AMERICAN Bris des machines Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

580 Walnut Street  
Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202

COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT AMERICAN DE NEW YORK

**Nom abrégé:** GREAT AMERICAN NEW YORK Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

580 Walnut Street  
Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202

LA GREAT-WEST COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**Nom abrégé:** GREAT-WEST Vie Accidents et maladie

**Siège social**

100 Osborne Street North  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3A5

LE GROUPE ESTRIE-RICHELIEU, COMPAGNIE D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** GROUPE ESTRIE-RICHELIEU Automobile Bris des machines Responsabilité Biens

**Siège social**

770, rue Principale  
Granby (Québec) Canada J2G 2Y7

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE INCENDIE HARTFORD

**Nom abrégé:** HARTFORD INCENDIE Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

Hartford Plaza  
Hartford (Connecticut) U.S.A. 06115

HARTFORD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**Nom abrégé:** HARTFORD LIFE Vie Accidents et maladie

**Siège social**

7 Cobtail Way  
Simsbury (Connecticut) U.S.A. 06070

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>PROMUTUEL HAUT ST-LAURENT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> HAUT ST-LAURENT	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 869, boulevard St-Jean-Baptiste, bureau 104 Mercier (Québec) Canada J6R 2L3	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES HÉRITAGE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> HÉRITAGE	Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 401 Bay Street, Suite 500 Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y4	
<b>ASSOCIATION D'HOSPITALISATION CANASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> HOSP. CANASSURANCE	Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 550, rue Sherbrooke Ouest, bureau B-9 Montréal (Québec) Canada H3A 3S3	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE HOUSEHOLD</b>	
<b>Nom abrégé:</b> HOUSEHOLD	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 200 Somerset Corporate Boulevard Bridgewater (New Jersey) U.S.A. 08807	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> HYPOTHÈQUES DU CANADA	Garantie Hypothèque
<b>Siège social</b> 100 Yonge Street, 4th Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1	
<b>INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES</b>	
<b>Nom abrégé:</b> INDUSTRIELLE ALLIANCE GÉN	Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 925, chemin St-Louis, bureau 340 Québec (Québec) Canada G1S 1C1	
<b>INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> INDUSTRIELLE ALLIANCE-VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1080, chemin St-Louis, C.P. 1907, succursale Terminus Sillery (Québec) Canada G1K 7M3	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

**Nom abrégé:** **INDUSTRIELLE-ALLIANCE PAC** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

2165 Broadway West  
Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6K 4N5

COMPAGNIE D'ASSURANCE ING DU CANADA

**Nom abrégé:** **ING DU CANADA** Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

181 University Avenue  
Toronto (Ontario) Canada M5H 3M7

ING NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA

**Nom abrégé:** **ING NOVEX** Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie  
Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

5775 Yonge Street, Suite 600  
Toronto (Ontario) Canada M2M 4J1

INNOVASSUR, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

**Nom abrégé:** **INNOVASSUR** Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens

**Siège social**

2020, rue University, bureau 600  
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

LA COMPAGNIE D'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIÈRE ET MACHINERIE

**Nom abrégé:** **INSPECT. & ASS. CHAUDIÈRE** Bris des machines Responsabilité Biens

**Siège social**

18 King Street East, Mezzanine - Suite 200  
Toronto (Ontario) Canada M5C 1C4

L'INTERNATIONALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**Nom abrégé:** **INTERNATIONALE** Vie Accidents et maladie

**Siège social**

666, rue Sherbrooke Ouest, bureau 2100  
Montréal (Québec) Canada H3A 1E7

LA MUTUELLE D'ÉGLISE DE L'INTER-OUEST

**Nom abrégé:** **INTER-OUEST** Bris des machines Responsabilité Biens immeubles

**Siège social**

180, boulevard Mont Bleu  
Hull (Québec) Canada J8Z 3J5  
Biens meubles Bris des glaces Choc de véhicules  
Chute d'aéronefs Dégâts des eaux Explosifs  
Fuite d'extincteurs auto. Partielle contre la grêle Incendie  
Intempéries Mouvements populaires Tempêtes de vent  
Tremblements de terre Vol

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

COMPAGNIE D'ASSURANCE LIFE INVESTORS D'AMÉRIQUE

**Nom abrégé:** INVESTORS

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

AEGON U.S.A. Investment Management Inc,  
4333 Edgewood, N.E.  
Cedar Rapids (Iowa) U.S.A. 52402

L'ORDRE DES ITALO-CANADIENS

**Nom abrégé:** ITALO-CANADIENS

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

5613, rue Arthur-Chevrier  
Montréal-Nord (Québec) Canada H1G 1P7

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO

**Nom abrégé:** JEVCO

Automobile Garantie Responsabilité Biens

**Siège social**

2021, avenue Union, bureau 1150  
Montréal (Québec) Canada H3A 2S9

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN ALDEN

**Nom abrégé:** JOHN ALDEN

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

501 West Michigan Avenue  
Milwaukee (Wisconsin) U.S.A. 53203

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE JOHN HANCOCK

**Nom abrégé:** JOHN HANCOCK

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

John Hancock Place, Box 111  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117

PROMUTUEL KAMOURASKA CÔTE-NORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** KAMOURASKA

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

267, rue Rochette, C.P. 159  
St-Pascal de Kamouraska (Québec) Canada G0L 3Y0

KINGSWAY COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** KINGSWAY

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

5310 Explorer Drive, Suite 200  
Mississauga (Ontario) Canada L4W 5H8

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

**PROMUTUEL DU LAC AU FJORD, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** LAC AU FJORD Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

**Siège social**

11, rue Commerciale, Hébertville  
Lac-Saint-Jean Est (Québec) Canada G8N 1N3

**PROMUTUEL LAC ST-PIERRE - LES FORGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** LAC ST-PIERRE-LES FORGES Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

**Siège social**

300, rue Marie-Victorin, C.P. 70  
Baie-du-Febvre Yamaska (Québec) Canada J0G 1A0

**PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** LANAUDIÈRE Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

**Siège social**

249, rue Principale  
Saint-Alexis (Québec) Canada J0K 1T0

**COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES LAWYERS**

**Nom abrégé:** LAWYERS Titres

**Siège social**

101 Gateway Centre Parkway  
Richmond (Virginia) U.S.A. 23235

**COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LEGACY**

**Nom abrégé:** LEGACY Biens

**Siège social**

80 Tiverton Court, 5th Floor  
Markham (Ontario) Canada L3R 0G4

**PROMUTUEL LÉVISIENNE-ORLÉANS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** LÉVISIENNE-ORLÉANS Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens

**Siège social**

671, 4e avenue  
Saint-Romuald-d'Etchemin (Québec) Canada G6W 5M6

**COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ DU CANADA**

**Nom abrégé:** LIBERTÉ DU CANADA Automobile Responsabilité Biens

**Siège social**

675 Cochrane Drive, Suite 100  
Unionville (Ontario) Canada L3R 0S7

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ LIFE DE BOSTON</b>	
<b>Nom abrégé:</b> LIBERTÉ LIFE - BOSTON	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 175 Berkeley Street Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ MUTUELLE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> LIBERTÉ MUTUELLE	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 175 Berkeley Street Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE LIBERTÉ MUTUELLE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> LIBERTÉ MUTUELLE - GÉN.	Automobile
<b>Siège social</b> 175 Berkeley Street, Mailstop 3E Boston (Massachusetts) U.S.A. 02117	
<b>PROMUTUEL L'ISLET, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> L'ISLET	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 600, route de l'Église Saint-Jean-Port-Joli (Québec) Canada G0R 3G0	
<b>LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S</b>	
<b>Nom abrégé:</b> LLOYD'S	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> Lloyd's, One Lime Street London England EC3M 7HA	
<b>COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES GÉNÉRALES LOMBARD</b>	
<b>Nom abrégé:</b> LOMBARD (CIE CANADIENNE)	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 105 Adelaide Street West Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE LOMBARD</b>	
<b>Nom abrégé:</b> LOMBARD (CIE D'ASS.)	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 105 Adelaide Street West Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

**LA LONDON ET MIDLAND COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** LONDON ET MIDLAND Accidents et maladie Biens

**Siège social**

201 Queens Avenue  
London (Ontario) Canada N6A 1J1

**LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE**

**Nom abrégé:** LONDON LIFE Vie Accidents et maladie

**Siège social**

255 Dufferin Avenue  
London (Ontario) Canada N6A 4K1

**PROMUTUEL LOTBINIÈRE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

**Nom abrégé:** LOTBINIÈRE Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

175, boulevard Laurier  
Laurier-Station (Québec) Canada G0S 1N0

**L'ASSUREUR LUMBERMEN'S**

**Nom abrégé:** LUMBERMEN'S Bris des machines Biens

**Siège social**

2501 North Military Trail  
Boca Raton (Florida) U.S.A. 33431

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LUMBERMENS MUTUAL CASUALTY**

**Nom abrégé:** LUMBERMENS MUTUAL Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

1 Kemper Drive  
Long Grove (Illinois) U.S.A. 60049

**L'UNITÉ-VIE DU CANADA**

**Nom abrégé:** L'UNITÉ Vie Accidents et maladie

**Siège social**

112 St-Clair Avenue West  
Toronto (Ontario) Canada M4V 2Y3

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MANUFACTURERS**

**Nom abrégé:** MANUFACTURERS Vie Accidents et maladie

**Siège social**

Manulife Financial,  
200 Bloor Street East, North Tower, 11th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4W 1E5

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

---

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>MANUVIE CANADA LTÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MANUVIE CANADA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 500 King Street North Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C6	
<b>LA MARITIME COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MARITIME -VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 7 Maritime Place, P.O. Box 1030 Halifax (Nova Scotia) Canada B3J 2X5	
<b>MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MARKEL	Automobile Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 55 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE MASSACHUSETTS</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MASSACHUSETTS	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1295 State Street Springfield (Massachusetts) U.S.A. 01111	
<b>MEDAVIE INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MEDAVIE	Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 644, Main Street Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3	
<b>LA MÉTROPOLITAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MÉTROPOLITAINE - VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> One Madison Avenue New York (New York) U.S.A. 10010	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE MFC LIMITÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MFC -VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 500 King Street North, P.O. Box 1602 Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C6	



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MINNESOTA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MINNESOTA	Vie
<b>Siège social</b> 400 Robert Street North St. Paul (Minnesota) U.S.A. 55101	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MISSISQUOI</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MISSISQUOI	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 50, rue Principale Frelighsburg (Québec) Canada J0J 1C0	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE MITSUI SUMITOMO LIMITÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MITSUI SUMITOMO	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 27-2 Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ko Tokyo Japon 104-8252	
<b>PROMUTUEL MONTMAGNY, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MONTMAGNY	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 124, boulevard Taché Ouest, C.P. 355 Montmagny (Québec) Canada G5V 3S7	
<b>PROMUTUEL MONTS ET RIVES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MONTS ET RIVES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 5240, boulevard des Vétérans Lac-Mégantic (Québec) Canada G6B 2G5	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MOTORS</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MOTORS	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 300 Galleria Officentre Southfield (Michigan) U.S.A. 48034	
<b>LA MUNICH, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> MUNICH	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> Koeniginstr. 107, D-80802 Munich Allemagne	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA MUNICH, DU CANADA, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>MUNICH DU CANADA</b>	Accidents et maladie Automobile Aviation
<b>Siège social</b> 390 Bay Street, 22th Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2	Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>MUTUELLE - MUNICIPALITÉS</b>	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2954, boulevard Laurier, bureau 560 Sainte-Foy (Québec) Canada G1V 4T2	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE NATIONAL FIDELITY</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NATIONAL FIDELITY</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 700 SouthTailor, Suite 400 Amarillo (Texas) U.S.A. 79101	
<b>LA NATIONALE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NATIONALE DU CANADA</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 522 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1Y7	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NEW YORK LIFE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 51 Madison Avenue New York (New York) U.S.A. 10010	
<b>NIPPONKOA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, LIMITÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NIPPONKOA</b>	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 3-7-3 Chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku Tokyo Japon 100-8965	
<b>COMPAGNIE NORD AMÉRICAINNE D'ASSURANCES DE SPÉCIALITÉ</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NORD AMÉRICAINNE - SPÉCI.</b>	Aviation Crédit Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 650 Elm Street Manchester (New Hampshire) U.S.A. 03101	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

<b>Catégories d'assurance</b>	
LA NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE COMPAGNIE D'ASSURANCE	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE</b>	Biens
<b>Siège social</b> 5650 Yonge Street, Suite 1600 North York (Ontario) Canada M2M 4G4	
LA NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NORDIQUE</b>	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 181 University Avenue, Suite 700 Toronto (Ontario) Canada M5H 3M7	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE NORTH AMERICA	
<b>Nom abrégé:</b> <b>NORTH AMERICA - VIE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1601 Chestnut Street Philadelphia (Pennsylvania) U.S.A. 19192	
OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC.	
<b>Nom abrégé:</b> <b>OPTIMUM - GÉNÉRALE</b>	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 425, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1500 Montréal (Québec) Canada H3A 3G5	
OPTIMUM RÉASSURANCE INC.	
<b>Nom abrégé:</b> <b>OPTIMUM - VIE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 425, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1200 Montréal (Québec) Canada H3A 3G5	
OPTIMUM ASSURANCE AGRICOLE INC.	
<b>Nom abrégé:</b> <b>OPTIMUM AGRICOLE</b>	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1500, rue Royale, bureau 250 Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 6E6	
ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC	
<b>Nom abrégé:</b> <b>ORDRE DES ARCHITECTES</b>	Responsabilité
<b>Siège social</b> 740, rue St-Maurice, bureau 310 Montréal (Québec) Canada H3C 1L5	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>ORDRE DES DENTISTES</b>	Responsabilité
<b>Siège social</b> 625, boulevard René-Lévesque Ouest, 9e étage Montréal (Québec) Canada H3B 1R2	
<b>ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>ORDRE DES PHARMACIENS</b>	Responsabilité
<b>Siège social</b> 266, rue Notre-Dame Ouest, bureau 301 Montréal (Québec) Canada H2Y 1T6	
<b>ORLÉANS, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>ORLÉANS</b>	Garantie
<b>Siège social</b> 5400, boulevard des Galeries, bureau 111 Québec (Québec) Canada G2K 2B4	
<b>PROMUTUEL L'OUTAOUAIS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>OUTAOUAIS</b>	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 629, route 321 Saint-André-Avellin (Québec) Canada J0V 1W0	
<b>PAFCO, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>PAFCO</b>	Automobile Biens
<b>Siège social</b> 27 Allstate Parkway, Suite 100 Markham (Ontario) Canada L3R 5P8	
<b>SOCIÉTÉ PartnerRe SA.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>PARTNERRE SA.</b>	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 153, rue de Courcelles, Cedex 17 Paris France 75817	
<b>PEMBRIDGE, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>PEMBRIDGE</b>	Automobile Biens
<b>Siège social</b> 27 Allstate Parkway, Suite 100 Markham (Ontario) Canada L3R 5P8	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PENNCORP	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 55 Superior Boulevard Mississauga (Ontario) Canada L5T 2X9	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE DE LA PENNSYLVANIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PENNSYLVANIA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 600 Courtland Street Orlando (Florida) U.S.A. 32804	
<b>LA PERSONNELLE, ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PERSONNELLE - GÉNÉRALES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 6300, boulevard de la Rive-Sud Lévis (Québec) Canada G6V 6P9	
<b>PHOENIX LIFE COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PHOENIX LIFE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> One American Row Hartford (Connecticut) U.S.A. 06083	
<b>PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PORTNEUF-CHAMPLAIN	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 257, boulevard du Centenaire Saint-Basile (Québec) Canada G0A 3G0	
<b>PROMUTUEL LES PRAIRIES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PRAIRIES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 48, boulevard Taschereau La Prairie (Québec) Canada J5R 6C1	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PREMIÈRE DU CANADA	Vie Accidents et maladie Biens
<b>Siège social</b> 80 Tiverton Court, Suite 500 Markham (Ontario) Canada L3R 0G4	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRIMERICA DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PRIMERICA DU CANADA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> Plaza V., 2000 Argentia Road, Suite 300 Mississauga (Ontario) Canada L5N 2R7	
<b>PRIMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PRIMUM	Automobile Frais juridiques Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2161 Yonge Street, 4th Floor Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRINCIPAL</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PRINCIPAL	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 711 High Street Des Moines (Iowa) U.S.A. 50392	
<b>L'ASSOCIATION CANADIENNE DES PROFESSIONNELS DE LA VENTE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PROFESSIONNELS - VENTE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 310 Front Street, Suite 800 Toronto (Ontario) Canada M5V 3B5	
<b>PROMUTUEL RÉASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PROMUTUEL RÉASSURANCE	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1091, chemin Saint-Louis, bureau 300 Sillery (Québec) Canada G1S 4Y7	
<b>PROMUTUEL VIE INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PROMUTUEL VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1091, chemin Saint-Louis, bureau 300 Sillery (Québec) Canada G1S 4Y7	
<b>LA PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> PROTECTRICE	Automobile Responsabilité Transport
<b>Siège social</b> 1099 North Meridian Street Indianapolis (Indiana) U.S.A. 46204	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

COMPAGNIE D'ASSURANCE PROVIDENCE WASHINGTON

**Nom abrégé:** PROVIDENCE WASHINGTON

**Siège social**

One Old Stone Square, P.O. Box 518  
Providence (Rhode Island) U.S.A. 02901

Maritime Biens immeubles Biens meubles  
Choc de véhicules Chute d'aéronefs Dégâts des eaux  
Explosifs Fuite d'extincteurs auto. Partielle contre la grêle  
Incendie Mouvements populaires Tempêtes de vent  
Transport

PROVIDENT COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ET ACCIDENT

**Nom abrégé:** PROVIDENT

**Siège social**

1 Fountain Square  
Chattanooga (Tennessee) U.S.A. 37402

Vie Accidents et maladie

LA PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE

**Siège social**

Prudential Plaza, 751 Broad Street  
Newark (New Jersey) U.S.A. 07102

Vie Accidents et maladie

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU QUÉBEC

**Nom abrégé:** QUÉBEC (CIE D'ASS.)

**Siège social**

Édifice Aetna,  
1001, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 1400  
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

Accidents et maladie Automobile Bris des machines  
Garantie Responsabilité Biens immeubles Biens meubles  
Bris des glaces Choc de véhicules Chute d'aéronefs Dégâts  
des eaux Explosifs Faux Fuite d'extincteurs auto. Partielle  
contre la grêle Incendie Intempéries  
Tempêtes de vent Transport Tremblements de terre Vol

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC

**Nom abrégé:** RBC - GÉNÉRALE

**Siège social**

6880 Financial Drive, West Tower  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

Accidents et maladie Automobile Responsabilité Biens

COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC

**Nom abrégé:** RBC - VIE

**Siège social**

6880 Financial Drive, West Tower  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

Vie Accidents et maladie

REASSURE AMERICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

**Nom abrégé:** REASSURE AMERICA

**Siège social**

1275 Sandusky Road  
Jacksonville (Illinois) U.S.A. 62650

Vie Accidents et maladie

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> RELIABLE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 100 King Street West, P.O. Box 557 Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE RELIASTAR</b>	
<b>Nom abrégé:</b> RELIASTAR	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 5780 Powers Ferry Road NW Atlanta (Georgia) U.S.A. 30327	
<b>REVIOS REASSURANCES CANADA LTEE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> REVIOS	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 480 University Avenue Toronto (Ontario) Canada M5G 1V6	
<b>RGA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> RGA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 55 University Avenue, Suite 1200 Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7	
<b>PROMUTUEL RIVIÈRE-DU-LOUP, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> RIVIÈRE-DU-LOUP	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 135, rue St-Jean-Baptiste, C.P. 98, L'Isle-Verte Rivière-du-Loup (Québec) Canada G0L 1K0	
<b>LES ASSURANCES FUNÉRAIRES ROUSSEAU ET FRÈRE LIMITÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ROUSSEAU & FRÈRE	Vie
<b>Siège social</b> 445, rue des Volontaires, C.P. 213 Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 2E7	
<b>PROMUTUEL ROUYN-NORANDA - TÉMISCAMINGUE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ROUYN-NORANDA - TÉMISCAM.	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 31B, des Oblats Nord Ville-Marie (Québec) Canada J9V 1H9	



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES

**Nom abrégé:** ROYAL & SUN ALLIANCE

Accidents et maladie Automobile Aviation  
Bris des machines Frais juridiques Garantie Responsabilité  
Maritime Biens

**Siège social**

10 Wellington Street East  
Toronto (Ontario) Canada M5E 1L5

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SAINT PAUL

**Nom abrégé:** SAINT PAUL

Automobile Aviation Bris des machines Garantie  
Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

385 Washington Street  
St. Paul (Minnesota) U.S.A. 55102

SCOR, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE

**Nom abrégé:** SCOR

Automobile Garantie Responsabilité Maritime Biens

**Siège social**

One Seaport Plaza, 199 Water Street, 21st Floor  
New York (New York) U.S.A. 10038

SCOR CANADA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE

**Nom abrégé:** SCOR CANADA

Accidents et maladie Automobile Bris des machines  
Garantie Grêle Responsabilité Biens

**Siège social**

BCE Place - Canada Trust Tower,  
161 Bay Street, Suite 5000  
Toronto (Ontario) Canada M5J 2S1

SCOR VIE

**Nom abrégé:** SCOR VIE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

1, avenue du Général de Gaulle  
92 - Puteaux (Hauts-de-Seine) France 92800

SCOTIA-VIE COMPAGNIE D'ASSURANCE

**Nom abrégé:** SCOTIA-VIE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

100 Yonge Street, Suite 400  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1

SCOTTISH & YORK CIE D'ASSURANCE LIMITÉE

**Nom abrégé:** SCOTTISH & YORK

Automobile Bris des machines Responsabilité Biens

**Siège social**

2206 Eglinton Avenue East  
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE SECURICAN	
<b>Nom abrégé:</b> SECURICAN	Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 777 Portage Avenue Winnipeg (Manitoba) Canada R3G 0N3	
COMPAGNIE D'ASSURANCE SÉCURITÉ DE HARTFORD	
<b>Nom abrégé:</b> SÉCURITÉ DE HARTFORD	Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 9 Farm Springs Drive Farmington (Connecticut) U.S.A. 06032	
SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE D'ASSURANCE	
<b>Nom abrégé:</b> SÉCURITÉ NATIONALE	Automobile Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 50, place Crémazie, 12e étage Montréal (Québec) Canada H2P 1B6	
LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE SENTRY	
<b>Nom abrégé:</b> SENTRY	Automobile Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 1800 North Point Drive, Steven Point Wisconsin (Wisconsin) U.S.A. 54481	
SHERBROOKE-VIE, SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS	
<b>Nom abrégé:</b> SHERBROOKE-VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 716, rue Short Sherbrooke (Québec) Canada J1H 2E8	
SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE SIAP	
<b>Nom abrégé:</b> SIAP	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1 rue Queen Est, bureau 1600 Toronto (Ontario) Canada M5C 2X9	
SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DES SLOVAQUES DU CANADA	
<b>Nom abrégé:</b> SLOVAQUES DU CANADA	Vie
<b>Siège social</b> 21 Zealand Road Weston (Ontario) Canada M9R 3W5	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS	Accidents et maladie Automobile Aviation
<b>Siège social</b> 1209 Orange Street Wilmington (Delaware) U.S.A. 19801	Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>ASSURANCES SOMPO DU JAPON</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SOMPO	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 26-1 Nishi-Shinjuku, 1-chome Tokyo Japon	
<b>PROMUTUEL SOULANGES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SOULANGES	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 245, route 338 Les Côteaux (Québec) Canada J7X 1A2	
<b>LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SOUVERAINE - GÉN.	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> Sovereign Centre, 500, 6700 Macleod Trail SE Calgary (Alberta) Canada T2H 0L3	
<b>SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES GÉNÉRALES INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SSQ - GÉNÉRALES	Automobile Bris des machines Frais juridiques Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2875, boulevard Laurier, bureau 500 Sainte-Foy (Québec) Canada G1V 2M2	
<b>SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SSQ - VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 2525, boulevard Laurier, C.P. 10500 Sainte-Foy (Québec) Canada G1V 4H6	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE ST. PAUL GARANTIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ST. PAUL GARANTIE	Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Titres Biens
<b>Siège social</b> 77 King Street West - 34th Floor, Royal Trust Tower - P.O. Box 284 Toronto (Ontario) Canada M5K 1K2	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> STANDARD LIFE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> Standard Life House, 30 Lothian Road Edinburgh Scotland EH12DH	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> STANDARD LIFE - CANADA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1245, rue Sherbrooke Ouest, bureau 206 Montréal (Québec) Canada H3G 1G3	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE-TITRES STEWART</b>	
<b>Nom abrégé:</b> STEWART	Titres
<b>Siège social</b> Stewart Building, 1980 Post Oak Boulevard Houston (Texas) U.S.A. 77056	
<b>STONEBRIDGE COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> STONEBRIDGE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 2700 West Plano Parkway Plano (Texas) U.S.A. 75075	
<b>SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DE ST-ZACHARIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> ST-ZACHARIE	Vie
<b>Siège social</b> 652, 15e Rue, C.P.2004 Saint-Zacharie (Québec) Canada G0M 2C0	
<b>COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCE CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SUISSE DE RÉASS. CANADA	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Hypothèque Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 150 King Street West, P.O. Box 50, Suite 2200 Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9	
<b>COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCES</b>	
<b>Nom abrégé:</b> SUISSE DE RÉASSURANCES	Vie Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Frais juridiques Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 50/60 Mythenquai, Ch-8022 Zurich Suisse	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>SUISSE DE RÉASSURANCES VIE ET SANTÉ CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>SUISSE RÉASSURANCES SANTÉ</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 150 King Street West, Suite 1000 Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9	
<b>SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>SUN LIFE DU CANADA</b>	Vie Accidents et maladie Biens
<b>Siège social</b> 150 King Street West Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9	
<b>LA COMPAGNIE DE SÛRETÉ DE L'OUEST</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>SÛRETÉ DE L'OUEST</b>	Garantie
<b>Siège social</b> 1874 Scarth Street, 20th Floor - P.O. Box 527 Regina (Saskatchewan) Canada S4P 2G8	
<b>LA SURVIVANCE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>SURVIVANCE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 1555, rue Girouard Ouest Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 2Z6	
<b>TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>TD -ASSURANCE-VIE</b>	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> Richmond Adelaide Centre, 120 Adelaide Street West, 2nd Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1	
<b>PROMUTUEL TÉMISCOUATA, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>TÉMISCOUATA</b>	Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 195, 7e Rue Est Dégelis (Québec) Canada G5T 2K3	
<b>LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> <b>TEMPLE</b>	Accidents et maladie Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Grêle Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 390 Bay Street, 22nd Floor Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>SOCIÉTÉ D'ASSURANCE TIG</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TIG	Accidents et maladie Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 5205 North O'Connor Blvd., P.O. Box 152870 Irving (Texas) U.S.A. 75039	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES FIRST AMERICAN</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TITRES FIRST AMERICAN	Titres Biens meubles
<b>Siège social</b> 1 First American Way Santa Ana (California) U.S.A. 92701	
<b>TOKIO, COMPAGNIE D'ASSURANCE MARITIME ET INCENDIE LTÉE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TOKIO	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> 2-1 Marunouchi, 1-chome, Chiyoda-Ku Tokyo Japon	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS GÉNÉRALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRADERS GÉNÉRALE	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2206 Eglinton Avenue East Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRAFALGAR DU CANADA	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 10 York Mills Road, Suite 700 Toronto (Ontario) Canada M2P 2G5	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCES TRANS GLOBALE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRANS GLOBALE - GÉN.	Biens
<b>Siège social</b> 16930 - 114th Avenue, Suite 275 Edmonton (Alberta) Canada T5M 3S2	
<b>TRANSAMERICA VIE CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRANSAMERICA VIE CANADA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 5000 Yonge Street Toronto (Ontario) Canada M2N 7J8	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<b>LA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE TRANSATLANTIQUE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRANSATLANTIQUE	Accidents et maladie Automobile Aviation
<b>Siège social</b> 80 Pine Street New York (New York) U.S.A. 10005	Bris des machines Garantie Grêle Responsabilité Maritime Biens
<b>ASSOCIATION DE SECOURS MUTUELS DES TRAVAILLEURS DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRAVAILLEURS DU CANADA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 595 Pritchard Avenue Winnipeg (Manitoba) Canada R2W 2K4	
<b>LA TRAVELERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRAVELERS	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> One City Place Hartford (Connecticut) U.S.A. 06103	
<b>TRAVELERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE DOMMAGES ET DE CAUTIONNEMENT DU CANADA</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRAVELERS DU CANADA	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Maritime Biens
<b>Siège social</b> c/o St.Paul Travelers, 77 King Street West - 33rd Floor, Royal Trust Tower - P.O. Box 225 Toronto (Ontario) Canada M5K 1K2	
<b>LA TRAVELERS, COMPAGNIE D'INDEMNITÉ</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRAVELERS INDEMNITÉ	Automobile Aviation Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> One Tower Square Hartford (Connecticut) U.S.A. 06183	
<b>COMPAGNIE D'ASSURANCE TRENT SANTÉ</b>	
<b>Nom abrégé:</b> TRENT SANTÉ	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 300/2609 West View Drive North Vancouver (British Columbia) Canada V7N 4M2	
<b>SOCIÉTÉ UKRAINIENNE FRATERNELLE DE SECOURS MUTUELS</b>	
<b>Nom abrégé:</b> UKRAINIENNE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 2200 Route 10, P.O. Box 280 Parsippany (New Jersey) U.S.A. 07054	

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
L'UNION CANADIENNE, COMPAGNIE D'ASSURANCES	
<b>Nom abrégé:</b> UNION CANADIENNE	Automobile Aviation Bris des machines Frais juridiques Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 2475, boulevard Laurier Sillery (Québec) Canada G1T 1C4	
UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE	
<b>Nom abrégé:</b> UNION DU CANADA	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 325, rue Dalhousie, C.P. 717 Ottawa (Ontario) Canada K1P 5P8	
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE UNION FIDELITY	
<b>Nom abrégé:</b> UNION FIDELITY	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 500 Virginia Drive Fort Washington (Pennsylvania) U.S.A. 19034	
L'UNION-VIE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE	
<b>Nom abrégé:</b> UNION-VIE	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 142, rue Hériot Drummondville (Québec) Canada J2C 1J8	
L'UNIQUE, COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES	
<b>Nom abrégé:</b> UNIQUE - GÉN.	Automobile Bris des machines Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 925, chemin Saint-Louis Québec (Québec) Canada G1S 1C1	
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNITED AMERICAN	
<b>Nom abrégé:</b> UNITED AMERICAN	Vie Accidents et maladie
<b>Siège social</b> 3700 S. Stonebridge Dr., P.O. Box 8080 McKinney (Texas) U.S.A. 75070	
COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE UTICA	
<b>Nom abrégé:</b> UTICA	Bris des machines Garantie Responsabilité Biens
<b>Siège social</b> 180 Genesee Street New Hartford (New York) U.S.A. 13413	



**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

**Catégories d'assurance**

PROMUTUEL LA VALLÉE, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** VALLÉE

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

34, rue Victoria, C.P. 179  
Shawville (Québec) Canada J0X 2Y0

PROMUTUEL VALMONT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** VALMONT

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

4733, rue Foster, C.P. 1460  
Waterloo (Québec) Canada J0E 2N0

PROMUTUEL VAUDREUIL, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** VAUDREUIL

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

64, rue Saint-Viateur  
Rigaud (Québec) Canada J0P 1P0

PROMUTUEL VERCHÈRES, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

**Nom abrégé:** VERCHÈRES

Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité  
Biens

**Siège social**

97, rue Verchères  
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) Canada J0L 2E0

LA VIGILANCE, SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS

**Nom abrégé:** VIGILANCE

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

27, rue des Neiges  
Beauport (Québec) Canada G1E 5T7

COMPAGNIE D'ASSURANCE VOYAGE RBC

**Nom abrégé:** VOYAGE RBC

Accidents et maladie

**Siège social**

6880 Financial Drive, West Tower  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE COMMERCE D'AMÉRIQUE

**Nom abrégé:** VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ.

Vie Accidents et maladie

**Siège social**

632 North Park Street, Room 300  
Columbus (Ohio) U.S.A. 43215

**LISTE DES ASSUREURS INSCRITS AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2004  
SELON L'ORDRE ALPHABÉTIQUE DU NOM ABRÉGÉ**

	<b>Catégories d'assurance</b>
<p>LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE WAWANESA</p> <p><b>Nom abrégé:</b> WAWANESA</p> <p><b>Siège social</b> 191 Broadway Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3P1</p>	<p>Automobile Responsabilité Biens</p>
<p>COMPAGNIE D'ASSURANCE XL LIMITÉE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> XL - ASSURANCE</p> <p><b>Siège social</b> 70 Gracechurch Street London England EC3V0XL</p>	<p>Accidents et maladie Automobile Bris des machines Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>RÉASSURANCE XL AMÉRIQUE</p> <p><b>Nom abrégé:</b> XL AMÉRIQUE</p> <p><b>Siège social</b> Seaview House, 70 Seaview Avenue, P.O. Box 2568 Stamford (Connecticut) U.S.A. 06902</p>	<p>Automobile Aviation Garantie Responsabilité Biens</p>
<p>&lt;&lt;ZURICH&gt;&gt; COMPAGNIE D'ASSURANCES</p> <p><b>Nom abrégé:</b> ZURICH</p> <p><b>Siège social</b> Mythenquai 2 Zurich Suisse 8022</p>	<p>Automobile Aviation Bris des machines Crédit Garantie Responsabilité Maritime Biens</p>





**QUÉBEC**  
Place de la Cité, tour Cominar  
2640, boulevard Laurier  
3<sup>e</sup> étage  
Sainte-Foy (Québec)  
G1V 5C1  
418.525.0337

**MONTRÉAL**  
800, square Victoria  
22<sup>e</sup> étage  
C. P. 246, tour de la Bourse  
Montréal (Québec)  
H4Z 1G3  
514.395.0337

1.877.525.0337  
[www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)